

# ROZNIKI GOSPODARSTWA KRAJOWEGO.

Tom XVIII.—N° 2.



**Rok dziewiąty.**

(KWIECIEŃ.)

**WARSZAWA.**

Expedycja główna w Księgarni R. Friedleina dawniej Splessa i Spółki  
przy ulicy Senatorskiej, N° 400.

**Drukiem St. Strąbskiego,**  
przy ulicy Daniłowiczowskiej, N° 617, w dawniej Bibliotece Załuskich.

—∞—  
1851.

Zeszyty **Roczników Gospodarstwa Krajowego** wychodzą kwartalnie tojest: dnia 1 lipca, 1 października, 1 stycznia i 1 kwietnia. Dwa pierwsze poszyty czyli numera stanowią Tom; dwa drugie, Tom następny; dwa zaś Tomy stanowią rok cały. Prenumerata wynosi zł. 20 rocznie.

Na **Roczniki Gospodarstwa Krajowego** zapisywać się można :

## 1. W granicach Królestwa.

a) **Na wszystkich stacyach pocztowych.**

( w Redakcyi **Roczników Gospodarstwa Krajowego** przy ulicy Rymarskiej Nr. 742.

b) **w Warszawie:**

( w księgarniach: R. Friedleina dawniej Spiessa et comp.,— Gustawa Sennewalda—S. H. Merzbacha — Zawadzkiego i Węckiego — Hugues — G. Leona Glücksberga — Natansonu — S. Orgelbranda—Z: Steblera.—Bernsztejna.

c) **w Lublinie:** . . . u Streibla i u Artzta.

d) **w Kaliszu:** . . . u Hurtiga i w Nowej Księgarni.

e) **w Radomiu:** . . . u Rosenthala.

f) **w Suwałkach** . u Orgelbranda.

## 2. Za granicami Królestwa.

a) **w Krakowie:** u D. E. Friedleina, J. Czecha i u Cypcera.

b) **we Lwowie:** . . u Milikowskiego Pillera i spółki , Winiarza Jabłońskiego i syna.

c) **w Lesznie:** . . u E. Güntera.

d) **w Poznaniu:** u J. Żupańskiego i Stefańskiego.

e) **w Wilnie i Kijowie:** u Józefa Zawadzkiego (za cenę taką samą, za jaką w Królestwie dostać można, tojest po zł. 20, czyli rubli srebrem 3).

*Roczników Gospodarstwa Krajowego* z lat upłynionych, nabywać można tylko w mieszkaniu *Redakcyi* po cenie niższej, tak, że dla tych, którzyby życzyli sobie nabyć cały komplet z lat 8miu, tojest Tomów 16, składających się z numerów 32, odstępuje się za połowę ceny, czyli za złp. 80. W każdym innym razie, cena zostaje też sama, tojest po złp. 20 za każdy rok.

Wszystkie listy, artykuły i rozprawy pod adresem **Redakcyi Roczników Gospodarstwa Krajowego**, przysyłać należy **franko** do księgarni Friedlejna, dawniej Spiess et comp. przy ulicy Senatorskiej Nr 460, w której jest *główna ekspedycja Roczników*.

## OKRĘG CZERSKI

pod względem gospodarskim i przemysłowym.

---

„Cudze rzeczy wiedzieć, ciekawość jest, a swoje potrzeba.”

*Jędrzej Maksymilian Fredro,*

Stara ta prawda, że poznanie siebie jest najistotniejszym warunkiem poprawy i udoskonalenia osobistego, z niemniejszą ścisłością stosuje się do narodów, prowincyj, społeczeństw i tego wszystkiego co w moralnej i materyalnej sferze, zbiorowego życia przybiera postać.

Dlatego też Roczniki Gospodarstwa Krajowego, w zakresie im właściwym, poznanie stanu i potrzeb rolniczych kraju, za główny przedmiot pisma od samego początku położyły.

Rolnictwo nasze jakkolwiek z powodu jednostajności klimatu i wewnętrznych stosunków w ogólnych cechach zbliżone, przedstawia jednak dość wybitne między niektórymi okolicami różnice, czyto gatunkiem ziemi, czy dogodnością położenia, czyto nakoniec wyższem usposobieniem, zabiegłością i zamożnością mieszkańców spowodowane.

Okręg Czerski przedmiotem niniejszej pracy będący, jest z natury i położenia swego godnym bliższego poznania i zastanowienia, dla każdego co pragnie wysledzić przyczyny wielu ekonomicznych kraju naszego fenomenów, poznać powody, pobudzające lub wstrzymujące postęp rolniczego przemysłu.

Zmuszony opuścić tę okolicę, którą przez lat kilka zamieszkiwałem, niniejszą pracę tutejszym współziomkom moim poświęcam, z usilną prośbą, aby w niej nie jałowili krytyki ochotę upatrywali, ale chęć podania szczerzej rady, która choćby nie wszędzie dobrą i trafną była, przynieść może przynajmniej tę korzyść, jaka zwykle wypływa ze zwrócenia powszechniejszej uwagi na przedmiot wszechstronnego rozpoznania godny. Nadmieniam także, że w opisie gospodarstwa całego okręgu, nietylko szczególne przykłady ile ogólne wypadki i cechy musiałem mieć na względzie; jeżeli zatem gdzie zarzut lub krytyka z samego opisu wypłyną, nie idzie za tem aby się do wszystkich gospodarstw stosować miały, bo wyjątki choćby liczne były, całości nie stanowią.

Gospodarstwo wiejskie jak każdy inny przemysł, potrzebuje pewnych naczelných warunków, których dopełnienie o mniej lub więcej pomysłnym stanie onego stanowi. Warunkami temi zgodnie ze świadectwem najznakomitszych ekonomistów, jako też światłych i praktycznych rolników są: *urodzajność ziemi, cena i łatwość odbytu produktów, obfitość kapitałów i umiejętność rolników*. W opisie i ocenieniu obecnego stanu gospodarstwa w Czerskiem na te warunki trzymać będziemy zwróconą uwagę; o ich dopełnieniu i wpływie czytelnik osądzi.

## § 1.

*Ogólne statystyczno ekonomiczne wiadomości.*

Okręg czerski z miastem stołeczném *Grójec*, jest częścią dawniej ziemi Czerskiej, obejmującej wówczas za Wisłą dawny powiat garwoliński z miasteczkami Garwolin, Siennica i Mińsk, a za Pilicą w dzisiejszej gubernii radomskiej, aż po rzekę Radomkę się rozciągającej. Ostatnia to dzielnica książąt mazowieckich, którą po wygaśnięciu innych gałęzi ich rodu, król Olbracht księciu Konradowi prawem lennem przyznał; oraz siedlisko téj licznej mazowieckiej szlachty, co tak przeważny wpływ na losy kraju wywarła.

Baszty starego zamku książąt mazowieckich wznoszą się jeszcze posepnie na wyniosłym wybrzeżu Wisły, wśród podupadłego miasta *Czerska*. Opodal od niego powstało świeże i schludne miasteczko, Góra Kalwarya, pobożny zakład księdza Wierzbowskiego biskupa poznańskiego, później arcybiskupa i prymasa królestwa. Nabywszy on wieś Górę w tém miejscu położoną, chciał je uczynić obrazem i przypomnieniem świętego miasta Jerozolimy. W tym celu pobudował liczne kościoły, klasztory i stacye męki Zbawiciela, a założone na mocy przywileju Michała Korybuta miasteczko, Nową Jerozolimą nazwał. Przemogło jednak dawne wsi nazwisko, bo zakład pobożnego biskupa Górą Kalwaryą dotąd się nazywa. Zwłoki jego spoczywają w tutejszym kościele OO. Bernardynów, gdzie na skromnym grobowcu następujący napis przez niego samego ułożony wryto: „Boże, któryś łotrowi z Tobą umierającemu odpuścił,

i mnie odpuść, tu pogrzebionemu." Tu także w kościele księży Maryanów pochowany jest ks. Papczyński, fundator tego jedyne go polskiego zakonu, do czego biskup Wierzbowski wielce mu dopomógł.

Inne miasteczka okręgu czerskiego, są bardzo dawnego założenia, niektóre historycznymi pamiątkami wslawione.

*Grojec*, dawniej *Grodziec*, jest miejscem urodzenia księdza Piotra Skargi Pawęskiego. Świętobliwy ten kapłan i najznakomitszy kaznodzieja nasz, pobożnymi i miłosiernymi fundacyami znaczniejsze miasta kraju opatrzywszy, w rodzinném swém mieście szpital na 40<sup>tu</sup> ubogich założyć zamierzył, i zakupioną umyślnie w tym celu wieś pobliską, na fundusz utrzymania przeznaczył.

*Warka* nad rzeką Pilicą, miasteczko starożytne, słynęło za Zygmunta III, podług świadectwa Święcickiego, „gmachami, ludnością i mnogością wybornych rzemieślników." Tu w starym dominikańskim kościele później spalonym, przedstawiającym dzisiaj widok posępnej ruiny, spoczywają zwłoki Bolesława i Frojdena książąt mazowieckich, oraz księżnej Anny siostry Witolda; tu zbuntowany wojewoda Zebrzydowski, na czele wojska swego, układy o zgodę i przebaczenie króla Zygmunta III zawierał; tu także Czarnecki ścigający Szwedów, wstrzymany wezbraną powodzią Pilicy odezwał się do rycerstwa: „W młodości mojej szersze przepływałem rzeki. Komu nieśmiertelna chwała, ocalenie króla i zbawienie ojczyzny jest miłe, niech idzie za

mną" — i wpływ rzekę przebywszy, nieprzyjacielskie hufce do szczętu zniósł.(1)

*Mogielnica*, dawniej do województwa rawskiego należące miasto, dawne i dość ludne, było niegdyś własnością Cystersów z Sulejowa, dziś jest w prywatnym posiadaniu.

W ogólności fundacye kościołów i beneficjów bardzo odległych sięgają czasów; we wszystkich prawie parafiach znajdowały się dawniej szkoły, jak o tém świadczy wizyta ks. biskupa Goślickiego z r. 1603, przez Łukasiewicza w *Historji Szkół polskich* cytowana. (2)

W miasteczkach zaś było, mianowicie przed wojną szwedzką za Jana Kazimierza, dużo osiadłych rzemieślników.

(1) Zobacz *Geografię Starożytnej Polski*, przez Michała Balińskiego i T. Lipińskiego, w Warszawie wydaną w roku 1844. Tom I, stron. 394.

(2) Zobacz: „*Historja Szkół w Koronie i w Wielkiem Księstwie Litewskim*, przez Józefa Łukasiewicza.”

(Tom I, str. 454 — 458, w przypisku.)

W samym archidjakonacie warszawskim było wtedy 125 szkół elementarnych; z tych w dzisiejszym okręgu czerskim następujące.

W dekanacie wareckim :

w Warce, Promnie, Drwalewie, Pieczyskach, Chinowie, Konarach, Sobikowie, Ostrołęce, Mniszewie, Rościszewie, Magnuszewie, Grabowie.

W dekanacie grodeckim:

w Przybyszowie, Mogielnicy, Luboni, Lewinie, Cielcu, Wilkowie, Błędowie, Lipiu, Jeziorze, Worowie, w mieście królewskim Grodziec, Jasiońcu, Leńciszycach, Lewiszynie, Goszczyne.

W dekanacie piaseckim:

w Czersku, Górze, Cieciszewie, Powsinie, Milanowie, Służewie, Jazdowie, Wawrzyszewie, Raszynie, Piasecznie, Jazgarzewie, Prażmowie.

ników, co wszystko o dawniej zamożności mieszkańców ziemi Czerskiej przekonywa.

Dzisiejszy okręg czerski, obejmujący dawne powiaty: czerski, grojecki i większą część warszawskiego z dodaniem Mogielnicy i jej okolic, należy do teraźniejszego powiatu warszawskiego; od wschodu obłany jest Wisłą oddzielającą go od okręgu garwolińskiego i sienińskiego, na południe rzeką Pilicą odgraniczającą od gubernii i okręgu radomskiego, na zachód graniczy z okręgami radomskim i błońskim, na północ z błońskim i warszawskim.

Okręg czerski ma przestrzeni włók nowopolskich 8246 czyli mil polskich kwadratowych 25.

Podług tabel statystycznych rządowych z powyższej przestrzeni, przypada na ogrody i pola uprawne włók 5,122, na łąki 694, na lasy 2,021; reszta zaś, to jest włók 409 na wody, drogi, pastwiska i nieużytki. Stosunek wyszczególnionych przestrzeni do całości, korzystnie się przedstawia: uprawne pola zajmują  $\frac{5}{8}$  części, lasy  $\frac{1}{4}$ , drogi, wody, nieużytki tylko  $\frac{1}{16}$ , łąki wprawdzie tylko  $\frac{1}{11}$ , ale ostatni ten stosunek rzadko gdzie w gubernii warszawskiej korzystniej wypada. Ziemia jest po większej części urodzajna, sypka, do uprawy łatwa. — Przerzynają okręg w całej długości dwie bite drogi, łączące najodleglejsze punkta ze stolicą, i odbył produktów dziwnie ułatwiających. Jedną z nich jest trakt warszawsko-krakowski, całą długością okręgu w kierunku z północy na południe, przez miasteczko Grojec przechodzący; druga biegnie wschodnią częścią okręgu z Warszawy na Piaseczno do Góry, ztamtąd śliczną okolicą, ponad stromym brzegiem szeroko rozlanąj Wisły



mijając zwaliska czerskiego zamku, przez Potycz i Konary do ujścia Pilicy pod Mniszewem prowadzi. Jest tu nadto rozpoczęta jeszcze w roku 1828 trzecia droga bita, lecz dotąd niewykończona, mająca połączyć handlowe miasteczko Grojec z Mogielnicą, a tém samym stroną zachodnio - południową okręgu z Warszawą. Części téj drogi od Grojca do wsi Belska i od Mogielnicy do wsi Wodziczna, już są ukończone, reszta około mil dwie wynosząca dokończenia oczekuje.

Ludność okręgu czerskiego wynosiła w roku 1845 dusz 59,298, zatem na milę kwadratową 2372 wypada. Z ludności téj, miasteczka: Czersk, Góra, Grojec, Goszczyn, Mogielnica, Przybyszów i Warka, liczą dusz 11,760. Odtrąciwszy powyższą ludność miejską od ludności ogólnej, i role miejskie włók 340 wynoszące, od całkowitej przestrzeni, wypada tylko dusz 1980 ludności rolniczej wiejskiej na milę kwadratową. Oprócz powiatu stanisławowskiego, po drugiej stronie Wisły leżącego, a w połowie przestrzeni ogólnej, nieużytkami i lasami okrytego, oraz wielunińskiego i piotrkowskiego, gdzie stosunek lasów i nieużytków jest także wielki w żadnym powiecie gubernii warszawskiej tak szczupłej ludności rolniczej nie spotykamy, chociaż w żadnym podobno większy stosunek pól uprawnych do przestrzeni się nie znajduje. (1) Ludność powyższą składa siedm

(1) Podajemy wykaz ludności powiatów gubernii warszawskiej na milę  $\square$ , obliczonej podług spisu z roku 1847: stanisławowski na milę  $\square$  ludności dusz 1870.

warszawski	„	„	„	2280.
rawski	„	„	„	2541.
włocławski	„	„	„	2533.

miasteczek, sto dwadzieścia dziewięć gmin, i dwadzieścia dziewięć parafij; zatem na parafię około 2,000 dusz w przecięciu przypada.

Własność ziemska jest tutaj w porównaniu z innemi okolicami kraju znacznie rozdrobniejszą. Z liczby 129 gmin stanowiących z małym wyjątkiem tyleż osobnych własności, 19 tylko posiada więcej niż 100 włók rozległości, 30 więcej niż 50 włók, a na pozostałe 80 gmin po włók 28 w przecięciu wypada. Pierwsze mają ogólnej rozległości włók nowopolskich 3615 drugie 2012 ostatnie 2279.

Grójec, Warzę, Mogielnicę, jako najludniejsze, za właściwe miasta uważać można, trudnią się bowiem handlem zbożowym i są miejscem jakiegokolwiek konsumpcji płodów rolniczych. Miasteczko Góra Kalwaryja jakkolwiek niehandlowe, małą ma bardzo przestrzeń gruntów miejskich, lecz Czersk, Przybyszew i Goszczyn przy małej ludności po kilkadziesiąt włók roli mające, są pod względem ekonomicznym osadami rolniczymi, przywilejami tylko miejskierai od dawnych czasów obdarzonymi.

łowiński na miłę	□	ludności	dusz	2404.
gostyński	„	„	„	2861.
łęczycki	„	„	„	3221.
koniński	„	„	„	2720.
kaliski	„	„	„	2730.
sieradzki	„	„	„	2580.
wieluński	„	„	„	2159.
piotrkowski	„	„	„	2134.

w roku 1847 ludność ogólna w Królestwie, skutkiem panujących chorób, znacznie się zmniejszyła; w roku bowiem 1846 ogólna ludność wynosiła 4,867,129; w roku zaś 1847 wynosiła 4,790,061, zatem o 77,068 dusz mniej.

Miasto Grojec jest przed innemi siedliskiem ożywionego handlu zbożowego. Nie jest on obszerny, spekulacyjny, ale jedynie przekupny; prowadzą go żydzi, zakupione zboże natychmiast na targ warszawski swojemi furami dostawiający. Ztąd wynika zbyt rzadka w innych okolicach kraju łatwość dla gospodarzy sprzedaży produktów, chociaż w niewielkiej na raz ilości, ale ciągle w miarę przysposobienia i potrzeby. Handel podobny doskonale odpowiada potrzebom okolicy, po większej części z mniej rozległych majątków złożonej i jest zupełnie dostateczny do ożywienia producyi rolniczej, zastępując potrzebę znacznego gdzieindziej kapitału obiegowego. Tutejszy gospodarz byle tylko miał co sprzedać, nie potrzebuje się troszczyć o zapłatę najemnika, czeladzi i officyalistów, podatków i procentów, bo w każdym czasie znajduje gotowego kupca, czyto na targu grojeckim, czy téż nawet w miejscu na własne fury produkt zabierającego.

Kapitał zwany *nakładowym* przeznaczony na ulepszenia w gospodarstwie, jakoto: na wystawienie budynków, kupno inwentarzy, narzędzi rolniczych, podział i regulacją pól, a tém samém dłuższych do zwrotu wymagający terminów, z większą także łatwością w tutejszej okolicy niż w wielu innych udzielać się może, skoro w osobistych przymiotach gospodarza i hypotecznym stanie majątku bezpieczeństwo znajduje. Warszawa jest bowiem głównem ogniskiem znaczniejszych kapitałów; z niej się one głównie na kraj przelewają; kapitaliści zaś warszawscy szukają dla kapitałów takich umieszczeń, któreby im nietylko większe bezpieczeństwo, ale nadto większą łatwość nadzoru przedstawiały. Dlatego

chętniej pożyczają na majątki ziemskie w dawniej gubernii warszawskiej położone, jako podpadające pod jurysdykcją warszawskiego trybunału i miejscowej władzy hipotecznej. W okręgu zatém czerskim na kredycie nie zbywa, skoro inne jego warunki są dopełnione. Obfitości téż i ruchu kapitałów dowodzi ciągła o sprzedaż i kupno dóbr spekulacya, a ztąd zbyt częsta nawet właścicieli ziemskich przemiana. Mieszkańcy Warszawy, urzędnicy i kupcy nabywają chętnie w téj okolicy majątki, sądząc że się ich zarządem bez zaniedbywania obowiązków powołania trudnić korzystnie zdołają. Konkurencyja téż kupna podniosła cenę ziemi, mianowicie w mniej obszernych, od 30 do 50 włók rozległych majątkach, wyżej nad jej istotną wartość. (1) Sądzę że ściśle obliczenie czystego dochodu, przekonałoby iż majątki podobne w stosunku 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub>, co najwyżej, kupowane bywają. Lecz co dziwniejsza, że ceny dzierżawne stosunkowo jeszcze wyższe bywają. Dlatego téż ani dzierżawcy tutejsi na przedsiębiorstwie nie zyskują, ani majątki wydzierżawione w wartości się nie podnoszą.

Tak więc okręg czerski z dwóch stron dwiema spławnymi obłany rzekami, Pilicą i Wisłą; dwiema bitymi przecznięty drogami, posiadający w ogóle piękną, żyzną

(1) Często słyszeć można mówiących, że cena ziemi u nas bez porównania jeszcze niższą jest niż w sąsiednich na zachodzie krajach. Zapominamy jednak równie często, że w Prusach i księstwie Poznańskim płaciło się wprawdzie przed rokiem 1848 200 złp. za magdeburgski morg ziemi, to jest około 12 tysięcy za włókę naszą, ale że tam nieużytków niema, i że role włościańskie są z kupna wyłączone. Nabywca płaci tylko za nie kapitał odpowiedni czynszowi przez włościan opłacanemu.

i łatwą do uprawy ziemię, odbyt produktów ułatwiony, ceny mało od warszawskich się różniące, ożywiony większym niż inne okolice kraju pieniężnym obrotem i łatwością kredytu, przedstawia rzadki zbieg korzystnych dla produkcji rolniczej warunków. Ztąd też poznanie i ocenienie, w jaki sposób one na stan gospodarstwa rolnego wpłynęły, podwójnej nabiera ważności.

## § 2.

### *Natura gruntu. Pogląd ogólny.*

Okręg czerski na obszerniej przestrzeni mil kwadratowych 25 rozpostarty, stanowi po większej części płaskowzgórze czyli wyżynę. Od Pilicy i Wisły stromym brzegiem ponad drugostronne wznosi się okolice; ze strony lądu od pogranicznych także okręgów widocznie jest wyniesiony. Uczony naturalista p. Jastrzębowski ziemię tutejszą pod względem geologicznym do rzędu napływowych formacyj policzył; (1) przekonująco o tém różnorodnego gatunku kamienie po polach rozrzucone; w r. b. odkryta we wsi Leszno-Wola czaszka jednorożca przedpotopowego zdanie to stanowczo potwierdziła. Powierzchnia ziemi jest w ogólności lekko pagórkowata, dogodna do ścieku wód przedstawiająca spadki; urodzajność jej nie wszędzie równa, wszędzie jednak pracę rolnika odwdzięczająca. W stronie północnej okręgu, pomiędzy miasteczkami: Górą, Piasecznem

(1) Zobacz „O głównych częściach składających ziemię p. Wojciecha Jastrzębowskiego.” Tom XV Nr. 2 Roczników Gospodarstwa Krajowego,

i Tarczynem, ziemia jest lżejsza, po większej części drugiej klasy żytnia, okolica też więcej lasami okryta; południowa zaś część okręgu, a mianowicie trójkąt poczynaający się około Grójca i szeroko od Mogielnicy do Warki nad Pilicą rozpostarty, obejmuje tę najurodzajniejszą część okręgu, która ziemi Czerskiej słusznie sławę urodzajności nadała.

Ziemia ta sypka, popielatego koloru, parą zwyczajnych wołów uprawiać się dająca, należy do rodzaju, który u Anglików pod nazwiskiem *loam* najwyżej bywa ceniony; my go zaś szczyrkem zowiemy. Szczyrk ten stosownie do przeważającego stosunku gliny lub krzemionki bywa tu pszenny lub żytni.

Jedyną wadą tutejszego gruntu jest jego niejednostajność; rzadko gdzie bowiem kilkadziesiąt morgów jednostajnie dobrej ziemi znaleźć można; lecz wszędzie prawie napotyka się pagórki zwirowate lub nieco piasczyste. Pochyłości wzgórz i powierzchnie dolin bywają tu po większej części ściślejsze i żyźniejsze, gdy w sąsiednim okręgu rawskim grunta wyżej położone są zwykle lepsze od dolnych (1).

Warstwa spodnia wszędzie do zewnętrznej podobna, piaszczysta lub zwirowato-gliniasta na pagórkach, po dolinach i płaszczynach jest ściśłą, brunatną przewagą gliny mającą.

Natura ziemi w ogólności zimna, nieprędko wegetacją pobudzająca; w czasie letnich upałów wilgoć dość długo przechowuje, na wiosnę niełatwo wysycha. Psze-

(1)Zobacz „o Obecnym stanie gospodarstwa w Rawkiem” Tom VI Nr 1 Roczników Gospodarstwa Krajowego.

nica na dobrze uprawnym gruncie i świeżym nawozie, wszędzie prócz szczytów wzgórz z pewnością się udaje; w lepszych miejscach siać ją śmiało można po grochu, wyce, koniczynie lub ugorze, na trzyletnim i czteroletnim nawozie; żyto wszędzie obficie rodzi; zboża jare, mianowicie jęczmień, mniej dobrze się udają, chociaż pozornie rodzaj gruntu jęczmiennym być się zdaje; owies lepiej, rośliny strączkowe doskonale obradzają.

Ktokolwiek okolicę tę przejeżdżając, wprawnym okiem śledzić zechce stan tutejszego gospodarstwa, ujrzy obszerne pola zbożem kłosowém obsiane, nieużytków prawie nigdzie, łąki z natury piękne, ale zboża nie zadziwią go urodzajem; rzadko gdzie spotka łąn wyki, koniczyny lub pasące się po niej stada dorodnego bydła i gromady pięknych owiec, rzadziej jeszcze jakkolwiek prócz kartofli uprawę rzędową, czyto buraków, czy rzepy, bobiku lub rzepaku. Zabudowania folwarczne i włościańskie w okolicach mianowicie więcej z lasów ogołoconych znajdzie stare, podupadłe i szczupłe, pola niewygradzone. Jeżeli w czasie uprawy i siewu przejeżdżać będzie, spotka zaprzężone parami woły do płużyc z wązkim lemieszem a szeroką odkładnicą, wyorujące płytkie, wązkie i kręte czteroskibne zagony, bronę drewnianą, po kamieniach i bryłach ściślej ziemi się przemykającą, łąki samorodnemu zostawione stanowi. Skoro zaś napotkać mu się zdarzy kilka lub kilkanaście staranniej uprawnych folwarków, pola koniczyną lub wyką zasiane, wznoszące się niezbytckowne lecz porządne budynki, dawne podparte i dobrze utrzymywane, ogrody i pola choć w części wygradzone, wszystko to jednak nosić będzie cechę początkowych usiłowań, ale zasobów dawniej pra-

cy w ziemi i na jój powierzchni złożonych nie znajdzie. Nieraz w podobny sposób okolice tę przejeżdżając, zapytywałem siebie, co może być przyczyną owego stanu, który w odległości mil kilkunastu lub kilkudziesięciu od stolicy wcaleby nie zadziwił, tutaj jednak przy dogodnościach położenia i dobroczynnych społeczeństwa przyczynieniach niedosyć odpowiednim się wydaje? Zawsze owe obszerne pola kłosowém obsiane zbożem odpowiedź zapytaniu dawały.

### § 3.

#### *Gospodarstwo folwarczne.*

Urodzajność ziemi Czerskiej i niepospolite dogodności handlowe rozwinęły na niej szczególniej systemat gospodarstwa skierowany bezpośrednio do jak największej produkcji zboża. Nie przeczę, że w kraju naszym w ogólności, a mianowicie w okolicy obecnie nas zajmującej, produkcya zboża główny dochód rolnika stanowi, ale łatwo cel ominąć niewłaściwą obierając drogę.

Produkcya ziarna nieposiłkowana inną, pomnażającą ilość nawozu i przerabiającą surowe płody ziemi na wełnę, mléko, mięso lub przychówek, łatwo się wyczerpuje. Cóżkolwiekbydz, teoria i nauka rzadko po wszystkie czasy rolników przekonać umiały; doświadczenie skuteczniej przemawia, ono téż przekonywać zaczyna tutejszych gospodarzy, że niedosyć jest skrzętnie i pracowicie około siewu i zbioru się trudzić, że trzeba wejść w drugą przekształcen gospodarskich epokę i produkcyi ziarna od roślin pastewnych nie odłączać.



Kierunek zatém pierwotny sprowadził tutaj w następstwie uprawę jak najobszerniejszą zboża, utrzymanie w pozostawieniu trzypolowego gospodarstwa jako pozornie temu celowi najodpowiedniejszego, obsiewanie nicużytków, pastwisk i gruntów wszelkiej wartości. W majątkach lepszą posiadających ziemię i bliżej Grójca jako głównego punktu handlu zbożowego położonych, wykarczowano lasy zamieniając one na pola orne, nakoniec w niektórych, przed ustawą roku 1846, wcielono grunta włościańskie do folwarcznych, przez co ludność rolnicza miejscowa znacznie zmniejszoną została. Nadmienić jednak wypada, że ostatnia okoliczność wpływała mimowolnie z poprzedniej; skoro bowiem po wycięciu lasów i zoraniu pastwisk, włościanie opału i pastwiska pozabawieni zostali, niedosyć przemyślni i zabiegli aby niedostatkowi temu zapobiedz, podupadając, dobrowolnie gospodarstwa opuszczali. W majątkach obszerniejszych lub lżejszą ziemię a tém samém więcej lasów mających, włościanie po większej części się utrzymali.

Lecz okolicznościom tym jakkolwiek niekorzystnie na stan ogólny wpływającym, można było jeszcze zaradzić, lub one załagodzić. Pozostało w części północnej i południowo-zachodniej okręgu, dosyć lasów na ścisłe przy oszczędném użyciu téj okolicy potrzeby; posiada ich wiele okręg błoński w stronie z okręgiem czerskim graniczącej. Okoliczności innéj natury wpływ stanowczy na gospodarstwo tutejsze wywarły. Wspomnieliśmy wyżéj o łatwości z jaką tu majątki sprzedawane i nabywane bywają. Jest ona wprawdzie dowodem pieniężnego ruchu i obfitości kapitałów; ale jéj nadużycie przechodząc w spekulacyą kupna i sprzedaży ziemi,

z wielu względów niekorzystne dla rolnictwa wywołało skutki. Spekulacja ta bowiem nie dozwala czynić potrzebnych w majątki nakładów, ponieważ one pozornie niewidoczne, rzadko przez kupujących oceniane i wracane bywają. Aby ocenić wartość podniesionej kultury, bogactwo złożonych w ziemi nawozów, potrzeba wyższych nad pospolite znajomości i doświadczenia. Taż sama spekulacja nie dopuszcza długoletnich dzierżaw w majątkach, których zarządem właściciele osobiście trudnić się nie mogą. Trzyletni a najwyżej sześćioletni dzierżawcy tutejsi, nie są w stanie czynić nakładów, bez których podniesienie ogólnego stanu gospodarstwa jest niepodobne. Ztąd też po większej części gospodarstwa mają cechę tymczasowego i pospiesznego urządzenia. — Roboty i nakłady trwałe, na przyszłość obliczone, rzadko widzieć się dają. Blizkość przytém stolicy ściągają tutaj często nabywców, którym odmienne powołania gospodarstwem wyłącznie trudnić się nie pozwalają; nie można zaś dosyć często powtarzać, że gospodarstwo wiejskie jest osobnym rzemiosłem, wymagającym właściwego usposobienia, jeżeli nie specjalną nauką, tedy przynajmniej doświadczeniem nabytego.

Płodozmienne gospodarstwo, które, dla niedostatecznej ludności rolniczej, niewielkiej łąk obfitości, korzystnej sprzedaży nabiału i opasowego bydła, byłoby tutaj bardzo właściwem, dopiero w kilku miejscach pojawiać się zaczyna. Dobry przykład jest niezaprzeczenie najskuteczniejszym działania środkiem. Mamy w polskim naszym charakterze silny żywioł emulacyjny, dziwnie za skutecznością przykładu przemawiający; do czego ani przekonanie, ani niedostatek, nakłonić nas czasem

nie mogą, tego elektryczna siła przykładu dokazać umieć. Niepodobna też zaprzeczyć, że niektóre okolice kraju lepszym gospodarstwem słynące zawdzięczają to w pewnej mierze zjawieniu się kilku czynnych przedsiębiorczych i światłych gospodarzy. Ztąd też niepłonna nadzieja, że i tu początkujące a gorliwe pojedyncze usiłowania, bez wpływu nie zostaną, zwłaszcza że doświadczenie wypadków otrzymywanych na tę drogę naprowadzić powinno. Zaprowadzające się płodozmiany są tu również skierowane do jak największej produkcji pszenicy, czego jednak ganić nie można, byle uprawa roślin pastewnych i dobre żywienie inwentarza, zapewniało utrzymanie ziemi w należytej żyzności. Przytaczam następujące wiadome mi zmianowania.

A) Kolój dziesięcioletnia zaprowadzająca się na folwarku bardzo żyzną ziemię mającym.

1. Ugor nawożony.
2. Pszenica z koniczyną czerwoną.
3. Koniczyna gipsowana i koszona na paszę.
4. Koniczyna na pastwisko.
5. Pszenica.
6. Owies z koniczyną białą.
7. Koniczyna biała.
8. Koniczyna biała.
9. Żyto.
10. Owies.

B) Na folwarku lżejszą ziemię mającym, kolój siedmioletnia.

1. Ugor nawożony.
2. Pszenica z koniczyną.
3. Koniczyna.

4. Koniczyna.

5. Owies.

6. Groch.

7. Żyto.

C) Na części najlżejszej tego solwarku kolej ośmioetnia.

1. Kartofle.

2. Jęczmień i owies z koniczyną.

3. Koniczyna biała w pastwisko.

4. Koniczyna biała w pastwisko.

5. Żyto.

6. Groch.

7. Żyto.

8. Owies.

D) W innym gospodarstwie wysoko ulepszonym i piękną ziemię mającym, zamierzono kolej dziewięcioletnią następującą wprowadzić:

1. Ugor nawożony.

2. Pszenica.

3. Kartofle.

4. Jęczmień z koniczyną czerwoną.

5. Koniczyna.

6. Koniczyna.

7. Pszenica.

8. Groch.

9. Żyto.

10. Owies.

E) W innym nakoniec, znajduje się wprowadzona w wykonanie kolej ośmioetnia.

1. Ugor nawożony.

2. Pszenica.

3. Kartofle, bobik, brukiew, groch i wyka.
4. Pszenica jara, jęczmień lub owies z koniczyną.
5. Koniczyna.
6. Koniczyna.
7. Żyto.
8. Owies.

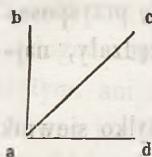
W przytoczonych przykładach widzimy nawóz zaledwie w lat dziesięć i ośm powracający; wyznać nawet trzeba, że go nie zawsze na wyznaczoną zmianowaniem część roli wystarcza; bo skutkiem dawnego wyjąłowienia, pola potrzebują jeszcze wielkiej ilości nawozu, aby dobrą pszenicę wydać mogły.

Pomieszanie pól dworskich z włościańskimi na trzy części zwykle podzielonemi, stoi jeszcze na przeszkodzie w wielu majątkach do zaprowadzenia lepszej kolei uprawy. Wyływająca ztąd wspólność pastwiska, ani wyki ani koniczyny czerwonej lub białej siał nie dozwala. Pierwszym przeto a nieodzownym warunkiem postępu gospodarstwa tutejszego jest *separacya* pól folwarcznych, która jakkolwiek dzisiaj utrudniona, nie jest wszakże niepodobną, lecz przeprowadzić ją potrzeba koniecznie choćby z wyłożeniem znacznych na raz wydatków. Mniemam jednak, że w większej połowie majątków, ustawa z r. 1846 została już separacją dokonaną.

*Uprawa gruntu.* Używamy do uprawy, zwyczajnej mazowieckiej płużycy bez kółek, radła i brony drewnianej. Orka bywa jednak tu jak wszędzie daleko lepiej wykonywaną przez folwarczne ratajki niż przez pańszczyznianych włościan; przytém jakkolwiek dosyć staranna, jest jednak w ogólności niezmiernie płytką. Wyływa

to wprowadzie z niedostatku nawozu a t $\acute{e}$ m sam $\acute{e}$ m z og $\acute{o}$ l-  
nego stanu kultury, uwa $\acute{z}$ alem jednak  $\acute{z}$ e role nawo $\acute{z}$ one  
tak $\acute{z}$ e za p $\acute{y}$ tko orane bywaj $\acute{a}$ ; t $\acute{e}$ j mianowicie okoliczno-  
ści przypisuj $\acute{e}$  to  $\acute{z}$ e na nich cz $\acute{e}$ sto pszenica wylega. Na  
roli za $\acute{s}$  tutejsz $\acute{e}$ j mianowicie w okolicach urodzajniej-  
szych, pog $\acute{l}$ ębienia orki obawiać si $\acute{e}$  nie ma powodu;  
p $\acute{l}$ u $\acute{z}$ yca na 6 do 8 cali zapuszczona, nieurodzajnej i zu-  
pełnie surow $\acute{e}$ j ziemi nie dobywa. Wiadomo  $\acute{z}$ e uprawa  
gruntu ma podw $\acute{o}$ jn $\acute{a}$ , to jest fizyczn $\acute{a}$  i chemiczn $\acute{a}$  przy-  
czyn $\acute{e}$ ; pi $\acute{e}$ rwsza ma na celu przygotowanie ziemi do me-  
chanicznego utwierdzenia ro $\acute{s$ liny i wyt $\acute{e}$ pienie chwast $\acute{o}$ w,  
druga u $\acute{l}$ atwienie procesu *wietrzenia* w p $\acute{l}$ ywem powietrza,  
s $\acute{w}$ iatła, ciepła i wody na cz $\acute{e}$ ściach składowych si $\acute{e}$  od-  
bywaj $\acute{a}$ cego. Skutkiem działania tych trzech czynnik $\acute{o}$ w  
niedokwasy w ziemi z $\acute{o}$ ł $\acute{o}$ ne fosforu, wapna, siarki,  
krzemionki, zamieniaj $\acute{a}$  si $\acute{e}$  na sole, fosforany, siarczany,  
krzemionkany do po $\acute{z}$ ywienia ro $\acute{s$ linom słu $\acute{z}$ ące. Im wi $\acute{e}$ c $\acute{e}$ j  
zat $\acute{e}$ m ziemi urodzajnej przez stopniowe pog $\acute{l}$ ębienie orki  
na w p $\acute{l}$ yw zewn $\acute{e}$ trzn $\acute{e}$ j atmosfery wystawiamy, t $\acute{e}$ m wi $\acute{e}$ c $\acute{e}$ j  
po $\acute{z}$ ywienia ro $\acute{s$ linom przygotowujemy. Poniewa $\acute{z}$  jednak  
to pomieszanie wierzchniej uprawnej warstwy ze zbyt  
wielk $\acute{a}$  na raz ilo $\acute{s}$ ci $\acute{a}$  surow $\acute{e}$ j i niezwi $\acute{e}$ trzonej, mogłoby  
na pi $\acute{e}$ rwsze plony szkodliwy wywierać skutek, przeto  
w przedmiocie pog $\acute{l}$ ębienia orki, zwolna i ostro $\acute{z}$ nie, ale  
nieustannie post $\acute{e}$ pować nale $\acute{z}$ y. Widziałem w Szlązku  
w okolicy miasta Glatz rol $\acute{e}$  gatunkiem do tutejsz $\acute{e}$ j bar-  
dzo zbli $\acute{z}$ oną, na 12 cali g $\acute{l}$ ębokości spulchnion $\acute{a}$  i najbo-  
gatszym pokryt $\acute{a}$  urodzajem. Zwykl $\acute{a}$  g $\acute{l}$ ębokość orki  
tutejsz $\acute{e}$ j bywa 3 a najwi $\acute{e}$ c $\acute{e}$ j 4 cale; konstrukcyja p $\acute{l}$ u $\acute{z}$ yc  
do tego pomaga; w $\acute{a}$ zkielemiesz a szerokie i pod ostrym  
k $\acute{a}$ tem do lemiesz $\acute{a}$  utwierdzone odkładnice maj $\acute{a}$ ce, zga-

niają tylko grządki z cienkiej warstwy uprawnej ziemi na wierzch zagona, zostawiając po sobie bruzdę klinową. Przeciwnie bruzda dobrze wyorana powinna mieć kształt



kąta prostego; jeżeli bowiem kąt *bac* wyobrażać będzie bruzdę, wówczas cała warstwa ziemi kątem *cad* oznaczona, niepodjęta pługą, martwą pozostanie. Za pomocą podobnej orki szerokiego składu dobrze wyorać niepodobna; woryją też zwykle wązkie, cztero- lub sześcioskbowe zagony usypane z ziemi z szerokich bruzd na środek wygarniętej.

Dopełnieniem i następstwem orki takowej jest użycie radła mającego przerzynać ziemię pługą nieporuszoną i korzenie chwastów, mianowicie pórzu na działanie powietrza wystawiać. Jedno i drugie staje się mniej potrzebnem przy dokładniejszej uprawie; dobrze bowiem urządzony pług i dokładne ziemi zoranie, całą warstwę ziemi poruszają, a trafne obmyślenie kolei zasiewu roślin i użycie dobrej brony, najskuteczniej chwasty wytepią. Jestem przekonany, że z postępem rolnictwa radło u nas zarzucone zostanie.

Brony używamy powszechnie drewnianej, służy ona właściwie do wydobywania i wytrząsania pórzu z roli, ale brył nie rozkrusza i ziemi nie spulchnia.

Niedokładność narzędzi i orki zastępują tutaj dobrzy gospodarze częstym ziemi przewracaniem, tym sposobem zapewniają u siebie lepszy urodzaj którego mniej staranni nie mają. Lecz środek ten jakkolwiek skuteczny, jest zbyt kosztowny; nam zaś starać się coraz usilniej wypada o umiejętne użycie pracy, aby wzno-

szących się ciągle kosztów produkcji, od naszej woli niezależnych, niepotrzebną robotą nie pomnażać.

Dokładniejsze narzędzia rolnicze, właściwa kolej uprawy roślin, tak aby jedne dla drugich ziemię przysposabiała, a t $\acute{e}$ m sam $\acute{e}$ m pracy ludzkiej oszczędzały, najwłaściwiej temu odpowiedzą celowi.

Z nowszych narzędzi rolniczych, jeden tylko siewnik konny w użycie wchodzić zaczyna; obok korzyści regularnego usiewu i małej oszczędności wydatku ziarna, ma on tę niedogodność że się na zagonach różnych rozmiarów użyć nie daje; siejąc więc zboże na wierzch, szerokość zagonów do szerokości siewnika stosować potrzeba. Walec i extyrpator i t. p. narzędzia wcale tu dotąd nie są używane.

Głównym przedmiotem starań tutejszych rolników jest uprawa *pszenicy*. Zwyczajnie sieje się pszenica po ugorze świeżo nawiezionym; w lepszych ziemiach siewaną bywa na trzecieletnim lub czwartoletnim nawozie zwykle po ugorze. W trypolow $\acute{e}$ m gospodarstwie uprawa ugoru pod pszenicę dopiero około połowy czerwca zaczynać się może, inaczej bowiem owce przez większą część lata pastwiska byłyby pozbawione. Po ukończeniu zat $\acute{e}$ m siewów wiosennych, wywozić się zaczyna, zwykle w miesiącu czerwcu, zimną nagromadzony nawóz na ugor i przyoruje, następnie skoro rola trawą czyli tak zwanym *parem* przerośnie, radli się i włóczy, w kilka tygodni później znowu się rolę płużycą odwraca i wpoprzek włóczy. Na tak uprawną rolę sieje się pszenica, przyoruje najczęściej w sześciokibowe zagony i dobrze włóczy, nakoniec wyorują się bruzdy i rowki do sprowadzenia wody. Nawóz w ciągu lata zbierany w następujący sposób także pod pszenicę uży-



wanym bywa: na dobrze uprawną i do siewu zupełnie przygotowaną rolę, wywozi się i roztrząsa nawóz, następnie sieje się pszenica i wraz z nawozem przyoruje. Sposób ten jakkolwiek wielkie napozór przedstawia niedogodności, ponieważ ani nawóz dobrze ziemią przykrytym, ani ziarno z nawozem przyorane jednostajnie i równo pod ziemią rozsianém być nie może, jest jednak powszechnie przyjęty, i doświadczenie coroczne przekonują, że pszenica tym sposobem zasiana, nietylko w niczem inném nie ustępuje, lecz nawet zwykle znacznie lepszą bywa. Wypadek ten przypisują gospodarze niektórzy bliższemu zetknięciu się ziarna z nawozem i ochronieniu onego od silnych mrozów; albowiem w powyższej uprawie, nawóz przyorany przykrywa zasiane ziarno i zaród rośliny lepiej osłania. Mniemam że ważniejszą jeszcze przyczyną fenomenu powyższego jest dobroć nawozu letniego, wiele wyższa od nawozu zimowego. Krowy i woły nasze żywione pospolicie w zimie słomą i zgoninami z małym dodatkiem siana, dają nawóz chudy i nieżyzny; nawóz zaś owczy i koński z lepszego pokarmu pochodzący, lecz gorący z natury, traci dobre swoje przymioty przez spalenie na popiół w owczarniach i na kupach stajennych. Przeciwnie nawóz letni, z najżyźniejszego pokarmu, bo z traw ugorowych powstały, nie spalony, owszem wilgotny, nie utraciwszy najżyźniejszych swych części składowych, tém samém daleko skuteczniej działa na roślinność.

Zwyczaju powszechni tu siew pszenicy pod skibę; być może że ochrona rośliny od zmiennój pory wiosennej jest pierwotną tego przyczyną. Z głębszą orką sposób ten siewu pogodzić się u nas nie daje, ponieważ płużyca w spul-

chnioną zagłębiając się rolę, tak grubą warstwą ziemi ziarno przykrywa, iż znaczna część dziedzieln na wierzch dostać się nie może, zwłaszcza skoro mocne deszcze po siewie uderzą. Kto więc głębiej orze, musi u nas siał pszenicę na wierzch; doświadczenie mnie przekonało, że równo (jeżeli można siewnikiem) rozsiana, wcale nie ustępuje zasianej pod skibę. Anglicy zalecają wprowadzić siew pod skibę, lecz pomimo wielkiego zgłębienia roli, umieją ziarno jak najpłycej przyorać, do czego im dokładność narzędzi wiele pomaga.

W gospodarstwach płodozmiennych, dostateczne pastwiska dla owiec i bydła mających, dobrze jest ugor pod pszenicę w jesieni podorywać; zimowe mrozy doskonale wtedy ziemię skruszą, a następne kilkakrotne w ciągu lata oranie, chwasty wszelkie wytępi. Doświadczenie uczy że taka uprawa ugoru ułatwia i skraca w całym obiegu kolei uprawę innych roślin. Na dobrze uprawnym gruncie niechybnie się tu udaje pszenica. Dotąd w lepszych gospodarstwach 7—8<sup>u</sup> ziarn, w innych nie więcej nad 5 ziarn plonu w przecięciu liczyć można, siewając z wykle 24—28 garncy pszenicy na morg orny 200-prętowy. Gospodarze najlepszą mający ziemię uskarżają się że u nich pszenica nie bywa namłotną; przekonało mnie jednak doświadczenie że przez stopniowe pogłębienie orki, namłot pszenicy znacznie tu podnieść można.

*Zyto* siewa się w ugorze, czasem także po grochu; uprawa podobna jak pszenicy, lubo mniej staranna; zwykle podoruje się ugor około św. Jana, następnie radli, włóczy i orze w zagony; siewane bywa pospolicie na wierzch w ilości 20—24 garncy na morg orny. *Zyto* wszędzie, wyjąwszy grunta zupełnie jałowe i źle uprawne, dobrze się rodzi; plon jego jednak

większy nad 5—6 ziarn nie bywa. Krzyca lepiej plonuje; na gruntach umierzwiionych uprawę jej w miejscu zwyczajnego żyta zalecać można.

*Jęczmień* siewany bywa po pszenicy lub kartoflach; rzadko się dobrze udaje, dlatego niewiele go sieją. Rola podorana na zimę, radli się na wiosnę lub płużycą odwraca, włóczy, obsiewa i przyornuje. Powszechnie używają jęczmienia cztero-rzędowego; dwurzędowy częściej jeszcze chybia.

*Owies* jest tu po pszenicy najważniejszym źródłem zbożowego dochodu. Wysokość ceny, poszukiwanie, łatwość uprawy, czynią go ulubionym produktem gospodarzy. Bez wątpienia korzystniej tu wypada siać owies niż jęczmień lub jarą pszenicę. Cena owsa utrzymuje się od lat kilku około złp. 10 za korzec, na wiosnę zwykle nawet droższym bywa; jęczmień zaś zaledwie o złp. 2 na korcu wyżej płaci. Wszędzie na owies podorują rżyska przed zimą. Staranniejsi gospodarze rolę na wiosnę radlą, włóczą, obsiewają, na koniec przyorują i raz jeszcze włóczą; inni sieją owies wprost w podorywkę jesienną uwleczoną, przyorują albo radłem wradlają i silnie włóczą. Ostatnie sposoby są dobro skoro się ma do czynienia z rolą nawozem wzbogaconą i spulchnioną, na jałowych zaś gruntach, zwykle zimnych, radlenie lub przeorywanie przed siewem jest konieczne. Wszędzie owies siewany bywa pod skibę; na dobrej i dobrze uprawnej roli, wydaje ziarn 6—7, w przecięciu jednak istotny plon nie więcej nad 4—5 ziarn przyjąć tu można.

*Groch* po pszenicy, życie lub kartoflach zwykle siewany, doskonale się udaje; uprawa też sama co owsa.

*Wyki* gospodarze tutejsi niewiele sieją; przekonano się w kilku gospodarstwach że użyta za przedplon, szkodzi cokolwiek pszenicy, że ją zatem tylko na bardzo bujnych rolach w ten sposób uprawiać z korzyścią można. Po kartoszlach lub pszenicy doskonale się udaje, na świeżym nawozie mniej dobrze.

*Uprawa koniczyny* zaczyna się upowszechniać; kilka gospodarstw na płodozmian urządzonych, i te, które trzy połową kolój na cztero połową przemieniły, koniczyny, mianowicie czerwonej, coraz więcej sieją. Siewaną bywa zwykle w jęczmieniu owsie lub jarój pszenicy. W przytoczonym wyżej pod lit. A. płodozmianie, widzieliśmy koniczynę siewaną na wiosnę w pszenicę ozimą; kilkakrotnie przekonać się miałem sposobność że się tam bardzo pięknie udaje, i że zaraz po niej powtórnie następująca pszenica piękną i plenną bywa. W kilku gospodarstwach gipsować koniczynę zaczynają. Nie można dość usilnie zalecać, ani dość gorąco pragnąć, aby się w tutejszej okolicy gipsowanie upowszechnić mogło, zwłaszcza że posiadamy wszelką łatwość nabycia gipsu. Fury ze zbożem tak często do Warszawy wysyłane, mały ładunek gipsu za każdym razem bez kosztów przywieść mogą.

Obszerna uprawa koniczyny zdolna jest zmienić całkowicie postać gospodarstwa téj okolicy i dochody onego podwoić. Jestem zaś przekonany, że jedynie użycie gipsu zachęcić do niej może; średni bowiem a często lichy niegipsowanej koniczyny urodzaj, w okolicy wysokich cen zbożowych, uprawie zboża miejsca zawsze ustąpi. Rzadka i nędzna koniczyna rolę zanieczyszcza, bujna i gęsta, wytepiając chwasty, spulchniając i zbogaca-

jąc rolę, odpowiedzieć jedynie może celom płodozmiennej uprawy. Doświadczenie mnie przekonało, że na tu-tejszej roli 24 do 30 garncy gipsu na morg nowopolski 300-pręt. rozsianego, podwaja, a przy sprzyjających okolicznościach pory czasu i temperatury powietrza, potraja sprzęt koniczyny. Większej ilości używać nie widzę potrzeby, wówczas bowiem zbyt bujny porost wykształca szczególniej łodygi, z ujmą liści i delikatniejszych części rośliny.

Niech mi wolno będzie przy téj sposobności napomknąć, że cenę po której gips w głównym składzie, to jest w młynie parowym w Warszawie, sprzedawanym bywa, kop. 45 za centnar wynoszącą, uważam za zbyt wysoką. W sąsiednich Prusach, gdzie kopalnie gipsu mniej są obfite cena daleko jest niższą. Sądzę że przedsiębiorca zniżając znacznie cenę gipsu, wielkaby krajowi zrobił przysługę, a powiększonym znacznie odbytem onego, wszelkiéj dla siebie zapobiegłby stracie. Lecz oprócz gipsu naturalnego, którego skład główny jest w młynie parowym na Solcu, dostać można po bardzo nizkiéj cenie, w fabrykach stearyny, gipsu sztucznego, równie jak tamten skutecznego. Wiadomo że do fabrykacyi stearyny używają tam wapna, skoro zaś skutek działania wapna w fabrykacyi nastąpi, dla oddzielenia go nalewają kwasu siarczanego. Powstały ztąd siarczan wapna czyli gips, w kształcie fabrycznych odchodów pospolicie wyrzucanym bywa, gdyż rzadko kto dotąd korzystać z niego umie. Zapewniał mié pewien znakomity gospodarz z Podlasia, który od lat kilku tego gipsu używa, że czynione przez niego porównania skuteczności gipsu sztucznego z naturalnym, na korzyść pierwszego wypa-

dły, co słusznie przypisuje temu, że on wyższy stosunek kwasu siarczanego w swym składzie zawiera.

Sprzęt koniczyny odbywa się tu zwykle w ten sam sposób co siana. Częste przewracanie i grabienie wiele robotników zatrudnia, a najżyźniejsze części rośliny urania. Starać się więc powinniśmy o mniej kosztowne i lepsze koniczyny sprzętanie. Dość powszechnie znany sposób zaparzania jest bardzo dobry, ale wymaga wielkiej dokładności w wykonaniu, o którą u nas bardzo trudno. Z nabytego doświadczenia polecam bardzo sposób niemiecki suszenia na kozłach drewnianych. Koniczyna po skoszeniu nieco przewiędnęta, na kozłach tych zawieszona, aż do zupełnego wyschnięcia spokojnie zostawać może; po bardzo nawalnych deszczach przełożyć ją tylko wypada.

Białą koniczynę na pastwisko rzadko się tu spotyka; bydło i owce pasą się po lasach, łąkach, rżyskach, ugorach lub gdziekolwiek po drugoletniej czerwonej koniczynie. Natura gruntu tutejszego, mianowicie w miejscach wzgórzystych mało wilgoci mająca, niebardzo sztucznym pastwiskom sprzyja. Lipcowe i sierpniowe upały, wypalają zwykle zasiane trawy do tego stopnia, iż na nich bydło rogate dostatecznego pożywienia nie znajduje. Dlatego też pastwiska sztuczne, głównie dla owiec korzystne tu być mogą; bydło zaś rogate bez poddawania w stajni świeżej koniczyny lub wyki, pięknie i korzystnie utrzymać się na nich nie zdoła.

*Rzepak* ktorego upowszechniona uprawa w Szlązku, w Księstwie Poznańskim i u nas w gostyńskim znaczne przynosi korzyści, tutaj wyjątkowo i w małej ilości siewanym bywa; o próbach i otrzymanych rezultatach nic

zbliżonego do prawdy powiedzieć nie umiem. Sądzę jednak, że natura gruntu w żyzniejszych czerskiego okręgu okolicach, roślinie téj sprzyjaćby powinna.

Kartofle uprawiane bywają na obszerniejszą skalę w majątkach gorzelnie mających, których jest podobno 27, w innych o tyle tylko, ile ich do pożywienia ludu potrzeba. Na karm bezpośredni dla bydła nie uprawiają ich wcale. W gospodarstwach gorzelnie mających uprawa kartofli nie doszła tego stopnia udoskonalenia, na jakim się w kaliskim i niektórych okolicach Mazowsza znajduje. Ztąd téż tu częste na nieurodzaj kartofli słyszcć się dają skargi. Od lat kilku uległy one mocno powszechnej chorobie, co tém więcej od ich uprawy gospodarzy oddala. Przekonałem się że sadzone na wszelkich gatunkach gruntu, nawet na nowinie świeżo wykarczowanej, jednakowo tą chorobą dotknięte zostały: Wypadek ten zaprzecza opinii niektórych niemieckich agronomów, jakoby częsta na jedném miejscu kartofli uprawa była choroby przyczyną. Mnie się zdaje, że wczesne i głębokie kartofli sadzenie cokolwiek téj klęsce zapobiega. Zjawia się ona bowiem zwykle w miesiącu sierpniu zaczynając od liści i łodyg, samego owocu rzadko dosięga, przeszkadza tylko jego wykształceniu przez zatamowanie roślinności. Wypadałoby zatem kartofle ile można najwcześniej sadzić, aby przed chorobą wykształcić się mogły. Obok tego głębokie sadzenie jest zawsze warunkiem urodzaju kartofli. Wiadomo bowiem że one nie zapuszczają się w ziemię głębiej jak ich nasiennik, potrzebują zatem mieć grubą warstwę spulchnionój ziemi, aby się pod wierzchem rozkrzewić mogły. Gospodarze tutejsi uprawiają ziemię

na kartofle w ten sam sposób co na jęczmień t. j. radłą i włóczą rolę na wiosnę, następnie sadzą zwykle dwiema skibami i przyorują. Lepiej jest w miejsce radła użyć płużycy i jesienną podorywkę głęboko wpoprzek na wiosnę zorać; ta czynność bowiem dokładniej ziemię spulchnia. Włóścianie którzy kartofle płytko, najczęściej pod motykę sadzą, najmocniej chorobą kartofli dotknięci bywają.

Uprawa warzyw, jakoto rzepy, brukwi, buraków na paszę dla bydła, wcale tu nieużywana. Niemniej jednak opuszczone gospodarstwa i wyjałowione grunta, skuteczną w niej pomoc znaleźćby mogły. Warzywa te nie tylko że z danej przestrzeni gruntu największą ilość paszy wydają, ale nadto uprawa ich rzędowa najskuteczniej przychodzi w pomoc gospodarstwom na brak paszy i nawozu cierpiącym. W niej bowiem kładąc nawóz w wyorane bruzdy, bezpośrednio pod nasienie warzywne, mniejszą ilością nawozu lepszy skutek w pomnożeniu paszy otrzymać można, niż zwykłym onego w uprawie zbóż i roślin pastewnych użyciem (1).

Tym sposobem uprawa rzędowa warzyw na którą grunta żyzniejsze i lepiej uprawne wybierać potrzeba, jest jednym ze środków najskuteczniej wyprowadzić mogących z owego błędnego koła, w którym się niejednemu poczynający gospodarz znajduje, utyskując na brak nawozu dla niedostatku paszy, i nawzajem na brak paszy dla niedostatku nawozu. Uprawę buraków jednak zalecać można tam tylko, gdzie ludność jest dostateczna

(1) Dokładne uprawy rzędowej objaśnienie znajdzie czytelnik w rozprawie „O uprawie rzędowej: brukwi, rzepy, buraków i t. p.” p. A. hr. Z. w tomie III Roczn. umieszczonej.



i robotnik tani. Brukiew i rzepa mniej ręcznej wymagają roboty i doskonale się tu udają.

Oprócz powyższych warzyw, z najpomyślniejszym skutkiem bobik na tenże sam sposób uprawiać można. Morg bobiku daleko więcej od owsa wydaje pożywienia, a nawet kartofle skutecznie zastąpić może. Uprawa onego czyto wrzędy czyli w ten sam sposób co kartofli, łatwa zawsze, nie wymaga ani nowych narzędzi, ani mozolnego robotników i dozorców nauczania; gruntu potrzebuje gliniastego; pszenica po nim ozima z powodu późnego dojrzewania bobiku, rzadko u nas dobrze się udaje, lecz jara pszenica, jęczmień i owies wyśmienite bywają. *Tartarka* i *proso*, mało uprawiane, rzadko się téż udają.

Łąki w przybliżeniu zajmują około 550 włók czyli 16,500 morgów nowopolskich, a zatém  $\frac{1}{8}$  całej przestrzeni pól ornych okręgu. Stosunek to dosyć korzystny w porównaniu z innemi okolicami kraju.

Łąki tutejsze są dwojakie: rzeczne nad brzegami Pilicy i Wisły, i smugowe dolinami na spławach pola orne przerzynające. Jedne i drugie są wybornego gatunku, wydają siano drobne, pożywne, nie wszędzie jednak obficie: łąki smugowe potrzebują w wielu miejscach osuszenia. Niektóre majątki nadrzeczne, mające po kilka set a nawet do tysiąca morgów łąk, sprzedają siano, które z powodu bliskości stolicy i potrzeb wojska, bardzo wysoką ma cenę. W ogólności łąki nie są przedmiotem wyłącznego starania. Do irrygacyi téż łatwości nie przedstawiają; rzeczne bowiem wystawione są corocznie na zalewy i powodzie, smugowe zaś wody są pozabawione. Jedna jest tylko znaczniejsza rzeka na pół-

nocy okręgu płynąca zwana Jeziorną, na której liczne młyny zakładów irygacyjnych nie pozwalają.

Z użyczeniem pól ornych, łąki smugowe wzbogaczone zostaną ściekiem wód urodzajne części unoszących. Łąki zwykle dwa razy na rok koszone, wydają w ogóle 20 do 30 centnarów siana z morga nowopolskiego.

*Inwentarz.* Stan inwentarza ze stanem rolnictwa ściśle jest zawsze połączony. Gdziekolwiek więc gospodarstwo rolne w czerskiem jest lepsze i staranniejsze, tam też więcej inwentarza i utrzymanie onego jest lepsze; w ogólnym opisie jednak, ogólnych trzymać się muszę wypadków i o nich pokrótce wspomnę.

Bydło rogate dzieli się na robocze i dochód przynoszące; do pierwszego należą robocze woły, do drugiego woły opasowe, krowy i przychówek. Cena pierwszych z każdym rokiem się podnosi. Para dobrych wołów 24 do 26 dukatów kosztuje; wnosić można że tak wysokie ceny spowodują gospodarzy folwarcznych do hodowania własnych wołów, czego dotąd zupełnie czynić zaniechali. Hodowla ich w istocie, żadnej nie przedstawiała korzyści w owym czasie, kiedy za 8 lub 9 dukatów dobrego wołu kupić można było. Jest ona z tego względu mianowicie u nas kosztowną, iż zwykle w 6-m roku dopiero, wołu do pracy używać zaczynamy. W zachodnich krajach Europy zaprzęgają woły w 4-m roku. Lepsze żywienie wykształca tam wcześniej siły i budowę zwierząt. Sądzę, że skoro u nas gospodarze woły własne chować zaczną, tegoż sposobu trzymać by się powinni. Dotąd najwięcej wołów hodują w tej okolicy włościanie nad Pilicą i Wisłą osiedleni; bywają one średniego wzrostu, ale silne i wytrwale.

Wyoruje się niemi zwykle morg 200 prętowy dzień; w czasie długich dni letnich wyorać więcej nawet można. Woły latem żywione bywają po łąkach i konicznynie na pastwisko zostawionój, rzadko gdzie na stajni zieloną paszą; w zimie zgoninami i sieczką; na wiosnę zaś, nim pożywienie w polu znaleźć mogą, sianem a najczęściej ospą z pośladów zbożowych. Wypasanie wołów na rzeź odbywa się jedynie przy gorzelniach. Korzyści wypasu bywają dość znaczne wtedy, kiedy w ciągu czasu na fabrykacyą okowityi zakreślonego, dwa razy woły odmienić i sprzedać można. Dotychczas bowiem podpasanie lepiej się u nas opłaca jak dokładne utuczenie.

*Krowy.* O pięknym i przymiotami mleczności zalecającym się krów zawodzie tu nie słyszałem. Mniej więcej starannie utrzymywane bywają zwyczajne po folwarkach krowy. Sądzę, że i z nich przez lepsze paszenie, dobry matek wybór i krzyżowanie ze stadnikami po mlecznych krowach pochodzącemi, powolniej lecz z mniejszym kosztem, dobrą rasę utworzyćby można. Zwykle krowa miernie żywiona przynosi tutaj od 60 do 80 złp. dochodu. Przy lepszym żywieniu i wyższych przymiotach mogłaby znacznie więcej przynosić.—To pokazuje, że z krów znaczny możnaby mieć dochód. We wszystkich większych gospodarstwach krowy puszczane są w pacht najczęściej żydom. O wyrabianiu na własny rachunek masła i séra nie słyszałem nigdzie. Jałowice w czwartym roku najwcześniej stanowione bywają.

W ogólności brak pastwisk naturalnych niezastąpiony dotąd rozszerzoną uprawą roślin pastewnych, jest przyczyną niskiego stanu hodowli inwentarza w téj oko-

licy. Stosunek hodowanego bydła do przestrzeni pól, daje, co najwięcej, jedną sztukę na 8 lub 10 morgów nowopolskich; pospolicie zaś jedna sztuka na 12 do 15 morgów wypada. Częste epidemiczne choroby od woli pojedynczych gospodarzy niezależne, rozszerzając się pomimo najusilniejszych starań pojedynczych gospodarzy, tamują u nas postęp hodowli bydła rogatego. Póki obawa choroby czy przez assekuracye czyli też innemi środkami usuniętą nie będzie, póty dziwić się nie można, że gospodarze ani znacznego kapitału, ani troskliwości jakiej szczególniej chów bydła wymaga, łożyć nań nie zechcą. Rzecz to tém ważniejsza, że ściśle jest połączoną z odmianą trzypolowego systematu na lepszy i korzystniejszy. Dzisiaj, gospodarz nie ma ochoty uszczuplać uprawę zboża zastępując roślinami pastewnemi, ani wykładać znacznego na kupno inwentarza kapitału, skoro dochód z niego, koszta téj przemiany wynagrodzić mający, na tak częste a od woli gospodarza niezależne narażony jest straty. Przeciwnie zaś zabezpieczenie wartości i dochodu z inwentarza, może najskuteczniej zachęcić i naprowadzić gospodarzy do pożądanej zmiany dotychczasowego rolnictwa trybu.

*Owce.* Jakkolwiek hodowla owiec mniejsze w tutejszej okolicy od bydła przynosi korzyści, jest jednak daleko powszechniejszą. Przyczyny tego następujące: owce mniej od bydła jakim epidemicznym ulegają chorobom, od których się gospodarz ustrzedz nie jest w stanie; hodowla ich, skoro się pewnym, powszechnie znanym zadosyć uczyni prawidłom, strzegąc mianowicie od zamoczenia, nietyłe drobiazgowego wymaga starania, nako-

niec dochód z owiec, ciągnie się głównie raz do roku w czasie strzyży, czego łatwiej dopilnować; przeciwnie dochód z bydła otrzymuje się codziennie, a każde złe wydojenie podwójną stratę przynosi, ponieważ krowa raz źle wydojona, na przyszłość mleko utracą.

Owiec lepszego zawodu, pierwiastkowo ze Szlązka lub Saxonii sprowadzonych, posiadamy kilka gromad, rzadko gdzie jednak w pierwotnym stanie utrzymane zostały, niektóre z nich zaniedbane, utraciły dawne przymioty. W ogólności gałęź ta gospodarstwa wiele do życia pozostawia. Mało jest owiec w całym okręgu, mało ich w pojedynczych majątkach stosunkowo do przestrzeni. Nieszczęśliwe trzypolowe gospodarstwo nie dozwala utrzymywać stosownej owiec ilości. Po podoraniu bowiem ugorów w czerwcu, owce aż do żniwa żywią się jedynie po krzakach, laskach lub po zoranych i chwastem przerosłym ugorze. Liczba też owiec w okręgu jest niezmiernie mała. Najwyższy wiadomy mi stosunek liczby owiec do przestrzeni pól folwarcznych jest: owca jedna na jeden morg nowopolski. Rzadko gdzie jednak stosunek ten znaleźć można, istnieje on tam właśnie, gdzie porzucono gospodarstwo trzypolowe, a natomiast płodozmiennie zaprowadzać zaczynają. Gospodarstwa trzypolowe staranniej prowadzone nigdzie podobno więcej nad owcę jedną na  $1\frac{1}{2}$  morga nowopolskiego nie liczą: są inne co zaledwie na dwóch morgach owcę jedną utrzymują (1). Owce w lecie na chudém pastwisku, w zimie słomą i sianem

(1) W wielu gospodarstwach Rawskiego okręgu  $1\frac{1}{2}$  owcy, a nawet 2 na morg nowopolski wypada.

w niewielkiej przydawaniem ilości żywione, często w zimnych owczarniach bez polepy na pułapie, utrzymywane są drobne i wełny niewiele wydają. Ilość wydanej wełny bardzo rzadko gdzie więcej jak 1 $\frac{1}{2}$  funta ze sztuki wynosi. Ceny najwyższe w roku zeszłym, dość na wełnę korzystnym, do 70 talarów za centnar dochodziły, po największej części jednak około 50 talarów wynoszą. W roku bieżącym wielu gospodarzy wełnę sprzedało na owcach, płacono ją pięć, a najwięcej sześć złotych ze sztuki.

Starannych urządzeń do mycia owiec widzieć mi się nie zdarzyło; zdaje się jednak, że z łatwością zrobione bychy mogły; gdyż wodę miękką spód gliniasty mającą łatwo znaleźć. Maciory kocą się zwykle w miesiącu marcu lub kwietniu. Okoliczność ta sprawia, że maciory mało wełny wydają, jagnięta zaś wypuszczane z matkami na wiosenne chude pastwiska, wyrosnąć i wykształcić się nie mogą; wiosenną porę kotce zalecałbym tam tylko, gdzie są sztuczne ugorowe pastwiska. Nieliczny przychówek nie pozwala też potrzebnego w gromadach czynić braku. Stare maciory lub skopy wypasane bywają łątem po nizinach. W ogólności sędzę, że gospodarze nadto daleko posuwają obawę żyźniejszych gliniastych lub niżej położonych gruntów, dla hodowli owiec. Grunta podobne starannie osuszone i umierzwione z rzadkim wyjątkiem za pastwisko dla owiec służyć bezpiecznie mogą. Co do mnie, więcej się obawiam chudego i jałowego, jak tłustego pastwiska. Chorób panujących w gromadach niéma, kulawka tylko z niedogodnych i błotnistych wygonów pochodząca gdzieniegdzie się znajduje.

Aby hodowlę owiec a tém samém dochód z nich podnieść, potrzeba aby owczarnie były cieplejsze i wygodniejsze, owce lepiej żywione, ugory pastewnemi roślinami obsiewane. Wszelkie inne usiłowania do polepszenia i uszlachetnienia rasy zmierzające, bez dopełnienia powyższych warunków będą płonne i zwodnicze.

Zdawszy w krótkości sprawę ze stanu hodowli bydła i owiec, na usprawiedliwienie tutejszych gospodarzy przytoczyć muszę okoliczność téj miejscowości właściwą, że bliskość stolicy i ciągła wojsk konsystencya, podniosły cenę paszy, mianowicie słomy i siana, do wysokości wcale nieodpowiedniej bezpośredniemu przychodowi z inwentarza. Centnar bowiem siana płaci się pospolicie 45—60 kop.; cena ta niekiedy do 75 i 90 kop. dochodzi. Właścicielom zatém majątków obfitujących w siano, daleko więcej bezpośredniej korzyści zapewnia sprzedaż onego niż spożycie na miejscu własnym inwentarzem.

Chów koni i świń, jako korzyści nieprzedstawiający, zaniedbany.

*Nawóz.* Z powyższego opisu łatwo wnosić można, że na nawozie, gospodarstwom tutejszym najwięcej zbywa. Gospodarstwa 10<sup>tą</sup> lub 12<sup>tą</sup> część ornego pola rocznie nawożące, do najlepszych się liczą. Nadmienić jednak trzeba, że wyjałowione od dawnych czasów role, wiele nawozu potrzebują, aby dobrą pszenicę wydać mogły. Niemcy co lat 5 lub najwięcej 6 grunta nawożący, używają około 15 do 18 fur parokonnych 15centnarowych na morg magdeburcki; tu zaś pospolicie wywozi się pod pszenicę od 50—60 fur parokonnych bydłęcego nawo-

zu na morg 300prętowy; owczego mniej, albowiem jest daleko lepszy.

Jakkolwiek ilość produkowanego nawozu głównie od przyjętego systemu rolnictwa zależy, niemniej przez umiejętny sposób obchodzenia się z nawozem można ilość onego przysporzyć; tę sztukę Niemcy w wysokim posiadają stopniu. Gospodarz niemiecki w pierwszym roku swojego u nas gospodarstwa zbiera niewątpliwie więcej niż my nawozu. Sztuki téj warunkiem jest ciągła bacność, aby to wszystko co materiałem nawozu stać się może, na ten cel zbierane i obracane było; nadto aby niewłaściwém obchodzeniem się, nawozu od inwentarza pochodzącego, nie tracić i nie zmniejszać.

Nawóz bydlęcy przechowywany tu bywa pospolicie całą zimę w oborze. Sposób ten, dobry jest tam, gdzie obory są obszerne i wysokie, oraz gdzie inwentarz suchą paszą jedynie jest żywiony; w przeciwnym bowiem razie nie dozwala w należytej czystości inwentarza utrzymać. Kupy nawozu z obór wyrzucanego, rzadko gdzie starannie układane i od ścieków wody splukującej i unoszącej najżyźniejsze części onego ochraniane bywają. Przekładanie nawozu ziemią, błotem, torfem, przegniłą darnią, chwastami z pól i ogrodów zbieranemi; porządne układanie onego i przez stosownie urządzone ścieki chronienie od napływów wody; staranne zbieranie i wywożenie gnojówki na pola lub łąki; zalecać tu koniecznie wypada. Nawóz koński pospolicie z bydlęcym mieszanym bywa, przez co się zapobiega jego spaleni. Owczy pozostaje całą zimę nieporuszony w owczarniach; tym sposobem wiele tego nawozu tracimy przez spalenie



onego na popiół, w kształcie pleśni się okazujący. Zapobiedz temu jednak niełatwo, albowiem nawóz do utrzymania ciepła w owczarni bywa potrzebny. Opatrzanie lepsze budynków i karmienie owiec kartoflami, lub pojenie wywarem, zapobiedz téj niedogodności mogą.

Nawozów sztucznych mineralnych wcale prawie nie używamy. Widziałem jednak w pewnym nader porządnym gospodarstwie robione komposty. W tym celu przekładają tam małą ilością nawozu, ziemię błotną, torf, śmiecie, darninę i inne odpadki posypując one wapnem. Kompost podobny po całorocznym przegnicciu, za lekki pognój pod rośliny kłosowe z korzyścią używany bywa. Margiel w wielu miejscach się znajduje, ale dotąd bez użytku zostaje.

*Koszta produkcji:* Dwa są warunki korzystnego kosztów produkcji podwyższenia: wysokość ceny produktów i odpowiednia wyłożonym kosztom produkcja gruntowa. Cena produktów jest niezależną od woli gospodarza, ale podniesienie produkcji w stosunku odpowiednim uczynionym nakładom, to jest trafne i umiejętne onych użycie, od niego zależy. Można wysoko podnieść koszta produkcji i mieć je dochodem z gruntu sownie powrócone; lecz nawzajem, można niestosownie wydatkami (czego zbyt częste widzimy przykłady) dochód gruntowy uszczuplić. Przypuśćmy że są dwa morgi roli jednakowej dobroci naturalnej, i cena żyta dla obydwóch jednakową, to jest rs. 1 kop. 50 za korzec; przypuśćmy dalej, że pierwszy z nich wydaje sześć korcy żyta i że summa kosztów produkcji rsr. 1 kop. 50, czyli kop. 25 na korcu wynosi; że drugi wydaje 12 korcy ży-

ta, a koszta produkcji rsr. 9, czyli kop. 75 na orcu wynoszą. Rachunek będzie następujący:

Zmorga 1go żyta kor. 6  $\times$  rsr. 1 kop. 50 = rs. 9; odjąwszy kosztów produkcji rsr. 1 kop. 50, pozostaje czystego dochodu rsr. 7 k. 50.

Zmorga 2go żyta kor. 12  $\times$  rs. 1 kop. 50. = rsr. 18; odjąwszy koszta prod. rsr. 9, pozostaje jeszcze rsr. 9 czystego dochodu. W drugim tedy morgu, jakkolwiek ilość otrzymanego zboża podwojoną tylko, a koszta produkcji jednego korca potrojone zostały, dochód przecież czysty jeszcze o rs. 1 kop. 50 na morgu wyższym się okazał. Przykład ten dowodzi, że bardzo nawet wysokie koszta stosunkowém podniesieniem produkcji pokryte być mogą, lecz nawzajem, że uboga produkcya gruntowa, jedynie w obniżeniu jej kosztów usprawiedliwienie znaleźć może.

Sądzę że się nie omyłę oceniając koszta produkcji w okręgu czerskim, prócz podatków, lecz wraz z wartością pańszczyzny, na pięćdziesiąt od sta dochodu ogólnego. Jeżeli weźmiemy na uwagę stan produkcji miejscowej opisany, stosunek powyższy nader wysokim się okaże. Wypływa on mianowicie z przyjętego systematu uprawy, przytém z niedostatku drzewa i braku ludności. Trzypolowe gospodarstwo nietylko że ubogą dając produkcją, tém samym jej kosztów dostatecznie nie pokrywa, ale nadto sprawia, że w pewnych epokach roku, wielki jest nawał roboty, w innych zupełnie jej niéma. W majątkach zatém mało lub zupełnie włościan pańszczyznianych niemających, nie utworzyła się natomiast dostateczna ludność wyrobnicza, ponieważ ona nie znajduje zapewnionego i ciągłego zarobku; go

spodarz zaś w czasie żniwa wyglądu z uprągnięciem przybycia z dalekich okolic przychodźców zwanych bandosami, którzy daleką podróżą znużeni, źle żywieni i drogo płatni, pracując źle i powoli, koszta produkeji znakomicie podnoszą.

Gdziekolwiek uprawa roślin jest urozmaiconą, gdzie istnieją fabryki z rolnictwem połączone, tam otwiera się pole dla ciągłego zarobku i pracy, gromadzi się zarazem ludność wyrobnicza i stopa zarobku ustala. Na dowód przytoczyć można powiat gostyński, w którym pańszczyzna również uszczuploną została, i lasów jest niewiele; pomimo tego ludność 2861 dusz na miłę kwadratową wynosi, cena też najmu stalsza i jednostajniejsza niż u nas, i nie wygórowana; co ztąd pochodzi, że ulepszone gospodarstwo rolne, rozszerzona uprawa roślin pastewnych, olejnych i fabrycznych, jako też wznoszące się fabryki cukrowe, urozmaicając roboty, stały zapewniając zarobek, większą niż u nas wyżywiają ludność.

W sposobie też wykonywania robót niektóre zmiany zmierzające do oszczędzenia kosztów produkeji zaprowadzićby się dały. Wiem z własnego i sąsiadów moich doświadczenia, że w żniwie, dotychczasowym sposobem odbywaném, przy ścisłym obrachunku wszystkich robót, wypada najmniej dwóch, a niekiedy blisko trzech ludzi na jedną kopę zebranego zboża. Sądzę, że użycie kosy w miejsce sierpa, wyorywanie kartofli zamiast mołoznego ich wykopywania, i inne tym podobne sposoby, które przy namyśle i rozwadze, praktyczna tutejszych gospodarzy znajomość rzeczy obmyśleć potrafi, zmniejszyłyby znacznie koszta niepowrotnie wykładane.

Wykonywanie robót na wymiar, zupełnie tu nieużywane najdzielniej do osiągnięcia powyższego celu przyczynićby się mogło. Jest ono najsprawiedliwszą wynagrodzenia pracy zasadą, najsilniejszym bodźcem do pracy dla robotników i usuwa tak przykrą dla nas potrzebę czujnego dozoru. Zpomędzy robót rolnych jednak tylko orka i młocka na wymiar odbywane bywają. Włościanin pańszczyzniany orze na dzień morg orny jeden, czyli 200 prętów kwadratowych, radli  $1\frac{1}{2}$  lub 2 morgi; młóci zaś, za pańszczyznę lub za najem,  $\frac{1}{2}$  kopy oziminy,  $\frac{3}{4}$  kopy jarzyny; zład ekonomowie i karbowi pilnują aby snopki duże wiązano, natomiast robotnicy, przy każdej sposobności wyznaczone snopy nazad do sąsiedka wrzucają. Lepszy zdaje się jest sposób płacenia robotników od ilości wymłóconego ziarna, w Niemczech pospolicie, u nas gdziekolwiek tylko używany. Daje się wtedy robotnikowi 10<sup>te</sup>, 11<sup>te</sup> lub 12<sup>te</sup> ziarno, stosownie do ceny lub namłotności zboża, Wiązanie zaś grubych snopów, utrudnia wysuszenie zboża w polu, sprawia częste snopów rozwiązywanie, straty czasu stają się przyczyną. Zwyczajna zapłata robotników u żniwa jest kop. 30 dziennie w czasie sprzętu oziminy, kop. 22 $\frac{1}{2}$  w czasie sprzętu jarzyny; dodaje się do tego wódki dwa razy na dzień, a nadto bandosom czyli przybyszom po kwarcie mąki, kaszy lub grochu. W kilku gospodarstwach zaprowadzony jest zwyczaj płacenia robotnikom we wsi osiadłym mniej o 5 lub 7 $\frac{1}{2}$  kop. dziennie, dla tej pozornej przyczyny, że robotnik zdaleka przybyły, za koszta i trudy drogi wynagrodzonym być powinien, i że żywność w obcym miejscu drożej go kosztuje. Zwyczaj ten uważam za niewłaściwy, bo jedyną słuszną, a tém sa-

mém dla produkcji ogólnej korzystną zasadą wynagrodzenia pracy, jest ilość wykonanej roboty. Robotnik zaś miejscowy nieustraszony drogą, lepiej żywiony, a mianowicie przychylniejszy, lepiej i więcej roboty wykonuje.

Za dzień roboty męskiej z kosą w czasie sianożęcia lub z siekierą przy wyrobie drzewa, płaci się kop. 15, najwięcej kop. 18; za dzień młocki od 12 kop. do kop. 15; kobieta w ciągu lata prócz żniwa, zarabia  $7\frac{1}{2}$ , najwięcej 10 kop. dziennie. Parobcy dobrze są wynagradzani; pomimo tego, dla braku ludności, coraz trudniej o parobków w tej okolicy. Parobek od koni lub wołów bierze 18—21 rsr. rocznie; do tego 10—11 korcy ordynaryi,  $\frac{1}{2}$  morga roli uprawnej na kartolle, około 3 sążni drzewa na opał i utrzymuje krowę jedną na dworskiej oborze. Ogólny zatem koszt utrzymania parobka wynosi rub. sr. 45 —  $47\frac{1}{2}$  rocznie. Owczarze, karbowi, gumienni, biorą od  $22\frac{1}{2}$  — 27 rsr. pensyi, 12—15 korcy ordynaryi, morg roli na kartolle, i utrzymują po dwie krowy na oborze; wynagrodzenia ekonomów zależą od ich zdolności i obszerności folwarków.

Koszta tutejszej produkcji podnosi znacznie brak drzewa. Reparacja budynków, narzędzia rolnicze, ogrodzenia, opał dworskiej czeladzi, są tém kosztowniejsze, że zakupione drzewo o milę lub dwie sprowadzać potrzeba.

Podatki gruntowe wynoszą od  $\frac{1}{4}$  do  $\frac{1}{3}$  części czystego dochodu.

*Stan gospodarstwa i byt włościan.*

Podróżny w dzień świąteczny przez wieś kościelną lub miasteczko tutejsze przejeżdżający, ujrzy lud wszędzie dorodny i zdrowy, łagodnej i ujmującej postaci, mężczyźni odzianych w siwe lub błękitne sukmany, wełnianym pasem przewiązane, na głowach wysokie czapki z siwego barana po prawym boku zwieszane. Kobiety, mniej w ogólności dorodne, noszą granatowe sukienne kaftany, na głowach chustki lub czepki kwiatami i wstążkami przystrojone. W zimie zamożniejsze mają tołuby z jasno-zielonego sukna siwym baranem podszyte; w ogólności lubią różnobarwność kolorów.

Charakter tego ludu spokojny i niekłótny, raczej powolny niż żwawy, więcej nieufny niż wylany; ani dowcipem, ani się wielką pracowitością nie zaleca, ale wad głównych, nałogowego pijaństwa i kradzieży, rzadkie bywają przykłady. Wiara ma żywą ale niedostatecznie oświeconą. Nieustanne kupno i sprzedaż majątków a stąd ciągła zmiana dziedziców, jawna ich niekiedy w rzeczach wiary i religii obojętność, zmniejszyły tu bardzo zaufanie włościan do panów, czyto właścicieli, czy dzierżawców.

Byt włościan w ogólności niezamożny, nędza jednak rzadko się spotyka; ciężkie kalectwo, utrata męża dla obarczonej drobnymi dziećmi wdowy, wielkiego niedostatku, a czasem nędzy jedynymi bywają przyczynami. Ponieważ w ogólności włościanie pańszczyzniani dobrze są uposażeni, parobcy dobrze płatni, przeto lud jest

w ogólności dobrze odziany i niegłodny, zamożności jednak zapewniającej swobodniejsze na stare lata utrzymanie, zabezpieczającej od upadku w razie choroby i klęsk nieprzewidzianych nie posiada. Powszechny w kraju brak oszczędności i przezorności u włościan, jest zapewne główną tego przyczyną. Do niej dołączyć trzeba inną okolicę tej właściwą. Włościanin tutejszy czyli to skutkiem naturalnego usposobienia, czyli też większej niż gdzieindziej łatwości zarobku i nabycia przedmiotów potrzeby jego zaspokoić mogących, nie jest przemyślny. W wielu innych okolicach kraju, włościanin rolnik jest zarazem rzemieślnikiem umiejącym zaradzić głównym życia i gospodarstwa potrzebom. Sam sobie postronek ukreśli, pług lub sochę, radło i bronę zrobi, wóz przyzuje, zboże na żarnach zmiele. Żona mu płótna na bieliznę, sukna na sukmany wyrobi; tym sposobem zatrudnione są długie zimowe wieczory i praca między kobietą a mężczyzną równo podzielona. Tu, włościanin wszystkie powyższe przedmioty najczęściej za gotowe pieniądze kupuje. Po wóz lub plużycę do sztelmachu, po mąkę do młyna, kobieta po płótno, welniak, sukmanę lub ponczochoy do poblizkiego miasteczka się udaje. Okoliczność ta lepiej wprawdzie odpowiadać się zdaje ogólnej podziału pracy zasadzie, ale w obecnym jeszcze stanie gospodarstwa włościan, jest dla nich niekorzystną. Przytém zupełnego podziału pracy w rolnictwie szukać niepodobna. Dla rolników na drobnych działkach osiadłych, pozostają zawsze długie zimowe wieczory, pory słotne do wszelkiej roboty w polu niestosowne, których lepiej i korzystniej zająć nie może, jak ręczną około domowych potrzeb robotą. Skutkiem też niedostatecznej jeszcze

konkurencyi w przemysłowym zawodzie, wyroby które włościanie za pieniądze kupują, są zbyt drogie i niedostatecznie wyrobione. Domową wykonaną robotą trwałszymi bywają. Owa łatwość nabycia towarów pierwszszej potrzeby, dogadza nadto próżniactwu kobiet tutejszych, do którego więcej niż gdzieindziej są skłonne. Tutaj cały ciężar utrzymania gospodarstwa i rodziny na gospodarzu spoczywa. Trudno znaleźć kobietę coby płótno lub sukno robić, coby więcej uprawą lnu, konopi, ogrodowych nawet warzyw zatrudnić się umiała. Gotowanie i pranie bielizny całém ich jest zajęciem, niém się też wymawiają od zarobku na dworskich polach, do którego je trudno nakłonić. Rządność i pracowitość kobiety najwięcej do zamożności chłopca się przyczynia, chłop dobrą mający żonę pospolicie zamożnym bywa, przeciwnie najlepsze chłopca przymioty nie zabiegają ubóstwu skoro ma żonę niedbałą.

Wykształcenie zatem młodego pokolenia kobiet, przyszyłych matek i gospodyń, jest zadaniem trudnem wprawdzie, ale pełném zasług i chluby dla szanownych ziemianek, którym Opatrzność pieczę nad tutejszym ludem powierzyła. W szkołach, w ochronach, nauczając młode dziewczęta katechizmu, który rzadko dobrze umieją, i robotę ręcznych, które rodzicom kosztów oszczędzą, a one same od zepsucia w próżniactwie ochronią, wiele dobrego zrobić i szlachetnym serca uniesieniom dogodzićby można.

Klasę włościańską składają tu gospodarze pańszczyzniani i czynszowi, kopiarze i zagrodnicy, nakoniec czeladź po folwarkach lub u gospodarzy służąca.



Z kolei o pierwszych naprzód mówić będziemy. Gospodarze pańszczyzniani miéwają tutaj 20—30 morgów ornych 200prętowych gruntu, morg jeden ogrodu, tyleż lub dwa morgi łąki. Z tego odrabiają, jeżeli posiadają dworską załogę, 3 dni sprzężajne i 3 dni piesze *męskie*; jeżeli zaś własną mają załogę, 2 dni sprzężajne i tyleż dni pieszych. Grunta mają zwykle na trzy pola podzielone, nieodseparowane, lecz razem z całej wioski w każdym polu zebrane. Urodzaje na nich zawsze gorsze niż na polach folwarcznych; orzą niezmiernie płytko w czteroskibowe zagony; żyto sieją na wierzch, jarzynę pod skibę, kartofle sadzą pod motykę. Zwykle nawóz całoroczny na warzywa w ogrodzie, resztę w jarzynne pole pod kartofle wywożą. Po nich sieją groch w ugorze, po którym następuje żyto. Dla niedostatku nawozu mało bardzo sieją pszenicy, która główną intratę gospodarstw folwarcznych stanowi. Gospodarz, 30 morgów ornych gruntu posiadający, oprócz kawałka ogrodu około chałupy, zaledwie  $1\frac{1}{2}$ —2 morgów roli rocznie gnojem nawozi. Zastanawiającym jest ów wielki brak nawozu, i budzi obawę o przyszłość gospodarstw włościańskich. Póki bowiem włościanie temu niedostatkowi zaradzić nie potrafią, póty ich stan będzie biedny, a nawet coraz biedniejszy. Przyczyną zaś główną tego niedostatku, brak łąk naturalnych w które ta okolica nie obfituje, a których włościanin zastąpić czém inném nie umie, i nieszczęśliwy zwyczaj pasania po lasach i dzikich pastwiskach. Inwentarz włościański przez 7 miesięcy roku innego pożywienia nie zna nad ubogą trawę, po której się w nocy pasie, aby ze świtem do roboty mógł być użytym. Ztąd téż włościanin posiada nawóz

jedynie z pięciu miesięcy zimowych, lato zaś wcale mu go nie dostarcza. Ztąd ów biedny stan ich inwentarza, ztąd ciągle wypasanie łąk i zbóż sąsiednich, ztąd na koniec tak częste kradzieże, kiedy snem znużony pastucha usypia, a czujny złodziej bydłę uprowadza. Pod względem inwentarzy włościanie pańszczyzniani miewają woły niezłe, niewielkie, ale wytrwałe; konie liche; krowy małe i niemleczne; świń dużo, owiec zaś mało utrzymują, bo częste choroby narażają ich na straty i rozszerzają zarazę między folwarczne gromady. Włościanie nad Pilicą i Wisłą osiedleni mający łąk i pastwisk dostatek są zamożniejsi, wychowują bydło mianowicie woły na sprzedaż.

Zabudowania włościańskie w ogólności niezmiernie są opuszczone, staranności w utrzymaniu budynków włościanie nie mają i nie umieją sami bez pomocy dworu najdrobniejszych wykonać reparacyj. Zwykle jedna tylko jest w chałupie izba, w której się gospodarz z dziećmi i czeladzią swoją mieści. W pościel i sprzęty domowe, jakkolwiek ubogie, dosyć są zamożni.

Krótki ten obraz stanu gospodarstwa u włościan zupełnie jest podobny do istniejącego w znakomitej większości kraju; różnica jeżeli jest jaka, raczej na niekorzyść tutejszych mieszkańców wypada, bo z braku dowcipu lub przemysłu, kupować są zmuszeni to, co gdzieindziej sami wyrobić umieją. Jakąż więc korzyść odnieśli włościanie z dogodności handlowych, z ułatwienia komunikacyi, z podniesienia ceny produktów będących tak niezawodnym bodźcem rolniczego przemysłu, a któremi okolica tutejsza obdarzoną została? Nie wacham się twierdzić, że dla włościan korzyść ztąd żadna dotąd

nie spłynęła, bo równocześnie z rozwinięciem warunków przemysłowych, nie postąpiła w odpowiednim stopniu oświata mieszkańców i umiejętność rolnicza, najłatwiejsza do nabycia a najtrudniejsza do zastosowania; bo nie wykształciły się stosunki odpowiednie powyższym dogodnościom, wyswobadzające pracę ludzką i do samodzielności powołujące, lecz pozostały te same jakimi one dawniejsze czasy, w niczém do obecnych niepodobne przekazały. Kiedy wysokość ceny i łatwość odbytu produktów, rozszerzyła uprawę, zorała nieużytki, podniosła cenę ziemi i pracy, ożywiła obrót pieniędzy i kredytu, a tém samym zniosła przyczynę bytu dla pańszczyzny, ona jednak pozostała, nie już jako stosunek wzajemnej pomocy, ale jako wzajemny ciężar, niedogodny dla właścicieli ziemi, nieznośny dla włościan.

Od lat kilkunastu skargi na pańszczyznę stały się powszednim chlebem pism różnej barwy i wartości, z których jednak dotąd zbyt mało jasnych wywiązało się pojęć. Niejeden na oślep rzuca gromy swego gniewu na ten pozostały zabytek przeszłości, nie oceniwszy dostatecznie przyczyn i skutków jego bytu. Ztąd też czuję potrzebę bliższego wykazania przyczyn mojej, w okolicy nas zajmującej, dla pańszczyzny niechęci.

Nie jestem wcale bezwzględny nieprzyjacielem pańszczyzny; stosunek, który na wieki czas istnienia swego liczył, nietylko u nas ale i w sąsiednich na zachodzie krajach, nie może być radykalnie złym, widząc też jak głęboko zakorzenił się u nas w życie i przemysł rolniczy, pojmuję, że bez zadania ran głębokich usunąć się odrazu nie da. Ale widzę też, że jeżeli są okolice w których pańszczyzna jeszcze z potrzeb miejscowych wypływa, tak

nawzajem są inne w których wszystkie przyczyny bytu dla pańszczyzny ustały, i do nich ziemię Czerską śmiało policzam. Gdzie ceny produktów niskie, odbył onych niepewny, własności ziemskie rozległe, lasy obszerne i bez wartości, pastwiska dużo, lud mając co jeść i czém się odziać do zarobku nieskłonna, tam pańszczyzna jest dla właścicieli i włościan naturalną zamianą wzajemnych dogodności i usług. Tam właścicielowi nietylko chodzi o podniesienie produkcji gruntowej, ile o łatwość kosztów produkcji i o ułatwienie administracyi majątku; tam włościaninowi łatwiej odrobić jako tako kilka dni pańszczyzny w tygodniu sprzężajem na wspólném wyżywionym pastwisku, narzędziem po które w każdym czasie do lasu udać się może, niżeli zbierać pieniądze na opłacenie czynszu. Tu wszystko inaczej. Tu się wszystko w każdym czasie za gotowe pieniądze kupuje i sprzedaje, tu ziemia droga, własność jej rozdrobiona, tu właściciel drogo kawałek ziemi zapłaciwszy, ani na znaczne dochody propinacyjne, ani na inne uboczne z młynów, czynszów, leśnictwa rachować nie może; jedynie w zagonie roli, w dokładnej uprawie, w porządnym wykonaniu robót szukać musi odpowiedniej intryty, korzystać z każdego kawałka ziemi, wszystkiego własnem okiem dojrzeć. Jakież w tém położeniu korzyści właściciel z pańszczyzny odnosi? Czy w uprawie gruntu stanowiącej najistotniejszą zasadę jego dochodu? wiadomo, że pańszczyzniana uprawa jest najnie dokładniejsza. Czy w ilości i sposobie wychowania inwentarza? ależ uprawa roślin pastewnych i sztuczne pastwiska są w pomieszanych polach niepodobne, lub nawet pomimo separacyi narażone na ciągłe szkody ze strony

włościan samorodnego pastwiska pozbawionych. Może w oszczędności kosztów administracyi i dozoru? lecz tu gospodarz własnem okiem wszystkiego dojrzyć musi i może, a nadzór kilku par wołów i koni dodanych do tych, które dla niewystarczającej pańszczyzny utrzymywać musi utrudnić znacznie dozoru nie może. Albo téż w zapewnieniu robocizny ręcznej? lecz ona niezmiernie małą część stanowi w stosunku do tutejszej potrzeby. Żaden więc z tych względów za pańszczyzną nie przemawia. Lecz wraz z nią pozostaje ciężar nadzoru, bezpośrednio nad gospodarstwem włościan opieki i utrzymania budynków. Dogodności bowiem handlowe. téj okolicy nie nauczyły włościan staranności około budynków, których za własne nie uważając, w ich utrzymaniu lub podźwignieniu tak samo na staranie dworu się oglądają, jak w najleśniejszych kraju okolicach. Właściciel zaś drzewa albo wcale nie ma, albo mu go ledwo przy oszczędnem użyciu wystarczyć może. Przymtem cena drzewa wysoka, każda użytkowa sztuka ma wartość o jakiej w innych okolicach włościanie pojęcia nie mają.

Daléj, ponieważ wszystko co tylko włościanie pobiérają lub z gruntu otrzymać mogą jest łatwem do sprzedania, ztąd wywiązują się ciągle handle i zamiany przez które oni sami i ostatecznie właściciel na straty jest narażony. Z workiem siczki, pękiem siana, z wiązką drzewa, włościanin do poblizkiego udaje się miasteczka; a jest że podobieństwem wglądać tak blisko w wewnętrzny zarząd jego gospodarstwa, aby mu wszelkie swobodniejsze użycie jego własności tamować? sprzedaże i zamia-

ny inwentarza założonego lub własnego też same za sobą pociągają niedogodności.

Zobaczmy teraz jakie położenie, jakie dogodności okoliczności tutejsze włościanom nadają? wiadomo, że pastwisko jest dotąd najistotniejszym zamożności włościan warunkiem; na niem bez mozołu dochowują się inwentarza, wyżywiają roboczy sprzężaj, zastąpić go czém inném nie umieją. Wspomnieliśmy zaś już wyżej, że wysoka cena ziemi rozszerzając uprawę, bardzo właścicielom zniosła samorodne pastwiska; pozostały tylko leśne szczupłe i ubogie, lecz ochrona przetrzebionych lasów nieodzownie wymaga ich ograniczenia, a nawet zupełnego w wielu miejscach wzbronienia.

Pozostaje więc włościaninowi jedynie rola orna, do uprawy której wszelkie starania zwrócić powinien aby mu zastąpić mogła to, czego mu miejscowe odmawia położenie; lecz obowiązki pańszczyzniane stają mu w tém na zawadzie. Uposażenie chłopca pańszczyznianego sięgające odległych bardzo czasów, obliczone jest na ówczesny tryb gospodarowania. Tak samo jak nie ma dobrego w tych stronach gospodarza folwarcznego, któryby zdołał wszelkie roboty wykonać tąż samą co dawniej pańszczyzną, bez pomocy własnych ratajek, fornałek i najmu, tak również włościanin aby był w stanie podnieść swoje rolne gospodarstwo, potrzebuje naten cel obrócić więcej czasu i pracy niż mu go obowiązki pańszczyzniane zostawiają. Utrzymuje wprawdzie parobka do odrabiania pańszczyzny, ale podwójnej ilości sprzężaju roboczego utrzymać nie jest w stanie, zwłaszcza, że nie ma samorodnych pastwisk. Ztąd też kiedy w wielu innych stronach kraju role włościańskie odzna-

czają się lepszą uprawą i piękniejszym urodzajem, tu się ma rzecz odwrotnie, a gorsza uprawa, lichsze urodzaje, cechują role włościańskie.

Dodajmy w końcu, że tylekroć wspomniane miejscowe przemysłu rolniczego warunki, nie natchnęły włościanina w pańszczyźnie pozostawionego tą samodzielnością i przezornością jakiej one właśnie wymagają, bo pańszczyzna z całym szeregiem swych następstw na obcą pomoc liczyć mu dozwala.

Te to powyższe względy wyrobiły we mnie przekonanie, że w okolicy tutejszej wszystko to, co w pańszczyźnie wzajemną dogodność stanowi, znikło, a pozostały tylko jój ciężary.

Cóż zatem przeszkadza dopełnieniu dobrowolnemu pożądanej i obustronnie dogodnej odmiany stosunków między właścicielem a włościanami? Przyczyny muszą być ważne skoro dotąd na tej drodze wcale nie postąpiono.

W pierwszym rzędzie przeszkód stoi brak obustronny funduszków. Aby zastąpić pańszczyznę właściciel potrzebuje pieniędzy na zakupienie inwentarza roboczego i sprzętów, na powiększenie budynków i wystawienie pomieszczeń dla przybywającej czeladzi dworskiej. Tu zachodzi mogą dwa przypadki: albo włościanie mają załogę własną, albo załoga ich jest własnością dworu. W pierwszym cały koszt zakupienia inwentarza spada na właściciela, w drugim w pewnej mierze na włościan. Lecz włościanie stosunkowo mniej jeszcze od właścicieli są zamożni, przeto spłacenia jednorazowego wartości załóg spodziewać się od nich nie można. Ta trudność z braku funduszków wpływająca jest istotną; o nią

się niejedne dobre rozbijają zamiary; nie można jednak twierdzić, aby była powszechną, nie można też jęj za tak wielką i niezwalczoną uważać, aby pod jęj zasłoną spokojnie uchylać się od dopełnienia tego, co względ wzajemnej korzyści i ważniejszy jeszcze względ obowiązku uczynić nakazuje. W majątkach, w których grunta są odseparowane i uregulowane, a takich jest część większa, koszta te nie mogą być bardzo znaczne, ani fundusze zbyt trudne do nabycia w okolicy, w której obieg gotowych pieniędzy i odbył produktów jest nieustanny. Lat kilka usilniejszej pracy, większej w wydatkach oszczędności, ułatwić są w stanie przebycie epoki krytycznej, lecz zarazem dla dobra pojedynczych osób i przyszłości rolnictwa stanowczęj.

Sądzę nadto, że w instytucjach krajowych pewne ułatwienia znaleźćby można. O jednem z nich wspomnieć się ośmielę: kraj nasz posiada dobroczynną instytucę banku, który zaliczeniami na kupno maszyn i narzędzi, pożyczkami na zaprowadzanie fabryk rolniczych lub wprost na dobra ziemskie udzielanemi, wywiązuje się z położonego mu zadania, ożywiania rolniczego przemysłu kraju. Mojem zdaniem, rolnictwo wtedy właściwie *przemysłem* się staje, kiedy z powijkaków pańszczyzny oswobodzone, opierać się zaczyna na rozszerzonej hodowli inwentarza, na sile własnego sprzężaju roboczego, na ulepszonej uprawie ziemi, w końcu na działalności kapitału obiegowego. Wówczas dopiero ma ono wszystkie warunki przemysłu, a tém samem szczególnęj opiece banku podpada. Jeżeli zatęm bank zapewnia znaczną pożyczkę każdemu właścicielowi ziemskiemu, który u siebie cukrownię założył, sądzę że



z równą słusnością i ogólną dla kraju korzyścią zapewniłby ją mógł tym, którzyby umowy z włościanami o zamianę pańszczyzny na czynsz zawarli, potwierdzenie jej uzyskali, i reformę tę przeprowadzili. W obydwóch przypadkach wartość nieruchomości się podnosi: tam założoną fabryką, tu powiększoną ilością inwentarzy, narzędzi, budynków, polepszoną uprawą roli i usunięciem służebności. Nadto warunkiem podobnej pożyczki mogłoby być ubezpieczenie ruchomości od ognia, zboża na pniu od gradobicia, inwentarzy od pomoru i zarazy. Gdyby jednak rękojmie powyższe za niedostateczne uznane zostały, to zabezpieczenie funduszu bankowego wpisaniem do hipoteki majątku, podobnie jak w pożyczkach dotychczas udzielanych, osiągniętemby zupełnie zostało. Tym sposobem okolice najlepiej do zniesienia pańszczyzny przygotowane, w których ono nie tylko bez wstrząśnień i zachwiania dochodów, ale nawet z obustronną korzyścią przeprowadzićby się dało, pierwsze korzystałby nie omieszkały z podanego im ułatwienia; w miarę zaś spłacania pożyczek sposobem amortyzacyjnym i rozszerzania się po kraju coraz wyraźniejszej potrzeby zastąpienia pańszczyzny pieniężną opłatą, fundusze powracające do kassy banku na tenże cel ciągle obracając, usunęłaby się najostatniejsza przeszkoda oczynszowania. Inne przeszkody, głównie w charakterze osób źródło swe biorące, czas i przekonanie, coraz wyraźniejsze potrzeby, usuną. Obawę o niepewność skutków i o możność poradzenia gospodarstwu po zniesieniu pańszczyzny, pod której wpływem niektórzy gospodarze tutejsi jeszcze pozostają, oddaliłby powinien przykład tutejszych gospodarstw bezpańszczyznianych, któ-

re niewątpliwie odznaczają się wyższą kulturą nad inne, chociaż zadanie ich daleko jest trudniejsze, ponieważ one o całą przestrzeń gruntów włościańskich zakres uprawy rozszerzyły.

Ważniejszą przeszkodą jest upór i nieufność włościan do wszystkiego co ich od wiekowych oddala przywyknień. Wiem z własnego i niektórych sąsiadów doświadczenia, jak niechętnie przyjmują propozycje zamiany pańszczyzny na czynsz. Niemniej jednak przekonany jestem, że wytrwałością, dowodami dobrych i szczerych chęci, a mianowicie prawném i urzędowném postępowaniem w téj mierze wszelką nieufność i niedowierzenie oddalićby można. Tą jedynie drogą, drogą umów dobrowolnych, najwyższym ukazem wskazaną, dojść najskuteczniej można do pożądanej włościańskich stosunków odmiany.

Niechby każdy tylko gdzie czas, gdzie miejsce, gdzie okoliczności po temu, przystępował z pomocą rządu do zawierania układów, a nie oglądał się na urzeczywistnienie sztucznych pomysłów, środków wyjątkowych, z których, jak z puszki pandory, ma wyjść odrazu na kraj cały reforma, wiekami wkorzenionych stosunków. Projekta instytucyj kredytowych, listów zastawnych, funduszu żelaznego, za pomocą których w całym kraju, od Warty i Prozny do Bugu i Niemna, pańszczyzna wykupioną, a włościanie uwłaszczeni być mają, sąto wymysły raczej dowcipu niż gruntownej rozwagi, w tém mianowicie szkodliwe, że odwodzą czytelników od samoistnego działania i blizkiego wypełnienia obowiązków. Aby listami zastawnemi wartość ziemi przez włościan posiadanej splananą mieć, potrzeba aby listy te miały kurs do

nominalnej wartości zbliżony, to zaś jedynie zapewnić można bezpieczeństwem czyli wartością realną zastawu, przewyższającą wartość nominalną papierów. I tak, gdyby istniejące listy zastawne, na dobrach naszych oparte, wyobrażały całkowitą onych wartość, pytamy się każdego nieuprzedzonego czytelnika, jakiby kurs mieć mogły? Cóż przeto mówić o listach zastawnych na gruntach włościańskich opartych, kiedy te grunta już części istniejącymi listami są obciążone? Ale pominąwszy te okoliczności, jakie bezpieczeństwo dla kapitalistów przedstawiaćby mogły listy, wyobrażające w kapitale całkowitą dzisiejszą wartość posiadłości włościańskich, bez względu na różne zmiany, na jakie taż wartość narażoną być może, a w procencie całkowity dochód z tychże posiadłości? co w ięcej, przypuszczając nawet że w powyższym razie i kapitał i procent byłby dostatecznie zapewniony, gdzie znaleźć fundusz i pewność amortyzacji? W pracy rąk, odpowiada autor z kądiną szacownego dziełka. Na tej podstawie żadnego dotąd papieru publicznego opartym nie widzieliśmy, dopiero na manowcach socjalizmu podobnej rękojmi szukaćby nam przyszło.

Raz przeto porzucićby nam potrzeba to płonne marzenie, uwłaszczenia za opłatą włościan, żadnego kapitału nieposiadających, a poprzestać na prostym najwłaściwszym z tylu względów stosunku czynszowym.

O wypłacalności czynszowników tutejszych nie powątpiewam w ogóle, byle tylko stopa czynszu sprawiedliwie umówioną była. Nie widzę dobrej przyczyny dla którejby włościanin czynszownik nie mógł płacić stosunkowo takiego czynszu, jaki opłaca dzierżawca folwarku

po potrąceniu wszelkich ubocznych dochodów, lub jaki kolonista w każdym czasie ofiarować jest gotów, a tém samém zajmować upokarzające położenie człowieka, zpod zasady równości praw i obowiązków wyłączzonego. Warunki drobnego gospodarstwa, jakkolwiek odmienne, mają przecież korzyści sobie właściwe. Hodowla bydła rogatego zastąpić u nich może dochód z owiec, obszerniejszych potrzebujących przestrzeni; osobiste, a tém samém dokładniejsze wszelkich robót wykonanie, zabezpieczenie przeciwko stratom z niedbalstwa lub nierzetelności obcych ludzi wynikającym; koszta administracyi ujęte i osobistym zastąpione dozorem, sąto wszystko dodatnie strony drobniejszych gospodarstw, stawiające one na równi pod względem dogodności z solwarcznemi. Niemniej jednak, usilniej jeszcze wystrzegać się trzeba aby zbyt wysokich i niesprawiedliwych od włościan nie rościć wymagań. Obcy przybysz, kolonista, nie ugodziwszy się, odchodzi; włościanin którego wiąże głębokie do rodzinnej wioski przywiązanie, gotów czasem na cięższe przystać warunki. Z tego usposobienia włościan korzystać byłoby niegodziwie, a w ogólności względ moralny, zgodny zawsze ze względem dobrze zrozumianej korzyści, każe raczej poprzestać na niższej i pewnej, niż wysoko wyciągniętej a niepewnej wymagać opłaty.

Lecz aby włościanin nie tylko wypłacalnym był czynszownikiem, ale nadto lepszego mienia i zamożności nabywał, potrzeba mu koniecznie otrząsnąć się ze złych gospodarskich, przywyknień i nabyć nieco wyższych rolniczych wiadomości. Póki będzie niewolnikiem czystej trzypolowej kolei, uprawy roślin pastewnych nie zaprowadzi, póki dobytku swego w oborze żywić się nie na-

uczy, póty biednym czynszownikiem pozostanie. Uprawa koniczyny czerwonej, wyki, pastewnych warzyw i utrzymywanie ile możności bydła na stajni, jest najsilniejszą, a podobno jedyną dźwignią drobnych gospodarstw. Gospodarze folwarczni własnym przykładem do tego ich zachęcać powinni, bo przykład najskuteczniej działa, przytém ułatwia im nabycie potrzebnych nasion, mianowicie wyki i koniczyny.

W małej liczbie znajdujących się tutaj dóbr rządowych, instytutowych i po-duchownych, jako téż w jednym podobno majątku prywatnym, włościanie oczynszowani zostali; o ile przekonać się miałem sposobność, oczynszowanie wszędzie ich zamożność podniosło, ale skierowało ich zabiegi do środków zarobkowania, mniej ściśle z rolnictwem połączonych.

Czynszownicy najmują się chętnie do przewożenia drzewa, zboża i tym podobnych różnych przedmiotów, często sami na własną rękę zbożem handlują. inni wreszcie zajmują się uprawą ogrodowych warzyw, które na targi pobliskich miasteczek i Warszawy dowożą. Polepszoną uprawą roli i hodowlą inwentarza, gospodarstwa ich, jeszcze się dosyć wyraźnie nie odznaczają. Znajduje się przytém w każdej wiosce pewna część nierządnych i niepracowitych, którzy nie będąc w stanie, zwykle bardzo niskiego czynszu opłacić, poddzierżawiają grunta swoje zamożniejszemu, z obowiązkiem zapłacenia za nich czynszu.

Wspomnę pokrótce o kilku lepiej mi znajomych wioskach czynszowych.

Jedna z nich rządowa, pod samém miastem Grójec leżąca, składa się z 15 czynszowników od lat przeszło

piętnastu oczynszowanych; budynki ich, kształtem nie różnią się wcale od zwyczajnych włościańskich, ale jest wielka różnica w ich utrzymywaniu. Wszędzie dachy całe, starannie posyte lub połatane, szyb w oknach nie brakuje, chałupy wybielone, śmiecie przed niemi wymiecionie, ogrodzenie staranne. Zwyczajła po drugiej stronie sieni w chłopskich chatach komora, zamieniona na izbę w której ożeniony syn czy córka zamężna, lub parobek z rodziną mieszkają. Lecz pominąwszy te domowego gospodarstwa zewnętrzne cechy, większej staranności i zamożności dowodzące, w trybie gospodarstwa rolnego najmniejszej nie ma różnicy. Ani wyki ani koniczyny w polu nie spotkać, konie i woły także same jak u włościan pańszczyznianych. Owce w całej wsi oparszale właśnie w tym roku sprzedać byli zniewoleni. Czynnicy ci mają grunta w połowie dość urodzajne, w drugiej zupełnie liche, w trzy pola podzielone, i kolonialnie nieodseparowane. Każdy z nich ma 20 morgów nowopolskich gruntu ornego, łąk niewiele, ogrodu morg jeden i znaczną przestrzeń wspólnego pastwiska. Czynnicy opłacają prócz podatków po rsr. 9 kop.  $37\frac{1}{2}$  rocznie, czyli około kop. 30 z morga nowopolskiego całej przestrzeni posiadanego gruntu. Możliwości wyższej opłaty dowodzi karczma w tej wsi, z 15 osadników złożonej, zupełnie na ustroniu stojąca i od wszelkiego traktu oddalona, z której propinator rsr. 150 płaci rocznie a zatem przeszło za rsr. 450 trunków szynkuje.

Ponad brzegiem Pilicy między miasteczkami Mogielnicą i Przybyszewem leży kilka wiosek ludnych, osiadłych, niezwykle pozór zamożności przedstawiających, w których włościanie od lat kilkunastu oczynszowani,

trudnią się z najpomyślniejszym skutkiem uprawą warzyw ogrodowych mianowicie cębuli i ogórków. Przedstawiają one jeden z najciekawszych fenomenów w sferze rolniczego przemysłu, dowodząc jak dalece specjalna umiejętność podnieść jest zdolna dochód z gruntu i dobry byt mieszkańców. Małe miasteczko Przybyszew jest jakby środkiem i ogniskiem tego pięknego przemysłu; zaś Dzierżanowo, Borowe, Wólka i Palczew są nazwiska uprzywilejowanych wiosek, w pośród których rozkrzewił się i zakwitł w sposób prawdziwie podziwiania godny. Rzecz dziwna, że pomimo jednostajności gleby na całym w tej okolicy wybrzeżu Pilicy, granica tych wiosek jest zarazem wyraźną przemysłu tego granicą. Uprawa powyższych warzyw nie same tylko zajmuje ogrody, rozciąga się wszędzie po polach, gdzie tylko kawałek gruntu przyjazny znajduje, urozmaicając zbóż jednostajność, widokiem wypieszczonych roślin, dla których zwykle wyborowe części ogrodów przeznaczamy. Przejeżdżając tędy w miesiącu maju, widziałem całą ludność tych wiosek wyległą i rozrzuconą po polu gromadami, z których każda w grabie, szpadle i motyki uzbrojona, pracowała nad upatrzonym na ten cel kawałkiem gruntu. W przodku idący gospodarz drobnymi skibami wypukły wyorywał zagon, za nim czeladź, chłopaki i dziewczęta, motykami rozbijali bryłki i rozgrabiali ziemię w pył najdrobniejszy; w końcu postępująca gospodyni sadyła w równych odstępach nasienie cębuli, a wszyscy chędogo odziani, świecili zdaleka białymi koszulami i okrągłymi białymi kapeluszami. Wioski powyższe należały dawniej do dóbr duchownych, i odznaczały się zawsze (co pospolicie w dobrach tej natury by-

wało), większą zamożnością mieszkańców; przed oczynszowaniem zatrudniali się już oni uprawą ogrodowych warzyw, idąc za przykładem mieszczan przybyszewskich, którym zasługa początkowania w tej mierze należy. Lecz oczynszowanie dopiero dało powyższej uprawie dzisiajszą rozciągłość i upowszechnienie. Większa część czynszowników posiada tylko około sześciu morgów gruntu ornego, z ogrodem zaś, łąką i pastwiskiem, 11 morgów na każdego z nich wypada; siana sprzątają około 10 fur pojedynczych, i płacą z tego rsr. 7 kop. 20 czynszu. Są niektórzy, lecz w małej liczbie, co mają osady dwa razy większe i płacą czynszu rsr. 13 kop. 65. Natura ziemi lekka szczyrkowata, z podstawą gliniastą i po większej części z dobrą południową ekspozycją. Utrzymują, że szczupłość posiadanych gruntów do tej łopatkowej zmusiła ich uprawy. O ile jednak specjalna rzeczność do tego się przyczynia, dowodzą zamężne po odległych wioskach córki gospodarzy tutejszych, uprawiające ogrodowe warzywa tam, gdzie o nich nigdy przedtém nie pomyślano. Wybrane do tej uprawy kawałki gruntu, nawożone bywają zwykle dwa razy w roku, to jest na wiosnę i w jesieni. Rolę w jesieni z nawozem podorają, radlą na wiosnę i włóczą, powtórnie nawóz wywożą, przyorują drobno w zagony, następnie motykami i grabiami do najwyższego stopnia spulchniają. Przemysł ten podniósł cenę ziemi do wysokości w najludniejszych Europy krajach dościgniętej. Lecha jedna, czyli zagon ośmioskibowy ogrodu w Przybyszewie płacony bywa 15, a nawet do 30 rsr.; wynajmują zaś takie zagony mieszczanie przybyszewscy za rsr. 2 kop. 70 rocznie.



Sam tylko erbpachtowy tych dóbr posiadacz nie więcej jak rsr. 1 za zagon ogrodów swoich wymaga.

Po gospodarzach rolnych następują z porządku *kopiarze*, pośrednie miejsce między gospodarzami i parobkami trzymający. Potrzeba ludności osiadłej, gotowej do najmu w epokach robót pilniejszych i w majątkach mało lub zupełnie gospodarzy pańszczyznianych niemających, dała początek układowi kopizną zwanemu. Kopiarz dostaje pomieszkanie i morg ogrodu, z czego dzień jeden pieszy męzki tygodniowo odrabia, nadto pobiera tak zwaną kopiznę, czyli pewną ilość gotowego zboża w snopie, która mu zapewnia utrzymanie, w epokach najmu pozbawionych, oraz paszę dla jednej lub dwóch krów własnych. Ilość ta zboża bywa rozmaita, pospolicie jednak wynosi dwie kopy żyta, dwie kopy jęczmienia i tyleż owsa; w miejsce jęczmienia dostają także sześć lub ośm zagonów tataraki i tyleż grochu.

Za to odrabiają kopiarze dwa dni męzkie w tygodniu. Nawóz obowiązani są wywieść na grunta dworskie i po nim jeden plon kartofli lub zboża dla siebie sprzątają. W układzie powyższym robota kopiarza, nawet przy umiarkowanych cenach zboża, jest dostatecznie wynagrodzoną i tak:

2 kopy żyta dają najmniej 3 korce ziarna, co po rsr. 1 kop. 80 za korzec daje . . . . rsr. 5 kop. 40

2 kopy jęczmienia dają 4 korce ziarna po rsr. 1 kop. 80 . . . . . 7 kop. 20

2 kopy owsa dają 6 korcy ziarna po rsr. 1 kop. 35 . . . . . 8 kop. 10

Razem rsr. 20 kop. 70

odtrąca się wartość młocki rsr. 1 kop. 50

pozostaje rsr. 19 kop. 20

będące wynagrodzeniem za 104 dni roboty, nie licząc w to jeszcze wartości słomy, z której utrzymuje krowę i użytkuje z nawozu. To téż wszędzie, gdzie włościanie podobną kopiznę pobierają, byt ich jest niezły. Mniejszą jednak od powyższéj kopiznę za niedostateczne wynagrodzenie uważam, dlatego że gospodarstwo tutejsze nie zawsze najmu potrzebuje, często bardzo bez niego się obywa; przewyżka więc wartości kopizny nad wartość dni przez kopiarza robionych, służyć mu powinna do utrzymania życia w epokach najmu pozbawionych; natomiast gospodarz ma zapewnioną ludność wyrobniczą do wszelkich pilniejszych gospodarskich robót. Dla téjże saméj przyczyny nie pochwalam układu, w którym kopiarze połowę tylko powyższéj ilości zboża otrzymują i o połowę mniej dni odrabiają, w niém bowiem kopiarz nie ma dostatecznie zapewnionego utrzymania dla siebie i dla swego dobytku.

W ustępie o kosztach produkcji wspomniałem już o zapłacie *parobków* dworskich w téj okolicy i ich całkowite wynagrodzenie, licząc w to wartość ordynaryi, ogrodu, pomieszkania, opału i utrzymania krowy, na 45 do 52 rsr. kop. 50 rocznie oceniłem. Jest ono zatem niewątpliwie wyższe od pobieranego w większej części kraju. Parobcy téż tutejsi mają czém zaspokoić główne życia potrzeby; odzienie ich ciepłe, pożywienie zdrowe; ale oszczędzić nie mają z czego, a tém samém nie mogą nabyć téj zamożności, któraby im byt lepszy i spokojniejszą starość zapewnić była w stanie. Kilkakrotnie obliczałem wydatki konieczne, na sól i odzienie parobka z żoną i dwojgiem drobnych dzieci; wynoszą one najmniej 18 do 21 r.sr., co wyrównywa zwykłym parobka

zasługom. Bez pracy zatem i zarobku żony, do lepszego bytu dojść on nie może, a nawet nie jest w stanie nieprzewidziane zaspokoić potrzeby. Nieszczęściem, parobkowe tutejsze pracowitością się nie zalecają, od wszelkiego zarobku dozorem dzieci się wymawiają, robót ręcznych, jak o tém wyżej wspomniałem nie umieją. Mniemam, że skromne zakłady, na wzór tych którym we Francyi p. Marbeau dał początek, i które się tam, pod nazwiskiem *crèches*, z najpomyślniejszym upowszechniły skutkiem, z łatwością po wsiach urządzićby się dały i ułatwiłyby możność zarobkowania matkom drobne dzieci mającym. Potrzebaby na to jednéj izby, w którejby matki na zarobek dzienny udające się, niemowlęta i bardzo młode dzieci pod dozorem roztropnéj niewiasty zostawiać mogły. Stan moralny i materialny parobków na szczególniejszą z naszéj strony zasługuje uwagę; zbliżające się bowiem stosunków włościańskich przekształcenie, główny ciężar gospodarskich robót na nich przenosi, i wtedy dopiero błogie skutki sprowadzi, skoro mieć będziemy uczeiwych i usposobionych parobków. Nadto parobcy, więcej jak którzykolwiek inni włościanie pod naszym bezpośrednim pozostają wpływem, obowiązki zatem nasze względem nich są najbliższe, najwyraźniejsze, prawem Boskiém wskazane, a ich dopełnienie niczém z jakiegobądź strony nie jest utrudnione. Dotychczasowe wzajemne nasze z parobkami stosunki wiele do życzenia pozostawiają; dlatego téż coraz trudniej jest znaleźć parobków w téj okolicy. Luźni ludzie chętniej na kopiarzy niż na parobków wychodzą, bo na kopiznie łatwiej dorobić się mogą. Powszechnie w kraju przyjętym zwyczajem, parobek godzony bywa do służby

w sposób żadnej rękojmi jego charakteru i usposobienia niedający. Oprócz obojętnej kartki wójta gminy pozwalającej wolnego wyszukania służby, parobek nic nie posiada coby go zalecić mogło, z twarzy i z postaci jedynie o nowo przybyłym sądzić przychodzi. Skoro nic nie odróżnia człowieka pracowitego od próżniaka, usposobionego od nieusposobionego, przychylnego i wiernego od obojętnego, cóż zatém dziwnego że z małym wyjątkiem wszyscy są jednakowo obojętni, mało usposobieni i niekoniecznie pracowici. Świadeństwo o przeszłym życiu, długoletniej służbie, uczciwie wypełnianych obowiązkach podnieci niewątpliwie moralną godność człowieka, jest bodźcem uczciwego postępowania, nakoniec może być zasadą wyższych zasług na świadectwie przeszłości służby opartych. Czemu, kiedy wszyscy służący świadectwa otrzymują, parobcy jedni z tego wyłączeni? jakby się w nich samą siłę fizyczną, wszelkich wyższych przymiotów pozbawioną, najmowało? Sądzę przeto, że wydawanie świadectw lub zaprowadzenie ksiąg służbowych dla parobków, powinnyby tutaj wejść w wykonanie jako środek równie korzystny jak sprawiedliwy.

Parobcy tutejsi nieustannie służbę odmieniają, rzadko bardzo znaleźć takiego coby lat kilkanaście służby w jednym miejscu liczył. Stało się to u nich nawet zwyczajem, że wszyscy corocznie za służbę dziękują, chociaż niektórzy pozostać dłużej mają ochotę. Jest w tém złe wielkie i obustronna strata. Gospodarstwo cierpi na ciągłej odmianie parobków, bo z nowym przybyszem na nowo naukę rozpoczynać trzeba, cierpi téż mianowicie brakiem przychylności u ludzi zupełnie obcych, i smutną koniecznością ciągłego dozoru. Parobek także nic nie

zyskuje, w zmianie służby szuka on daremnie polepszenia losu, gdyż wszędzie jednakowa zapłata i jednakowa czeka go praca; natomiast w upadku, starości i ubóstwie traci prawo do tych względów, jakie długoletnia służba nadaje. Ztąd pospolitym starości ich losem jest kij tułaczy i żebractwo. Ażaliż jednak ich tylko samych w tém winić należy, a nam po części do winy się nie przyznać? Przyznajmyż więc, że w dotychczasowych z parobkami umowach nie ma nic coby ich do długoletniej zachęcało służby; bo dobra czy zła, długoletnia czy jednoroczna, jednakowo wynagradzana bywa. W stosunku naszym do parobków, stopniowanie wynagrodzenia w miarę zdolności i zasług jest prawie nieznanem; jak ich przyjmujemy bez świadectw, tak wynagradzamy bez różnicy. Gdyby parobek miał zapewnienie, że po dziesięciu lub więcej latach uczciwej służby, otrzyma, czyto jednorazowe wynagrodzenie, czy podwyższenie rocznych zasług; lub też gdyby w miarę postępu i podniesionych z gospodarstwa dochodów, mógł się jakiegokolwiek, choć drobnej, spodziewać korzyści, nie szukałby tak często w odmianie miejsca polepszenia losu, a ten drobny ze strony gospodarza wydatek, przychylnością usług i nabytą wprawą byłby niezawodnie wynagrodzony. Jak wysoko w krajach pańszczyzny pozbawionych umieją cenić długoletnią służbę parobków, dowodzi przykład który tém chętniej przytaczam, że z rodzinnego zaczerpnięty jest gniazda. W numerze 13 roczników gospodarskich pruskich, znajduje się artykuł pana Rothe: o stanie parobków w Księstwie Poznańskim. Autor jakkolwiek Niemiec, wyznaje, że w dobrach ordynacyi rydzynskiej której był dawniej rządcą, znajduje się owczarz jeden

przeszło dziewięćdziesięcioletni, 74 lat służby liczący; nadto podaje następującą statystykę lat służby parobków w tychże dobrach: 6ciu jest parobków mających od 40 do 50 lat służby, 12tu mających od 30 do 40 lat służby, 28 mających od 20—30 lat służby, 85 mających od 10 do 20 lat służby.

O jednym jeszcze szczególe, to jest o mieszkaniach parobków, wspomnieć mi przychodzi. Dość często zdarza się jeszcze, iż nietylko dwie, lecz trzy rodziny parobków, w jednej umieszczane bywają izbie. Ztąd wynikają ciągle swary, nieład, kłótnie i to wszystko co oni w narzekaniu, nieustanną obrazą Pana Boga nazywają. Wszystkie świeże poszukiwania znakomitych ekonomistów, o moralnym i materyalnym stanie klass wyrobniczych w zachodnich Europy krajach bardzo przeważny wpływ pomieszkaniom tych ludzi przypisują. Czyto rzemieślnik francuzki w Lyonie, Lille lub Rouen, czy parobek nasz wiejski, zarówno unikać będzie własnego w kole rodziny ogniska, skoro zamiast wytchnienia i odpoczynku, znajdzie w niém tylko przykrości ze wspólnego pomieszkania wynikające; pójdzie raczej szukać go w karczmie z utratą majątku, zdrowia i obyczajów. O schludne zatem choć szczupłe i ile możności osobne dla parobków mieszkania starać się powinniśmy, a smutném doświadczeniem zachodu nauczeni, strzedz ich od tego wszystkiego, co im los wyrobników tamtejszych w przyszłości zgotowaćby mogło.

Sposób wynagradzania parobków przez włościan pańszczyznianych, bywa w téj okolicy rozmaity. Parobek wiejski ugodzony na zasługę w gotowiznie, pobiera pieniędzmi złp. 130, zadatku zł. 8, bótów nowych parę je-

dnę i podszycie, koszul dwie i spodni par trzy. Parobek zgodzony na przysiewek, bierze pieniędzmi zlp. 8 zadatku, zasług czyli myta zlp. 18, ubranie jak wyżej, oraz w miejscu przez siebie wybraném, wysiewa owsa korzec i ćwierć i jęczmienia pół korca. W każdym razie żywiony jest z żoną i dziećmi przez gospodarza. Z powyższych przykładów przekonać się można, że parobcy w służbie u włościan będący równie dobrze a może nawet lepiej niż we dworze wynagrodzeni bywają.

W końcu tej krótkiej o stanie włościan tutejszych wiadomości, z żalem wspomnieć przychodzi, że okolica ta pozbawioną jest szpitala powiatowego. Ma ona wprawdzie dozwoloną możność korzystania ze szpitalów warszawskich, ale odległość niektórych jej punktów jest tak znaczna, że z możności tej okolica korzystać często nie może. Majątki nad Pilicą położone są o 10 do 12 mil od Warszawy odległe, sam Grojec blisko o mil 7 od niej oddalony. W zimowej lub jesienniej porze, w których choroby bywają najczęstsze, nie sposób narażać ciężko chorego człowieka na podróż tak odległą. Rada powiatowa pracuje nad założeniem szpitala w Grójcu; funduszków jednak wystarczających dotąd wynaleźć nie zdołała. W zakładaniu instytucji dobroczynnych najtrudniejszym jest początek; skoro tylko bowiem zawiązek instytucji istnieje, wkrótce dary i zapisy pobożnych i dobroczynnych osób, instytucją początkową dźwigają i wzbogacają. Mamy tego dowód w niektórych powiatach, gdzie szpitale w ciągu kilku lat ostatnich, wzmogły się i podniosły niespodziewanie, skoro w pięknym urządzeniu rad opiekuńczych, dobroczynność prywatna ujrzała sposób i ręką najwłaściwszego funduszków użycia.

*Leśnictwo, ogrodnictwo, fabryki.*

Wspomnieliśmy już kilkakrotnie że okręg czerski nie jest w lasy bogaty; okoliczność ta stosuje się głównie do najżyźniejszych okolic Grójca i Warki; w północnej jednak części okręgu pomiędzy miasteczkami: Tarczynem, Piasecznem i Górą, znajdują się lasy obszerne i stosunek ich do uprawnej przestrzeni jest aż nadto wystarczający. W południowej części około miasta Goszczyna znajduje się także kilka majątków posiadających lasy piękne i rozległe. Drzewem najpospoliciej rosnącym jest dąb, grab, sosna i w wyżniejszej południowej części okręgu, modrzew. Wzrost sośniny jest więcęj rosochaty i szeroki niż wyniosły, dęby rzadko zdrowe, świerki, modrzewy, bardzo piękne bywają. W ogólności lasy są młodociane, przetrzebione i z drzewa budulcowego ogołoczone. Powszechne pasanie bydła po lasach i gajach, nie dopuszcza porostu młodzieży, a drzewa ciągle ubywa. Nie zdarzyło mi się nigdzie widzieć gospodarstwa leśnego porządnie urządzonego i starannie prowadzonego; być może jednak że się w niektórych majątkach znajduje. Rzecz to zadziwiająca w okolicy zagrożonej wielkim na przyszłość upadkiem, jeżeli przynajmniej istniejące lasy od wyniszczenia ochronione nie zostaną. Podział lasów na poręby, wzbronienie pastwiska, przynajmniej w wyciętych lub wytrzebionych porębach, jest tu naglącą i gwałtowną potrzebą.

Przytém w majątkach bezleśnych wypadaloby piasczyste i zwirowate wzgórza wszędzie się znajdujące,



obsiewać lub obsadzać brzezina, modrzewiem lub sośnią. Niéma obawy aby podobne gajki wegetacyi przeszkadzały; w lat zaś 25 brzezina do użytku zdatną być może i podniesie nieskończenie wartość téj ziemi, która dzisiaj kosztów uprawy nie wraca, a nawożenia nie warta. Korzystnieby téż było obsadzać drogi drzewami prędko rosnącemi; topoli nie zalecam, bo rozszerzonymi korzeniami szkodliwy wpływ na pobliską wegetacyę wywierają, ale akacya lub wierzba, powszechnie w proszowskiém i skalmierskiém w tym celu sadzona, bardzo byłyby właściwe.

Ziemia Czerska sprzyja bardzo uprawie warzyw i pielęgnowaniu drzew owocowych. Wymownym tego dowodem są ogrody Przybyszewa i przemysł włościan kilku wsi pobliskich, jako téż stare i piękne sady, co gestemi bukietami po rozległych polach rozrzucone, ocieniają wioski i dawne szlacheckie dwory. Sady te po kilka morgów przestrzeni mające, przynoszą zwykle około tysiąca złp. czystego dochodu. Właściwość gruntu i bliskość Warszawy, pielęgnowanie drzew owocowych nader korzystną gałęzią gospodarstwa uczynić tu może. Dobra Małowiejskie odznaczają się między innymi nie tylko pięknym spacerowym ogrodem, ale nadto owocowymi sadami i licznymi szkółkami drzew owocowych w najlepszych gatunkach, które po bardzo przystępnej cenie sprzedawane tam bywają.

Oprócz dwudziestu kilku gorzelń i kilku browarów, z których jeden, we wsi Głuchowie, na obszerniejszą założony skalę, piwo bawarskie głównie na konsumcyę Warszawy wyrabia; nie ma innych w téj okolicy fabryk ani rękodzielnych ani rolniczych, cukrowni żadnej. Zdaje

się jednak, że natura gruntu byłaby bardzo do uprawy buraków właściwą, ale brak ludzi, drzewa i niedosyć wysoki stopień kultury ogólnej, nie dają dostatecznej rękojmi powodzeniu fabryki i produkcyi buraków. Znajdują się téż po koloniach i miasteczkach małe olearnie, które z powodu złego urządzenia i nieupowszechnionój uprawy rzepaku niewiele oleju wyłaczają.

W miasteczkach mało się znajduje zdatnych i zasobnych rzemieślników, mało także zamożniejszych sklepików we wszelkie towary; bliskość bowiem Warszawy szerszemu przemysłowi rękodzielnemu i przekupniemu rozwinąć się tu nie daje.

Ten jest krótki obraz stanu gospodarstwa i stosunków rolniczych w okręgu czerskim. O sprostowanie popełnionych w nim błędów i pomyłek tém usilniej proszę, że w rzeczach gospodarstwa, błędna rada stać się łatwo może szkodą dla drugich. Sądzę jednak, żem się nie omylił w wykazaniu *głównych* niedostatków tutejszego rolnictwa, i w podaniu środków najwłaściwszych. Piérwszemi są brak nawozu, upadający stan gospodarstw włościańskich i ciągły lasów ubytek; drugiemu rozszerzenie uprawy roślin pastewnych, urządzenie stosunków włościańskich i lepsza lasów ochrona.

L. G.

## O ZARYBIANIU RZEK WE FRANCYI.

---

**W**e Francyi rząd zwraca dziś uwagę na potrzebę i pożytki sztucznego zarybiania wód lądowych pragnąc tę gałąź przemysłu w całym kraju rozkrzewić i uszlachetnić. Minister rolnictwa i handlu powołał w tym celu jednego z członków Instytutu, znanego zoologa p. Milne-Edwards, do złożenia sobie raportu który niżej umieszczamy, i w skutek tego raportu wydał postanowienie: Iod ażeby utworzoną została kommissya do obmyślenia sposobów na zarybienie rzek, stawów i jezior krajowych; a 2re żeby tymczasowo wypłaconą była summa 2,000 franków pp. Gehin i Remy na wynagrodzenie im tego co w przedmiocie rybołostwa uczynili dotąd, i zachęcenie do tego co jeszcze mają uczynić nadal. Prefektowie będą mogli posyłać w listopadzie i grudniu do pp. Gehin i Remy, osoby wybrane, które poznawszy praktycznie sposoby jakich ci dwaj rybacy z takim powodzeniem używają, wprowadzałyby je każda do swojego departamentu.

*Raport o zarybianiu rzek, podany do ministra handlu (p. J. A. Dumas), przez p. Milne-Edwards, członka Instytutu.*

Powodowany ważnością wszelkich wynalazków mogących powiększyć źródła wyżywienia dla kraju, chciałeś

Pan ostateczną wydać opinią względem ważności rozmaitych prób czynionych od niejakiego czasu tak we Francyi jako i w Anglii, w przedmiocie rozmnożenia ryb w stawach lub rzekach, i uczynienia obfitszym rzecznego ich połowu.

Raczyłeś Pan oddać ten przedmiot pod moje roztrząśnienie i na mnie włożyć obowiązek zdania mu sprawy z usiłowań dwóch rybaków którzy rozwijają przemysł swój u źródeł Mozelli, i którzy udaniem się do zapładniania sztucznego prawdziwą fabrykę ryb w Wogiezach utrzymują. Pośpieszam z zastosowaniem się do tego życzenia, i szczęśliwym się nazwę, Panie Ministrze, jeśli badania którym się poświęciłem, dopomogą Panu do uposażenia naszego przemysłu wiejskiego nowém źródłem bogactw których ważność równie przez fizyologów jako i rolników uznaną zostanie.

W rzeczy samej ryba jest pokarmem zamożnym w pierwiastki pożywne, a powiększyć jęj obfitość, czyto w bliskości naszych brzegów morskich, czy wewnątrz kraju, byłoby rzeczywistém dobrodziejstwem dla wszystkich klass ludności. Rzeczny połów niewiele zazwyczaj przynosi we Francyi; ale dosyć jest rzucić okiem na to co się dzieje w krajach sąsiednich, ażeby pojąć ile korzystną byłoby rzeczą, gdybyśmy własnym przemysłem doszli do zamnożenia dobrymi rybami naszych rzek i naszych stawów, jak samo przyrodzenie zamnożyło niemi wody Szkocyi i Irlandyi, i jak rolnicy nasi zamnażają pastewniki zwierzętami trawożernymi, przeznaczonemi także na pożywienie nasze.

Co do połowu rzecznego, z tym trzymano się oddawna pewnych prawidłowych ustaw przyjętych na korzyść

rozmnażania się ryby i na bezpieczeństwo zarybku. Rozporządzenie królewskie z r. 1669 jest podstawą naszego prawodawstwa w tym względzie, i zawiera wiele ustanowień niezaprzeczenie użytecznych. Właściciele stawów dokładają także zazwyczaj niejakich starań do ich zarybienia; ale losowi powierzamy to wszystko co się ściąga do rozmnożenia ryby wrzekach, i gorzko się żaląc że coraz ubywa intraty, ledwie pomysliły o środkach na zaradzenie złemu.

Obudziło nakoniec powszechną uwagę na ten przedmiot odczytanie przed dwoma laty, w Akademii umiejętności wypracowania jednego z najznakomitszych zoologów naszych pana Quatrelages, byłego profesora w wydziale nauk w Tuluzie (1).

Uczony ten pisarz podał rolnikom naszym użyteczne rady co do sposobu hodowania ryb, i silnie ich pobudził do wprowadzenia w praktykę postępowania z mnożeniem które od dawnego czasu dobrze było znane fizyologom i często używane w doświadczeniach naukowych, to jest: sztucznego jaj zapładniania.

Wiadomo z prac Spallanzaniego i z doświadczalnych badań któremi Pan sam z dawnym swoim współpracownikiem Prévost (z Genewy) z bogactwem umiejętności przed dwudziestu pięciu laty (2), że wszelkie zapłodnienie jest wypadkiem czynności wykonanej na jaje dojrze-

(1) Zob. *Bibliotekę Warszawską z r. 1849 tom III, str. 423.*

(2) Zwrot przypominający epokę kiedy pan J. A. Dumas, będąc spółwydawcą pisma *Annales des sciences naturelles* (od 1824 do 1833), w niem spostrzeżenia fizyologiczne pana Prévost z Genewy ogłaszał.

łe przez żywe spermatozoidy któremi napełniona jest ciecz nasienna; że czynność ta zachodzi w bezpośredniem zetknięciu się tych obudwu odradzających żywiołów, i że fizyologiczna siła tych dwóch działaczy może się zachowywać przez czas mniej lub więcej długi po usunieniu ich z pod wpływu organizmów żyjących w których łonie wyrobione były.

U wielkiej liczby zwierząt niższych, rodzice tylko ten mają udział w pracy spłodzenia, że tworzą i wypuszczają rzeczne dwa pierwiastki rodne; jaje zapładnia się dopiero po zniesieniu, a zetknięcie się jaja ze spermatozoidem, potrzebne do jego życiowości, następuje tylko w zbiegu przyczyn zewnętrznych niezależnych od działania rodziców, jaką jest naprzykład pęd wody w której to nasienie złożonem było. Doświadczający może zatem sprawić podług woli to fizyologiczne zjawisko mechanicznem pomieszaniem jaj i cieczy nasienniej tych zwierząt, a ten sam wypadek otrzymamy i ze sztucznego zapłodnienia jaj ukształconych przez zwierzęta których rozmnażania się przyrodzenie nie zostawiło losowi, lecz zapewniło je łączeniem się indywiduów płodzących.

Postrzeżenia zoologów okazują także, iż w ogólnej zgodności przyrodzenia, płodność zwierząt miarkowana jest nie tylko przewidzeniem przyczyn zniszczenia, którym podlegają młode nizeli same staną się zdolnemi do odrodzenia gatunku, ale i uwagą na przypadki niezapłodnienia jaj, i że tam gdzie zetknięcie się tych jaj z cieczą nasienną następuje dopiero po ich zniesieniu przez matkę i zależy mniej więcej całkowicie od trafu, liczba ich zawsze jest daleko znaczniejsza nizeli tam, gdzie ich możność życia zapewnioną jest przed zniesieniem.

Największa część ryb należy do tych zwierząt których jaja zapładnia samiec w mniej lub więcej czasu po ich zniesieniu i nie mając żadnego w téj mierze ścisłego stosunku z samicą.

Jakoż, dla sprawienia ażeby się rozwinął zapłodek wewnątrz tych jaj jeszcze nieplodnych, potrzeba tylko fizyologowi naśladować w doświadczeniach to, co się normalnie dzieje w przyrodzeniu, to jest; zetknąć je z wodą mlęcz w sobie mającą, a natychmiast uskuteczni się zapłodnienie; dla dostania zaś tego mléczu równie jako i jaj do zapłodnienia, dosyć jest naciskać zlekka odwłok (brzuch) samców i samic których płody są dojrzałe, i których życie nie wystawia się przez to działanie na niebezpieczeństwo, albo lepiej jeszcze otworzyć ciało indywiduów świeżo zmarłych, bo te jaja i ten mlęcz zachowują jeszcze długo życiowość swoją po zgonie istot które je ukształciły; można nawet tym sposobem sprawić, że ze dwóch trupów zrodzi się pokolenie liczne i silne.

Należycie tego dowiódł hrabia Golstein około połowy ostatniego wieku i na długi czas przedtem, nim Spallanzani ogłosił swoje szacowne nad rodzeniem się postrzeżenia. W r. 1758 rozważny ten badacz przesłał jednemu z przodków sławnego Fourcroy nader ciekawy pamiętnik o sztuczném zapładnianiu pstrągów i użytku jaki ten sposób pod względem zarybiania rzek przynieść może. Wyciąg z pracy Golsteina umieszczony był w dziele pod tytułem *Wieczory Szwajcarskie*, a w kilka lat później, w 1770, Duhamel du Monceau wytłumaczył go w trzecim tomie swojego *ogólnego traktatu o ry-*

*bołostwie* (1), ułożonego na rozkaz Akademii umiejętności.

Okolo tejże epoki, w 1763, naturalista niemiecki Jacobi, ogłosił w Hamburgu list również ciekawy o sposobie hodowania łososiów i pstrągów, i rozmnażaniu tych ryb drogą zapładniania sztucznego. W epoce świeższej, podobne doświadczenia czynione były w Szkocyi przez doktora Knox, przez pana Shaw i pana Andrew Young (2).

W r. 1835, pan Rusconi, tak chlubnie znany naturalistom ze swoich prac w przedmiocie embryologii salamander, ogłosił w siedmdziesiątym dziewiątym tomie *Biblioteki Włoskiej*, nowe postrzeżenia w przedmiocie rozwijania się ryb, i zebrał szczegóły również nauczające w przedmiocie sztucznego zapładniania jaj li-na i ukleja. Przekład tego pamiętnika umieszczony był mojem staraniem w *Rocznikach umiejętności przyrodzonych* (3) na rok 1836.

(1) *Traité général des pêches maritimes. des rivières et des étangs, etc.* 3 vol. in-fol. Paris 1769—1782.

(2) Wprowadzenie w praktykę zapładniania sztucznego ikry ryb łososiowatych, odkąd one prawie pod okiem człowieka wychowywać się dają, postawiło naturalistów w możliwości oznaczenia ścisłego ich wieku w różnych znanych rybakom stopniach wzrostu i odcieniach koloru. Ichtyolog angielski John Shaw czynił te doświadczenia najprzód z łososiem, później z łososiopstrągiem (zob. *Bibliotekę Warszaw.* 1845, tom. I, str. 506), a następnie sprawdzał je Young, inspektor rybołostwa księcia Sutherland (zob. *tamże*, tom II, str. 714).

(3) *Annales des sciences naturelles*, powszechnie znane naturalistom peryodyczne o zoologii i botanice pismo, w którego wydawaniu od 1834 pan Milne-Edwards główny ma udział.



Dodam jeszcze, iż panowie Agassiz i Vogt, przez to postępowanie z rozmnażaniem, zaopatrywali się w zapłódki potrzebne im do badań w przedmiocie rozwijania się ryby łososiowatej, gatunku sięgi (*Coregonus palaea* Cuv.), szwajcarskim jeziorom właściwej, której historią anatomiczną ogłosili w r. 1842 (1).

A zatem fizyologiczna prawda na której pan Quatrefages opierał się zachęcając rolników do fabrycznego, że tak powiem, dostarczania ryby, jak dostarczają zboża albo mięsa, nie była żadną dla zoologów nowością; pan Quatrefages piérwszy jedynie przypomniał im prawa Golsteina w odkryciu zapładniania sztucznego. Ale skutkiem naszego systemu wychowania, prawdy które się stały prawie oklepanemi dla naturalistów, są zazwyczaj całkowicie nieznanne wielu ludziom nawet najuczestszym, i nie było bez użytku zwrócić uwagę publiczną na to zastosowanie umiejętności do wiejskiego przemysłu; bo przemysł ten nietylko że żadnej do owego czasu nie odniósł korzyści z wypadków przez tego autora okazanych, ale nadto nie omyłę się twierdząc iż nie było dziesięciu agronomów we Francyi którzyby najmniejsze mieli wyobrażenie usługi, jaką im fizyologowie od tak dawnego czasu przedstawiali.

Nie powinniśmy przeto dziwić się widząc, że w jednej z najdalszych dolin pomiędzy górami Wogiezów, dwaj nieumiejący czytać rybacy, ale obdarzeni od przyrodzenia znakomitym dowcipem postrzegalnym i rzadszą jeszcze u nas wytrwałością, nie wiedzieli o tém wszystkiém, i że chcąc zaradzić klęsce która ich przemysłowi

(1) Zob. *Bibl. Warsz.* 1845, tom II, str. 714.

zagrażała, poświęcili niemało lat swojego życia na pracowite odnowienie doświadczeń sławnych fizyologów które przytoczyłem dopiero, i na odkrycie przez siebie samych tego, co naturaliści przeszło od wieku wiedzieli.

Lecz jeżeli ci ubodzy wieśniacy z Bressyi uprzedzeni zostali w poszukiwaniach swoich przez ludzi biegłych w umiejętności, jeżeli nie z bogacili historii naturalnej żadnym wypadkiem nowym, nie mniej przecież zasługują na uwagę i zyskują do wdzięczności naszej prawa, bo zdaje się że oni pierwsi zastosowali u nas odkrycie zapłodnień sztucznych do chowu ryb, mają więc tę zasługę, że utworzyli we Francyi nową gałąź przemysłu.

Pierwsze próby panów Gehin i Remy, dwóch rybaków o których dopiero mowa, sięgają r. 1842. Sprawdziwszy długim szeregiem doświadczeń sposób rozmnażania się pstrąga, i upewniwszy się iż można uskutecznić dowolnie zapładnianie jego ikry, wzięli się do zamnożenia tą rybą strug w swoim kantonie. Usiłowania ich pomysłny uwieńczył skutek, a mimo słabość pomocy dla siebie zkadnąd i wszelkiego rodzaju napotykanę trudności, otrzymali znaczące wypadki.

Tak więc zarybili młodemi pstrągami, otrzymanemi sposobem sztucznego zapłodnienia, dwa stawy leżące niedaleko wioski La Bresse w której mieszkają, a jeden z nich dostarczył przeszłego roku około 1,200 pstrągów dwuletnich. Panowie Gehin i Remy podają do 50,000 liczbę młodych indywiduów które wpuścili w Mozellotę, rzeczkę przepływającą Bressyą i wpadającą do Mozelli pod Remiremont; postępowania swojego z zarybianiem użyli w wielu innych miejscowościach tegoż kantonu, jak to poświadczają rozmaite pisma otrzy-

mane od władz w Saulxure, w Cornimont i Gerandmer. Nakoniec pan Kientzy, mer w Waldestynie, departamencie Wyższego Renu, zobowiązał ich do zarybienia biegnących wód w swojej gminie, i biegły ten administrator zapewnia, że przedsięwzięcie doskonale się powiodło.

Dodam jeszcze, że rybacy nasi, chcąc się stać jak tylko można użytecznymi, nie robili nigdy tajemnicy ze swych postępowań, i nauczali każdego kto tylko wynurzył im pragnienie oddania się doświadczeniom podobnym. Wszyscy którzy mieli sposobność widzenia prac panów Gehin i Remy, oddają im wielkie pochwały.

Zwiedzałem ich zakład i byłem obecny niektórym z ich doświadczeń.

Niejednokrotnie nakoniec zdawali oni sprawę z postępowania swojego przed Towarzystwem współubiegania się Wogiezkiem, które każdemu z tych przemysłnych ludzi zaszczytny medal przyznało. Zadanie które oni uczynili sobie, zdaje mi się być w rzeczy samej całkowicie rozwiązaniem, a dla uczynienia krajowi znakomitej przysługi, niedostaje im tylko tego ażeby mogli użyć środków potrzebnych do rozprzestrzenienia swoich działań. Sądzę o tém nietylko z wypadków, które panowie Gehin i Remy już otrzymali, ale i z wiadomości o tym przedmiocie które zebrałem w Anglii, gdzie takie próby czynią się od wielu lat na wielką skalę i obudzają powszechne zajęcie.

W rzeczy samej, inżynier cywilny w Hammersmith, pan Boccius, udał się do postępowania ze sztuczném zapładnianiem ażeby zarybić wiele rzek Wielkiej Brytanii, i zdaje się że całkowicie dopiął swojego celu. W roku 1841 działał on na wodę należącą do pana Drumond,

w sąsiedztwie Uxbridge, i rachuje 120,000 pstrągów które w niej wychował. Lat następnych użył tego samego postępowania we wspaniałej posiadłości księcia Devonshire, w Chatsworth, potem u pana Gurnie w Karsalton, i u pana Hibberts w Chalfort, nakoniec klub rybaków wędkowych zobowiązał go do urządzenia ważnego rybołostwa w Answell-magna, w hrabstwie Hartford, a pan Boccius zapewnił mnie że już tam przynajmniej 2 miliony drobnych pstrągów wyrobiono. Wydał on książkę o tój metodzie zarybiania, i zdaje się że niedługo utworzyć się ma towarzystwo pod opieką sir H. Labouchère, do zarybiania tym sposobem łososiami Tamizy.

Postępowanie używane przez panów Gehin i Remy jest bardzo proste i łatwo dające się wprowadzić w praktykę: ledwie się ono różni od przyjętego przez pana Boccius, a niemniej podobnym jest i do metody opisaney przez Jakobiego blisko na wiek przed nami.

Rozmnażanie pstrąga przypada w listopadzie lub na początku grudnia, a dla dostania jaj przeznaczonych na sztuczne zapłodnienie, dosyć jest naciskać zlekka od przodu ku tyłowi odwłok samicy blizkiej niesienia się; jaja z niej wypadające potrzeba zebrać w naczynie wodą ualane, a potem skropić mléczem otrzymanym w tenże sam sposób i również roztworzonym w wodzie. Jeśli tak jaja jako i mlęcz nie doszły kresu dojrzałości w chwili w której się działanie zaczyna, wychodzą one dopiero pod wpływem mocnego ciśnienia, a wtedy należy rybę odłożyć na bok i zostawić przez dni kilka, niżeli się przedsięwziąć ten gatunek przymuszonego złączenia, bo ani jaja ani mlęcz nie mogłyby przynieść użytku w stanie

niedojrzałości, a życie ryb płodzących znajdowałoby się w niebezpieczeństwie pod gwałtownymi ręk działaniami. Za zetknięciem się z wodą unasiennioną, jaja zmieniają barwę: przed zapłodnieniem są one przezroczyste i żółtawe; natychmiast po zapłodnieniu stają się białawymi a raczej opalowymi. Pstrąg mający tylko dwa lata, a około 125 grammów ważący, dostarczyć może około 600 jaj, a pstrąg trzyletni, 700 do 800. Wiedzieć także należy że umleczenie jednego samca może należycie zapłodnić jaja wydane przez pół tuzina samic a nawet więcej.

Panowie Gehin i Remy kładą jaja tak zapłodnione na warstwę żwiru w skrzynkach blaszanych z dziurkami; skrzynki te mają około 15 centymetrów średnicy na 8 głębokości, a każda około tysiąca jaj objąć może. Wstawia się je w jaki strumyk czystej i żywo płynącej, ale niebardzo głębokiej wody; wkopuje się je tam nieco i tak wszystko urządza, ażeby pęd nagle mógł odnawiać wodę jaja oblewającą; albowiem poruszenie wody potrzebnem jest nietylko dla zapewnienia oddychania zapłodkom, ale także dla przeszkodzenia tworzeniu się glonu (*Conferva*), któryby nie omieszkał ogarnąć jaj gdyby woda była stojącą, i pociągnął umorzenie ikry. Rozwijanie się tych zapłodków trwa około czterech miesięcy, i zwykle w końcu marca albo w kwietniu wykluć się następuje; jeszcze przez sześć tygodni nowo-urodzone pstrągi noszą pod brzuchem pęcherzyk pępkowy czyli żółtkowy, który zawiera reszty materji pokarmowej odpowiedniej żółtkowi w jajach ptaków, i kosztem téj istoty żywi się ikra z początku; ale gdy już wessanie ze wszystkiem się odbędzie, mała rybka potrzebuje innych pokarmów, i wte-

dy uwolnić ją potrzeba ze skrzynki która jęj za kolebkę służyła, a dozwoić wolno pływać w strumyku lub stawie który zarybić chcemy. Wreszcie, dla zaopatrzenia tych młodych zwierzątek w obfitą i właściwą potrzebom ich żywność, dosyć jest wpuścić albo napędzić kilka żab do wody w której się utrzymują, ponieważ skrzek tych gadów jest najulubieńszém ich pożywieniem, a kijanki dają także wyborną strawę dla doroślejszych pstrągów.

Jeżeli młode pstrągi wychowane w ten sposób, służyć potém mają do zarybienia rzeki, należy je wstawić do strumyków które w tę rzekę wpadają, i wybrać wodę biegnącą po dnie kamienistém albo skalistém.

W miarę swojego rośnienia ryby dobrowolnie posuwają się ku coraz głębszej wodzie, i na głęboką wtedy dopiero przybywają, gdy już są dosyć zwinne do uchodzenia przed nieprzyjaciołmi tam spotykanemi; gdybyśmy zaś umieścili je wprost między inne ryby drapieżne, małoby tylko śmierci uszło. Jeżeli chcemy chować je w stawach albo sadzawkach, trzeba także pamiętać o zupełném odłączaniu tych które corocznie przybywają, bo pstrągi wielkie pożerają małe, i dla zapobieżenia stratom ztąd wyniknąć mogącym, trzeba się starać ażeby w jednym okręgu tylko równego wieku indywidua się znajdowały. Ażeby w prawidłowy sposób ten rodzaj przemysłu urządzić, potrzeba zatém mieć przynajmniej trzy stawy, i łowić w nich naprzemian we trzy lata po zarybieniu każdego, a potém nowy płód do tak wyczerpniętej wody wpuszczać. Szkoda że panowie Gehin i Remy nie są w stanie łożyć na uzupełnienie takiego postępowania w swój sztuce; ustąpiono im małego stawu który obrócili na taki użytek; drugi kupili za 800 fran-

ków, ale dziś ich zapasy pieniężne są wyczerpnięte, i jeżeli, dzięki Twojej łaskawej opiece, Panie Ministrze, nie otrzymają jakiego zasiłku od rządu, mocno się obawiam, ażeby nie popadli w niemożność kończenia prób, tyle obiecujących na przyszłość.

Prace panów Gehin i Remy zdają mi się być tém godniejszymi zachęcenia, że dla tych dwóch ludzi poświęcających się i czynnych, mało tylko lub nie korzyści przynieść nie mogą, a powiększą środki wyżywienia dla ludności nad brzegami wód osiadłej. Tylko wtedy spodziewać się można nadania rzeczywistej ważności rzeczemu rybołostwu u nas, kiedy czynność zarybiania uznamy za pracę publicznego użytku i do tego dojdziemy, że się będą wykonywały kosztem państwa: a nawet niewielkie łożąc na to fundusze, nie wątpię że doszlibyśmy do wypadków ważnych dla kraju.

Gdyby postępowanie z zarybianiem, używane przez panów Gehin i Remy, dało się stosować tylko do pstrąga i kilku innych ryb małego odbytu, nie przyznałbym mu całej ważności przywiązywaną do niego; ale go użyć można do wychowu łososia, i pewny jestem że nie byłoby trudno powrócić tym sposobem naszym rzekom Bretanii ichtyologiczne bogactwa, które do zniknięcia w nich dążą, a nawet przyswoić łososia wodom, do których rzadko dotąd lub wcale nie zachodziła ta ryba.

Niéma nic łatwiejszego jak przenoszenie świeżo zapłodnionych jaj albo żywych łososiów których odwłok napełniony jest bądź jajami, bądź mlęczem; a nawet i wtedy gdyby te indywidua na rozmnożenie pozdychały w drodze, zapłodnienie i wylęzenie się ich jaj mogłoby jeszcze przyjść do skutku. Gdyby jaja, po takim

sztuczném zapłodnieniu, umieszczone zostały w należytego wyboru strumykach, młode łososie rozwinęłyby się w nich jak w miejscach które same rodzice do tarcia się obierają: powędrowałyby, jak zwykle, do morza, a dosięgnąwszy całkowitego wzrostu w głębiach oceanu, uczułyby potrzebę tarcia się znowu, nie omieszkałyby powrócić w wielkiej liczbie do rzeki z której wyszły, i szłyby jój biegiem szukając miejsca dogodnego na rozwinięcie się ich potomstwa. W rzeczy samej, wiadomo z doświadczeń które dawniej jeszcze Deslandes w Bretanii czynił, i z postrzeżeń tegoż rodzaju które już za dni naszych powtarzali książę Athol, sir W. Jardine, pan Baigrle, pan Haysham i pan Young dyrektor rybołostwa księcia Sutherland w Invershin (1), że wiedziony szczególniejszą zmyślnością, podobnie jak jaskółki w czasie wędrówek, łosoś zawędrowawszy daleko w morze, powraca zwykle do wód w których się urodził, i że indywidua tego samego rodu uwieczniają się tym sposobem w pewnych rzekach nie mieszając się z łososiami wód obcych. Niewątpliwą zatem zdaje się być rzeczą, że w przeciągu niewielu lat, dałoby się nietylko rozmnożyć łososie we wszystkich rzekach których się one z przyrodzenia trzymają, ale nawet zaprowadzić i przyswoić tę wielką i szacowną rybę do wielu wód w których jój całkiem nie było.

Co do łososia i pstrąga, równie jak i wielu innych ryb, postępowanie z rozmnażaniem używane przez panów Gehin i Remy, zdaje mi się podawać najpewniejszy i najłatwiejszy sposób na zarybienie rzek naszych; ale ten sposób na sztuczném zapłodnianiu jaj oparty, nie da się

(1) *Bibl. Warsz.* 1845, tom. II. str. 714.



użyć względem innych gatunków których zaprowadzenie byłoby jednak w wielu miejscowościach nader użytecznym. Tak, nigdy się nie znajdują węgorze mające mlęcz lub jaja dojrzałe, i zdaje się że te ryby rozmnażają się tylko w głębiach morza, z kąd corocznie przybywające widzimy niezliczone rotty nowo-urodzonych węgorzy, które się zatrzymują w rzekach, znane urybaków pod nazwiskiem *montée*. Dla zaprowadzenia ich przeto w stawach i rzekach w których się nie znajdują dotąd, wypadałoby przenosić tam ten zarybek, co pewny czas ponawiając tę czynność.

Jakoż pan Coste okazał niedawno, że przenoszenie to może się skutecznić z największą łatwością, nawet z odległości bardzo znacznych.

Na ten koniec dosyć jest zabierać drobne rybki z masą mokrego zielska, wysychaniu go zapobiegając. Doświadczenia które pan Coste czyni w téj chwili w Paryżu w pracowni Kollegium Francuzkiego, dowodzą także iż można żywić małą ilością ikry młode węgorze, tak iż prędko będą rosły, a nie myślę się zapewne twierdząc, że w wielu miejscowościach bagnistych chów węgorzy niemaloby właścicielom gruntu przynosił.

Gdyby mi należało zacząć tu i rybołówstwo morskie, prosiłbym Pana, Panie Ministrze, o zwrócenie uwagi na wiele zadań w przedmiocie urządzenia naszych odmiałów ostrzygowych, i o użycie sposobów na ułatwienie mnożenia się tych małżów. Kilka razy w naszych czasach zajmował tym przedmiotem Akademią umiejętności pan Carbonnel, przedsiębiorca przemysłowy w Charente, i on utrzymuje, że łatwoby przyszło założyć na rozmaitych punktach naszych brzegów ostrzygarnie sztuczne.

Równie i pan Quatrefages powołuje naturalistów nad brzegami morza w naszym kraju mieszkających, ażeby probowali sztucznego zapładniania jaj ostrzygi, i przekonany jestem że badając na doświadczalnej drodze wszystko co ściąga się do rozmnożenia tych małżów, doszlibyśmy do wypadków niemniej dla umiejętności jak i dla przemysłowości ważnych. Ale w obecnym stanie naszych wiadomości ściągających się do fizjologii tych zwierząt, nie moglibyśmy oświadczyć się za ważnością postępowań z rozmnażaniem, jakich użycie przytoczeni dopiero autorowie polecają.

Jakożkolwiekbądź, z całego zbioru wypadków z których miałem zaszczyt sprawić się Panu, Panie Ministrze, i z doświadczeń pana Lefebvre de Vaugouard, podobnych tym które czynili panowie Gehin i Remy, zdaje się dowiedziona prawda wynikać, że przy wytrwałości możnaby z małym kosztem bardzo ulepszyć ichtyologiczną faunę Francuzką, i tym sposobem otrzymywać z części naszej ziemi okrytej wodami dochód nierównie znaczniejszy, niżeli dziś z niej otrzymujemy. Byłoby to dla całego kraju pomnożeniem dostatków, a czynienie takich prób zdaje mi się być tém ważniejsze, iż wiele okoliczności sprawia, że źródła wyżywienia z rybołostwa rzecznego codzień się zmniejszają.

Powiększająca się rzadkość ryby w wielu rzekach naszych, nietylko wynika ze sposobu w jaki się tam rybołostwo odprawia, ale ma swoją przyczynę i w innych jeszcze okolicznościach, do których policzyć należy rozpostarcie się naszego rękodzielniczego przemysłu. Owe zastawy których coraz więcej dajemy na wsparcie hydraulicznych motorów, sąto przeszkody w rozmnażaniu

się ryb rozmaitych którym trzeba zachodzić w rzekę aż do źródeł, dla znalezienia tam miejsc właściwych na złożenie ikry; że zaś płodzące indywidua w mniejszej przybywają liczbie do rzeczek, ichtyologiczny stan rzeki na tém cierpi, ponieważ jaja nie znajdują się już w warunkach przyjaznych rozmnażaniu się młodzieży, i nagle ubywa sposobów któremi fauna się powiększa. Gdyby we Francyi, tak jak w Szkocyi a nawet w Anglii, znajdowało się wielu bogatych właścicieli którzyby posiadali rzeki w rozciągłości bardzo znacznej, możnaby było zostawić staraniu prywatnego przemysłu wszelkie prace ściągające się do ulepszenia rybołostwa rzecznoego, bo ten do któregoby należała rzeka, bezpośrednio starałby się pomnożyć jęj płody. Ale u nas wcale co innego: obywatel któryby zajmował się zarybianiem rzeki, prawie nie mógłby spodziewać się odnosić jakiegokolwiek korzyści sam ze starań swoich; mnożyłby on źródła wyżywienia któremiby rozrządzali jego spółobywatele; tym sposobem rzeczywistą czyniłby dla kraju przysługę, słaby tylko mając udział w uczestniczeniu z otrzymanych dobrodziejstw, i pospolicie nie miałby bodźca do podejmowania tych trudów.

Pozarybianie rzek naszych byłoby dziełem użyteczności publicznej; zdaje mi się przeto, iż do rządu należałyby starania o to. Próby w tej mierze, na wielką skalę przedsięwzięte, ale prowadzone mądrze i powierzone ludziom roztroprnym, nie przyprawiłyby o wielkie wydatki, a mogłyby przywieść do wypadków ważnych. Gdyby się Panu przyzwoitą zdawało rzeczą kazać je uskutecznić, znalazłbyś we dwóch rybakach breskich, o których mówiłem, wykonawców zdolnych i gorliwych,

a dodam że zobowiązać ich do tej pracy, byłaby to najlepsza ze strony rządu dla nich nagroda.

Naostatek, przedsięwzięcie podobne spowodowałoby badania poprzednicze, i usunęło wiele wątpliwości do których rozwiązania potrzebaby było zbiegu administracyi wód i lasów ze światłem naturalistów, a możeby i dobrze było wyznaczyć w tej mierze kommissyą z tego dwojga złożoną.

Krótko mówiąc, widzimy że zarybienie wód słodkich podług metody zapłodniania sztucznego, zalecane było już bardzo dawno, ale we Francyi w tych ostatnich dopiero czasach zachęcono się do niego: że panowie Gehin i Remy zdają się być pierwszymi którzy u nas w praktykę to postępowanie wprowadzili i otrzymali ze swojej strony wypadki podobne tym, których prawie jednocześnie doszedł w Anglii pan Boccus: że prace tych dwóch rybaków zasługują na uwagę i że stosując do mnożenia łososa sposoby których oni skutecznie używali do chowu pstrąga, możnaby było pewnie bardzo powiększyć plany naszego rybołostwa rzecznego.

*(Journal des Débats. 8 septembre 1850).*

A. W.

## KILKA SŁÓW

o stosowaniu w rolnictwie sztucznych nawozów

i o teorii żywienia się roślin.

---

**Z** prawdziwem zajęciem odczytawszy w *Journal des Débats* z dnia 15 listopada roku zeszłego rapport pana Payen (1) złożony francuzkiemu ministrowi handlu i rolnictwa, w przedmiocie fabrykacyi i użycia w Anglii sztucznych nawozów, tudzież innych w handlu sprzedawanych, pozwolimy sobie powtórzyć go w *Rocznikach*,—jak niemniej przy téj sposobności, podać niektóre uwagi teorii żywienia się roślin dotyczące.

(1) Pan A. Payen znakomity chemik, członek francuzkiej Akademii umiejętności, professor w paryżkiem konserwatorium sztuk i rzemiosł, tudzież w szkole sztuk pięknych, jest autorem wielu dzieł znacznej wartości. Jego „*Rys Chemii przemysłowej*” (*Précis de Chemie Industrielle, à l'usage des écoles préparatoires aux professions industrielles* 1849) widzimy już na język niemiecki przełożony.

## I.

Oto w wiernym, niemal dosłownym przekładzie raport pana Payen:

„Fabrykacya, sprzedaż i stosowanie nawozów, jest we Francyi, szczególniej od lat kilku, przedmiotem mnogich naukowych i praktycznych badań. Te badania przyniosły swoje owoce, gdyż w ogólności rolnicy pojmują już dzisiaj, całą ważność przeznaczenia sztucznych nawozów, które, przy braku odpowiedniej w gospodarstwie ilości bydła i przy niedostatecznej roślin pastewnych uprawie, jedynie są zdolne utrzymać a nawet powiększyć żyzność rodzajnej warstwy ziemi, ciągłemi zbiorami wycieńczanej.

Mając sobie przez ministeryum poleconém, zbadanie w Anglii kwestyi sztucznych nawozów i ich zastosowania,—staralem się wywiązać z włożonego na mnie obowiązku, i odpowiedzieć zamierzonemu celowi, przez zwiedzenie fabryk w których sztuczne nawozy się sporządzają, folwarków w których takowe są stosowane, i nareszcie laboratoryów na rolnicze doświadczenia przeznaczonych. Przekonałem się, że jeżeli przedtém w tój mierze na fałszywój postępowano drodze, to w ogólności dzisiaj, w Anglii, wyobrażenia w tym przedmiocie znacznie się wyjaśniły, skutkiem licznych doświadczeń, tudzież wzajemnego chemików i rolników spółdziałania.

Z razu, przyjęto zasady Dra Liébig'a, który mniemał, że pierwiastki mineralne wystarczają nietylko na utrzymanie żyzności, ale nawet na polepszenie rodzajnej war-

stwy ziemi.—Sławny ten chemik nie wahał się przyjąć udziału w zakładzie fabryki sztucznych nawozów, — w której przysposabiano różne mieszaniny soli mineralnych, przeznaczonych na zastąpienie nawozu zwyczajnego. Ten rodzaj nawozu nie odpowiedział zamierzonemu celowi, gdyż niemal we wszystkich zastosowaniach niedostatecznym się okazał; a w skutku tego, fabryka utrzymać się nie mogła. Jakkolwiek rezultat był tylko negacyjny, jednakże nauka rolnictwa wiele na nim zyskała.

Dwie inne ważne okoliczności wpłynęły jeszcze na oświecenie zdania największych nawet zwolenników teorii niemieckiej, ciągle we Francyi zbijanej. W miejscach gdzie sole mineralne wyłącznie użyte, bezskutecznymi się okazały—inny do Anglii sprowadzony nawóz, guano, złożony głównie z fosforanów, ciał azotycznych, i soli amoniakalnych, najzupełniejsze przyniósł rezultaty. Ta okoliczność stanowczą się okazała, do udowodnienia ważności pierwiastków azotycznych w nawozach, albowiem jedyna różnica między bezskuteczną mieszaniną pochodzącą z fabryki sztucznych nawozów, a peruwiańskim guano, na tém polega, iż owe sole mineralne zupełnie pierwiastków azotycznych są pozbawione, a guano właśnie w takowe obfituje.

Jednocześnie pan Bennet Lawes, na znacznej przestrzeni swój ziemskiej posiadłości, przedsięwziął znakomite doświadczenia rolnicze. W jego majątku, który z największém zajęciem zwiedziłem, czyniono na wielką skalę próby z nawozami czysto mineralnymi, nawozami azotycznymi, tudzież z nawozami mieszanymi, z których uprzednio każdy był chemicznemu rozbirowi poddany. Znając zatem skład tych nawozów, a po ich użyciu po-

równyając otrzymane z każdego wypadki pod względem roślinowania (wegetacyi), wzrostu, wagi i gatunku produktów, corocznie można było należycie ocenić względną wartość tych wszystkich nawozów zastosowanych do główniejszych rodzaj uprawianych roślin.

Ponieważ na te doświadczenia rolnicze pan Bennet Lawes, jako pojedynczy obywatel, poświęcił więcej, aniżeli by za ledwie od najszczodrobliwszego rządu spodziewać się można, a z tych doświadczeń przyszedł do wniosków niezmierniej praktycznej i naukowej wagi, — przeto pozwalamy sobie, nad użytymi przez niego środkami, bliżej się zastanowić. Ten światły i bogaty agronom, żadną dotychczasową nie uwodząc się teorią, postanowił dla dobra rolnictwa, praktycznie rozwiązać owe najważniejsze zadanie skuteczności nawozów, aby przez to zabezpieczyć rolników od doznawanego w tym względzie częstokroć zgubnego zawodu, — i nawzajem aby utorować drogę prawdziwie użytecznym wynalazkom, które niekiedy po pierwszym niepowodzeniu, należycie nie bywają oceniane. Pan Bennet Lawes poświęcił naukowym i praktycznym doświadczeniom nad nawozami, swój obszerny majątek Rothamsted, położony w Hertfordschire, w bliskości St. Alban. Sławne zaś laboratorium chemiczne, którego główny rozkład opiszemy, umieszczone jest pomiędzy parkiem, folwarcznymi zabudowaniami, oborami i stajniami, pomiędzy skrzyniami z nawozem, i miejscem na sterty przeznaczonym, nareszcie pośród samychże ról uprawnych.

Laboratorium podzielone jest na dwie części, jedna przeznaczona na zbiór produktów i na same subtelniej-  
sze analizy, podobną jest do zwyczajnego chemicznego



laboratoryum; tu znajdziemy około 3,000 różnych gatunków popiołów, pochodzących ze spalania zebranych roślin, produktów, rozmaitych zwierzęcych odpadków, tudzież ich płynnych i stałych odchodów.

Właściwe zaś laboratoryum rolnicze przeznaczone na przysposobienie stosunkowych do analizy ilości z materiałów surowych, będąc rozmiarów małej fabryki, — jest tém samym sposobne do prób na tak wielką skalę, iż otrzymywane ztąd wypadki, niezapreczenie nabierają wartości praktycznej.

Kocioł parowy, wyrównywający sile dziesięciu koni, dostarcza pary potrzebnej do ogrzania wielkich parownic płaskich, 1 metr średnicy mających, w których przez parowanie zgęszcza się uryna różnego rodzaju, lub téż inne płyny. — Dla uniknienia w laboratoryum kurzu z paliwa lub z popiołów wydobywać się mogącego, — ogień pod tym kotłem wznieca się od zewnątrz. — Wielka bania metalowa o podwójnych ścianach, na metrów 2,05 długa, na 1,05 szeroka — a 1 metr wysoka, — za pomocą pary ogrzewana, — służy do parowania i suszenia. Ponieważ z wielu ciał rozbieranych, nieprzyjemne wydobywają się wyziewy, — stosownie więc urządzona rura, przeprowadza wydzielającą się parę do komina.

Surowcowa plata, wsuwać się i wysuwać mogąca, — ułatwia wprowadzanie i wyciąganie naczyń zawierających ciała przeznaczone do suszenia; za pomocą téjże platy można obserwować cały postęp działania. W wielkich piaskowych kąpielach do właściwego stopnia temperatury ogrzewanych, uzupełnia się zgęszczanie roztworów, tudzież wysuszanie i prażenie ciał pod rozbiór poddanych. W wielkim zaś piecu są poziomo umieszczone

4 tygłe, długie na 60, a szerokie na 25 centymetrów, ogrzewane otaczającym je koksem.

Według potrzeby strumień powietrza może przenikać do tygli, w których spopielają się różne ciała roślinne lub zwierzęce, — a to w celu oznaczenia średniego stosunku popiołów zawartych w nawozach, zbiorach rolniczych, oraz w rozmaitych produktach i pozostałościach, pochodzących od hodowanego inwentarza.

Przy pomocy tak urządzonego technicznego zakładu, łatwo byłoby na jakim znacznym folwarku, w odpowiednich płodozmiennych rotacjach przedsięwziąć doświadczalne poszukiwania nad przyczynami powodującymi wycieńczenie ziemi, tudzież nad obmyśleniem środków najwłaściwszych do przywrócenia, utrzymania, a nawet powiększenia rodzajności warstwy uprawnej.

Równymże sposobem możnaby przyjść do ekonomicznego ocenienia względnej dobroci, używanych zasad wychowu i wypasu inwentarza, tudzież produkcji mleka; łatwo zaś przewidzieć, jak dalece takie postępowanie przyniosłoby praktyczny pożytek, i stanowczy wywarłoby wpływ, na wybór środków polepszających pożywienie, rozwijających siły, i utrzymujących zdrowie ludności.

Przy spółdziałaniu kilku osób wyłącznie temu przedmiotowi oddanych, z których jedni zajęli się pracami w laboratorium, inni samą uprawą, oraz codziennym i dokładnym zapisywaniem dokonywanych robót, i otrzymywanych wypadków, pan B. Lawes był w stanie, żywe rzucić światło, na źle obok niego pojmowaną kwestyą nawozów czysto mineralnych.

Doświadczenia nad nawozami podzielono na dwa szeregi prób oddzielnych.

Pierwsza próba odbyła się na gruncie kilkakrotnemi bez nawozu zbiorami wycieńczonym, obejmującym w jednej całości 14 akrów, podzielonych na 28 poletek.

Na tej przestrzeni przez lat 4 po sobie idących obsiewano zboże w ten sposób, iż z pomiędzy 28 poletek — na jednym żadnego nie dawano nawozu, — na drugim podkładano nawóz zwyczajny, beczek (tonn) około 14, — a na każde z pozostałych 26 poletek brano stosunkowe ilości sztucznych nawozów, które probować postanowiono.

W chwili mego przybycia do tego zakładu t. j. dnia 17 sierpnia 1850 r., kiedy wszystko zboże było jeszcze na pniu, i dopiero jedno pole sierpem żąć zaczynano, z łatwością można było, sądząc po różnej grubości kłosów, tudzież po różnej obfitości i jakości ziarna — zauważyć wielkie w otrzymanych produktach różnice.

Te różnice rzeczywiście znaczne się okazały, albowiem zwyczajne w okolicy zbiory z akru wynosiły 22 ćwierci (buschel), a u pana B. Lawes *maximum* z akru dochodziło 35 do 36 ćwierci (boiseau), (1) zaś *minimum* zniżało się od 10 do 12 firtelów ziarna, będącego w tym ostatnim razie bardzo pośledniego gatunku. Nadto wszystko zapowiadało, iż w tymże roku spodziewane zbiory zupełnie zgodne się okażą z wypadkami otrzymanymi 1849, w którym także same nawozy i w równy sposób użyte były.

(1) Nadmieniamy że: 1 ćwierć angielska (buschel) równa 9 garncom polskim; 1 akr (acre) odpowiada 217 prętom □ m. n. p.; 1 kilogram równy 2 funtom i 15 łutom.

Drugi szereg doświadczeń, odbyty na gruncie bardzo mało żyznym, i poświęcony wyłącznie od 1843 roku uprawie turnepsów, do podobnychże doprowadził rezultatów, z których najważniejsze tu wymienimy.

Krzemionkan potażu równie jak i inne potażowe i sodowe sole, okazały się bezskutecznymi; pan B. Lawes zważając, że ten skutek kilkakrotnie i w próbach na wielką skalę się powtórzył, wniósł w ogólności, iż bardzo rzadko w dobrze uprawnych gruntach powyższych soli nie dostaje.

Przeciwnie, jednym z najskuteczniejszych a mianowicie téż pod turnepsy nawozów, okazał się fosforan wapna, otrzymywany z kości zwierzęcych, które po rozłożeniu kwasem siarkowym, prócz fosforanu zawierają organiczne azotowe pierwiastki. Jeszcze zaś ogólniej okazało się: że nawet najlepsze mineralne nawozy, wówczas tylko są bardzo skuteczne, gdy je z pierwiastkami azotycznymi, lub ammoniakalnemi solami, albo lepiej z obydwoma temi ciałami zmieszamy; wtedy to pan B. Lawes doprowadził z akru zbiory: do 36 ćwierci pszenicy, 50 ćwierci jęczmienia, a 27000 kilogramów buraków.

W wymienionych tu razach, plony okazują się znaczniejsze, a ziarno zawiera w sobie więcej pożywnych pierwiastków, i tém samém staje się produktem większej wartości.

Niemniej ciekawe czynił pan B. Lawes porównawcze próby nad skutkami nawozu zwyczajnego i popiołów.—Nawozu zwyczajnego beczek (tonn) 28, czyli kilogramów 28000, na dwie równe części po 14 beczek rozdzielono; pierwszą z tych części spopielono dokładnie i na jeden akr ziemi rozsypano;—drugie 14 beczek nawozu pozostawionego w stanie naturalnym, rozrzucono także

na przestrzeni jednego akra. — Tak przysposobione te dwa akry gruntu, zarówno obsiano pszenicą, — pierwszy z nich nawieziony popiołem dał zbioru 16 ćwierci ziarna, i 1104 funtów słomy; — drugi zaś zwyczajnym uprawiony nawozem, dał ziarna 22 ćwierci, a słomy 1476 funtów. (1)

Powyższy rezultat został stwierdzony próbami na większą jeszcze skalę, a z równą starannością przez pana B. Lawes dokonanemi, które nadto dowiodły, iż sole ammoniakalne i pierwiastki organiczne azotowe dodane do mineralnych nawozów, znacznie zbiór słomy, a szczególnie też ziarna zwiększają.

Toż samo okazało się w innych porównawczych próbach czynionych z samym nawozem patentowym Dra Liebig'a przeznaczonym do pszenicy (*Liebig patent manure, for wheat*), który to nawóz, prawie wyłącznie złożony jest z pierwiastków popiołowych, stanowiących skład samychże roślin. Cztery centnary (quintaux) tego sztucznego nawozu na jeden akr użyte, zaledwie cośkolwiek przyczyniły się do pomnożenia zbiorów, dając (bez użycia innego nawozu) 17 ćwierci ziarna, a 1513 funtów słomy.

Na innym zaś akrze, gdzie do powyższego sztucznego nawozu dodano: 4 cent. makuch i 1 cent. siarkanu lub chlorku ammonii, zbiór przyniósł 31 ćwierci ziarna

(1) Do podobnych wniosków w dwóch porównawczych próbach przyszedł we Francyi p. Boussingault. Na gruncie wapiennym suchym, użyty spopielony nawóz, żadnego na vegetacyą nie wywarł skutku; nawóz zaś w stanie naturalnym przyniósł obfite plony. („O doświadczeniach rolniczych.” Kuhlmann'a w Paryżu, księgarnia Masson.)

i 3007 funtów słomy. Tak więc dodatek organicznego nawozu i soli ammoniakalnych podwoił zbiory tam, gdzie nawóz mineralny pojedynczo użyty, zaledwie przyczynił się do podniesienia produkcyi o  $\frac{1}{7}$ , w stosunku do ilości zbiorów z podobnéjże przestrzeni, bez tych nawozów otrzymanej.

Wszystkie fakta jakie w moich po Anglii podróżach osobiście zbierać miałem sposobność, okazały się zupełnie z powyższemi wnioskami zgodne. Z tych faktów wymienimy ważniejsze.

Pomiędzy znanemi w handlu nawozami, do najlepszych w Anglii liczą kości, pod różnemi kształtami, a mianowicie: 1<sup>o</sup> grubo szrutowane, 2<sup>o</sup> również sproszkowane i kwasem siarkowym rozłożone, 3<sup>o</sup> zwęglone, i użyte naprzód w rafinerji cukru, a następnie jako odpadek z cukrowni przeznaczone dla rolnictwa. Te wszystkie gatunki kości, stanowią nawóz złożony głównie z fosforanu wapna, i pierwiastków organicznych azotowych, która to mieszanina niezaprzeczonej jest w rolnictwie wartości.

Nadto, sprzedają rolnikom pod nazwiskiem *Koprolitów* (*coprolithes*) pewien rodzaj fosforanu wapna, który jest bardzo nieczysty, i prawie zupełnie pierwiastków organicznych pozbawiony. Jestto właściwie mierzwa czyli odchody zwierzęce skamieniałe, które w swym składzie mieszczą na 100 częściach 5 do 35 pierwiastków fosforycznych, a nawet zawierają fosforyczne skamieniałości drzewa, na proszek spróchniałe.

Wskazano mi pana Nesbit, dyrektora szkoły chemicznej i geologicznej do rolnictwa zastosowanej (Kennington, Kenningtonlane), jako jednego z tych teoretycznie i pra-

ktyczenie wykształconych ludzi, którzy się najwięcej pokładami koprolitów i ich zastosowaniem zajmowali.

Zastąpiłem też rzeczywiście u pana Nesbit bardzo liczny zbiór takich skamieniałości, które przez niego szczególnie chemicznemu rozbiorowi zostały poddane. Ale nade wszystko byłem ciekawy zwiedzić same zakłady w których rzeczony skamieniałości proszkują, tudzież folwarki w których tak przysposobione proszki zastosowano, — gdyż otwarcie wyznaję, iż miałem przeciwko nim niejakię uprzedzenie.

Pan Nesbit sam ofiarował się towarzyszyć mi przy zwiedzaniu tych zakładów. W przeglądzie dwóch fabryk zastaliśmy jedną już nieczynną, drugiej zaś zajęcie ograniczało się na mieleniu kości zwyczajnych. W powziętej więc piérwszej w téj mierze opinii utwierdziłem się jeszcze; sami bowiem rolnicy uznali ten mineralny nawóz mało skutecznym. Jest rzeczą niezawodną, że i te skamieniałości dla właścicieli ziemskich mogą być przydatnemi, a mianowicie przez powracanie roli pewnej części kwasu fosforycznego, jaki jęj następujące po sobie zbiory zabierają; lecz w ogóle będąc z samęj natury trwałe i zbyt powolnie swą spojność utracające, nie mogą na rolę dosyć rychłego wywierać skutku, któryby odpowiednie rolnikom zapewniał korzyści.

P. Hunt (Hight-street Lambeth) jeden z najsłynniejszych fabrykantów nawozu z kości, zbiera do swego zakładu z całego Londynu i jego okolic, a nawet i z dalszych stron wszystkie kości, jakie tylko dostać może. Znajdziemy w jego składach kości nawet z wielorybów, i z innych zwierząt morskich. Kości świeże dostarczane do fabryki, przedewszystkiem poddają się pewnemu specjalnemu

działaniu, dla oswobodzenia ich z właściwej im tłustości. W aparacie, któryby młynkiem nazwać można, kości zwyczajne wysypane do stosownie urządzonej skrzyni, wylatując otworem na dnie będącym, dostają się pomiędzy dwa w przeciwne strony obracające się walce. Jeden z tych walców składa się z 7 wielkich, o średnicy 25 centymetrów, i gęsto zębatach kręgów, poprzedzielanych równie zębatami, lecz znacznie mniejszymi krążkami, mającymi 15 centymetrów średnicy. — Drugi walec podobnie jest urządzony, lecz składa się z 6 wielkich kręgów, i jego zęby wnikają w czasie obrotu w miejsca puste, pomiędzy siedmioma kręgami walca pierwszego. Otóż łatwo sobie wyobrazić, iż między zęby tych obracających się walców, dostające się kości, muszą się kruszyć i rozgniatać.

W skutku opisanej tu operacji pokruszone kości, wypują się do kotła nalanego do połowy wodą, która za pomocą parowego aparatu utrzymuje się w stanie wrzącym; pierwiastki więc tłuste stopione w tej temperaturze, wydzielając się z tkanki komórkowatej kości, wypływają na wierzch, z kąd z łatwością bywają zbierane. Otrzymana tłustość stanowiąca zwykle 5 procentu na wadze kości, używa się w mydlarniach do fabrykacji mydła.

Tym sposobem z pierwiastków tłustych kości oczyszczone, mieszają się z kośćmi suchymi, sprowadzonymi z zagranicy, a które również są potłuczone. Taka mieszanina powtórnie i drobniej się uciiera, przez mielenie jej między dwoma równie zębatami cylindrami, które wszakże bardziej do siebie są zbliżone. Otrzymaną ztąd szrutową mąkę, przesiewa się przez okrągłe z blachy żela-



znęj przetaki, a zostające grubsze kawałki znowu się mielą.

W tym to stanie pewna część kości rolnikom sprzedawana, wprowadzie zwolna lecz podwójnie działa; gdyż zawiera w swym składzie pierwiastki organicznego i mineralnego nawozu.

Dla rolników zaś chcących z kości na nawóz użytych, szybsze otrzymywać rezultata, fabrykanci rozkładają kwasem siarkowym, i w tym celu, kości już zmielone, moczą w wodzie przez 24 do 48 godzin, a następnie nalewają kwasem, w stosunku 35 części na 100 wagi kości. Odbywa się to w wielkich ołowiem wyłożonych, żelaznych cylindrach, mających 2 metry wysokości a 1 metr średnicy. W górnej części cylindra, znajduje się podłużny otwór, przez środek zaś przechodząca oś, w żelazne opatrzona ramiona, obrotem swoim sprawia, iż po upływie 4 do 5 godzin, kwas siarkowy przenika przez całą masę mieszaniny, łączy się z mineralnymi pierwiastkami, tworząc siarkan wapna i fosforan wapna kwaśny. Kwas więc siarkowy rozkłada w kościach pierwiastki organiczne, które stanowią główną przyczynę doznawanego w ich rozkładzie oporu.

Po takim skruszeniu kości nachyla się do połowy cylinder, a wtedy przez ów podłużny otwór u góry się znajdujący, cała mieszanina wylewa się do osobnego kotła; następnie cylinder przywraca się do pierwotnego położenia, i operacya na nowo się rozpoczyna.

Kwasem traktowane kości, już mogą być na użytek w rolnictwie oddane; pan Hunt jednak woli zmieszać je z równą ilością kości na czarno upalonych (noir d'os) z rafinerji cukru pochodzących, a to dla zubożenia

w zbytniej ilości pozostałego kwasu siarkowego, tudzież dla sproszkowania masy, a tém samym dla doprowadzenia jęj do stanu, w którym łatwiej na grunt rozsianą być może.

Machina parowa o sile 8 koni, u pana Hunt znajdująca się, wystarcza do zmielenia kości 7500 kilogramów dziennie. Tęj właśnie mieszaniny kości kwasem traktowanych, z kośćmi upalonymi na czarno, rolnicy najpowszechniej używają, płacąc zwykle za 250 kilogramów po 50 szyllingów; czyli w stosunku 25 franków za 100 kilogramów.

Pan Tackeray zaleca podobnyż sposób postępowania; ale ponieważ pomija środki mechaniczne jakie przy traktowaniu kości kwasem siarkowym, do rozmieszania całej masy pan Hunt zastosował, przeto dla otrzymania równego skutku, musi brać stosunkowo większą ilość kwasu siarkowego, to jest 50 na 100. Do masy zaś ciastowatej dodaje 60 części kości na czarno upalonych, w stosunku do 100 części użytych kości, nareszcie to wszystko dla otrzymania reakcyi, przez jeden lub dwa dni razem pozostawia.

Równie przysposabia nawóz z kości pan Spooner, fabrykant w Southampton, biorąc 25, 33 a nawet do 40 kwasu na 100 części kości. Chcąc mieszaninę uczynić proszkowatą, rozpościera ją na pewnej warstwie popiołu, a drugą warstwą pokrywa. Powstający ztąd kompost rozsypuje się na rolę w stanie proszkowatym, albo też rozlewa wodą rozrobiony, -- i ten ostatni środek, najprędsze sprowadza skutki. Na akr bierze się 4 ćwierci (buchsel) czyli 90 kilogramów kości sproszkowanych, to jest w stosunku 222 kilogramów na hektar.

Podług zaświadczenia ro'ników, niemasz pod turnepsy nawozu lepszego, czyli skuteczniej działającego na jego wegetacyą. Z łatwością więc pojmiemy, że znakomitą do tego rodzaju nawozu przywiązują wartość w Anglii, gdzie uprawa turnepsów odbywa się na skalę tak wielką, może nawet za wielką, jeżeli jest prawdą, że zbytne upowszechnienie tego rodzaju pokarmu dojnym krowom dawanego, jest jedną z głównych przyczyn, pośredności w gatunku mléka i masła po wielu miastach Wielkiej Brytanii uważanej.

Zaledwie że w Edyburgu i kilku miejscach Szkocyi zdarzyło mi się napotkać mléko i masło swym gatunkiem zbliżające się do otrzymywanego w Normandyi i innych prowincyach Francyi.

W pięknej folwarcznej szkole w Cirencester, położonej w Wiltshure, o 35 mil Londynu, widziałem jak za pomocą walca z lanego żelaza, kształtu młyńskiego koła—z wielką pracą ucierano koprolity na proszek, któryto proszek jako nawóz mineralny, pod uprawę turnepsów użyty, mało się okazał korzystnym. Na podobnej zaś przestrzeni użyty nawóz zwyczajny, lub z kości kwasem traktowanych, (których stosunkowo znacznie więcej przyspasobiają) przyniósł w ogólności bardzo obfity rezultat, z małym tylko wyjątkiem miejsc bliżej żywych płotów położonych.

Fabrykacya nawozów wstrzymujących, czyli opóźniających naturalną zwierzęcych pierwiastków fermentacyą zaczyna także w Anglii znaczne czynić postępy, i niezadługo zapewne jako ogólny metodyczny środek będzie przyjętą. Węgiel tłuczony, a szczególnie tóż węgiel z kości, w wysokim stopniu tę własność posiada. Ko-

ści téż zwęglone, i węgiel sproszkowany, przymieszane do guano lub do kości rozłożonych, uważają się za czynnik powiększający skuteczność tych nawozów, a to przez wstrzymywanie tworzenia się i wydzielania ammoniaku, jak niemniej przez tamowanie rozpraszania się tegoż ammoniaku w powietrze. Powyższy fakt tłumaczy nam dlaczego dodanie drobno utłuczonego węgla, do wszelkiego rodzaju nawozu, powszechnie za pożyteczne się uważa.

Podane tu środki dadzą się nadewszystko korzystnie tak w Anglii jako i we Francyi zastosować do przechowywania odchodów; i należy się spodziewać że one w niedalekiej już przyszłości, przy koniecznym postępie oświaty, i przy odpowiedniej ze strony rządu o dobro ogólne troskliwości, przyczynią się do tyle pożądanego oczyszczenia powietrza w mieszkaniach miejskich i wiejskich zabudowań. Wiadomo nam, że przy spółdziałaniu władzy krajowej, obecnie odbywają się na wielką skalę w Paryżu, nader zajmujące w téj mierze doświadczenia. Zwęglanie torfu w Irlandyi w tym także celu przedsięwzięciem zostało.

Po wielu folwarkach w Anglii, ważne czynią nad nawozami próby, którym w ogólności nadają jednakowy kierunek. O rezultacie tych doświadczeń przekonać się można w szkole rolniczej dla synów dzierżawców Irlandzkich w okolicach Dublina założonej — a jeszcze dokładniej w wielkim instytucie agronomicznym w Cirencester, gdzie nadewszystko zwrócił moją uwagę systematyzowania i tuczenia w kojcach bydła, pod dwojakim względem udoskonalony.

1<sup>o</sup> Za pomocą maszyny w drobne 12 do 16 centymetrów (5 do 7 cali) długie kawałki porznięta na podściół słoma, mając otworami swych licznych przecięć, ułatwione zetknięcie z płynną częścią nawozu, snadniej ją pochłonywa, zpod działania atmosfery usuwa, i jój fermentacyą wstrzymuje. Pojedynczo sztuki bydła w kojach pozostawione, swobodnego używając ruchu, nieustanném przedęptywaniem podściołu, oczywiście ułatwiają wsiąkanie gnojówki w słomę — i tém samym przyczyniają się do osiągnięcia zamierzonego celu. Do téj zaś mokrej podściółki, codziennie dodając cośkolwiek suchej ziemi, cała maceracya jeszcze ekonomiczniej się uskutecznia i korzystniejszy daje rezultat. Lecz że bydło pod względem sposobu zachowywania się w oborze, rozmaita miéwa naturę, przeto chcąc mieć podściół wszędzie zarówno udeptany, a następnie i nawóz jednakowy, należy krowy i woły w pewnych odstępach czasu, przepędzać z jednéj do drugiéj przegrody. Nawóz z tych obór uprzęta się co dwa lub trzy miesiące.

2<sup>o</sup> Również pożyteczném na tymże solwarku się okazało, trzymanie owiec na podłodze z desek poprześwidrowywanych ułożonéj, pod którą znajduje się stosowna przestrzeń do podsypywania ziemi suchej, a najlepiej przepalonéj. Ziemia ta przesycając się gnojówką, przeszkadza jój rozkładowi i najważniejsze organicznego nawozu pierwiastki dla wegetacyi przechowuje.

W tak urządzonych stajniach, oborach i owczarniach nie bywa owych zabójczych ammoniakalnych wyziewów które atmosferę po zwyczajnych zabudowaniach gospodarskich zatrują.

Nadmieniamy że we Francyi p. Decrombecque de Lens między wielu pożytecznymi próbami, i w téj mierze piérwszy dając przykład, w czasie narodowój 1849 r. w Paryżu wystawy, zwrócił uwagę tak ministra przemysłu i rolnictwa, jako i samego Rzeczypospolitój prezydenta. W Anglii więc równie jak we Francyi, stosowanie sztucznych po solwarkach nawozów, coraz więcej między rolnikami się upowszechnia. Znakomite i nowe w przemyśle pod tym względem przedsięwzięte prace, jak nie mniej doświadczalne próby z polecenia rządu w instytucie agronomicznym w Wersalu dokonywane, uzupełnią i rozpowszechnią pożyteczne w téj mierze zasady, do których stanowczego przyjęcia, rolnicy są już należycie przygotowani, zwłaszcza we Francyi, gdzie fabrykacya sztucznych nawozów, stosunkowo więcej jest posuniętą i rozmaitszą, aniżeli w Anglii.

Nareszcie winniśmy ostrzedz, że zbyt śmiało a niedosyć rozważnie na téj drodze postępujący rolnicy, na wielki zawód, a nawet na straty wystawićby się mogli. Jeżeli dziś bowiem za pewnik uważać już można, że zpomędzy w handlu sprzedawanych, najlepszymi są w ogólności nawozy w pierwiastki azotyczne obfitujące, i najwięcej do zwierzęcych odchodów zbliżone, jakoto gałgany wełniane, odpadki mięsa i krwi ususzone, kawałki piór, rogów, kopyt i kości, kości palone na czarno z rafinerji cukru pozostające, uryna, odchody stałe ususzone, guano, i t. p., których skutki dobrze nam są znane—to jeszcze do rolników należy, oceniając potrzebę i miejscowe okoliczności, stosowny między temi nawozami uczynić wybór. Powinni oni od czasu do czasu przydawać roli, niedostających jój mineralnych części, zostawiając zawsze pierwszeństwo takim pierwiastkom

mineralnym, które w zetknięciu z organicznymi materiami, czynią je sposobniejszymi do rozkładu.

Aby jednak w tym wyborze mieć skazówkę i ze wszystkich prób i nakładów, odpowiednie odnosić korzyści, a nadewszystko aby być w stanie należycie nawozy pobudzające, które jakkolwiek jednorazowo obfitą wywołują wegetacją, jednakże w ciągu lat następnych rolę wycieńczają, odróżnić— od nawozów trwałej pożywności, których pożywne pierwiastki przez szeregi lat się nie wyczerpują,—trzeba w sprzedaży nawozów jedną konieczną zaprowadzić formalność. Oto trzeba: aby wszystkie dla rolników fabrykowane i sprowadzane, a następnie im sprzedawane nawozy, oznaczane były właściwą nazwą, dającą dokładne wyobrażenie o ich naturze, albo też, aby przy tych nawozach znajdowały się stosowne etykiety, ich skład wymieniające.

Tym sposobem kupujący nie będą tajemniczymi nazwami zwodzeni o rzeczywistej wartości i gatunku sprzedawanego im nawozu, a nareszcie, w razie zajścia w tej mierze między kupującym a sprzedającym sporu, wątpliwość sprawiedliwie i stanowczo rozstrzygnąć będzie można.

Gdyby we Francji władza krajowa chciała osiągnięcie tego celu przedsięwziąć, spełniłaby jedno zgodne wszystkich zgromadzeń i towarzystw rolniczych życzenie, przyspieszyłaby rozwinięcie tyle ją obchodzącego rolniczego postępu, zapobiegłaby stratom wielu gospodarzy, a innych, wstręt do wszelkich nowości mających, zachęciłaby do pożytecznych ulepszeń i wynalazków!

Jesteśmy przekonani że światły rząd, tak ważne względy należycie ocenić zechce.”

## III.

Podając czytelnikom naszym ten treściwy, lecz pełen praktycznych uwag raport pana Payen, przedstawimy tu niektóre obserwacye nad teorią żywienia się roślin czynione, w związku z powyższemi faktami będące.

Dla porządku, bogdajby z nadużyciem cierpliwości osób z chemią już obeznanych, zamierzamy przed przystąpieniem do właściwego przedmiotu, elementa z chemii rolniczej pokrótce przypomnieć.

— Wszystkie rośliny otoczone są powietrzem i ziemią i z obu tych środków biorą swe pożywienie.

Każdy pierwiastek w skład roślin wchodzący, pochodzi z powietrza albo z ziemi, i jedynie przez funkcją żywienia się roślin, do ich organizmu przejść zdołał. Organizm zaś roślinny wyłącznie pierwiastki w wodzie rozpuszczalne przyjmować jest w stanie. Wypadki z chemicznego rozbioru roślin otrzymane, dowodzą warunków, jakie do ich życia są potrzebne; wszystko bowiem co w składzie roślin znajdziemy, te rośliny przez swe organa, z powietrza lub ziemi przyjąwszy, we własną przerobiły naturę.

Wszelkiego rodzaju roślinne lub zwierzęce ciało, składa się z części organicznej i nieorganicznej. Organiczną część stanowi to, co po dokładnem spaleniu przedmiotu, znika, — reszta zaś ze spalenia pozostająca (zwykle popiołem zwana) jest jego częścią nieorganiczną.

Część organiczna zawiera w swym składzie jako ostateczne pierwiastki, głównie: kwasoród, wodoród, węgiel i azot.

Część nieorganiczna składa się z wielu i rozmaitych soli, których pierwiastkami są: siarka, fosfor, krzemionek, chlor, jod, brom, potas, sod, wapniak, magne-



zyn, żelazo, mangan. Pierwiastki te, dla swych chemicznych własności, same czyli pojedynczo w popiele znajdować się nie mogąc, zawsze są w połączeniu z pewną ilością kwasorodu wodorodu, węgla i azotu, — i w skutku wzajemnego z sobą łączenia się, tworzą w popiele sole, jakoto: węglany potażu, wapna i t. p. saletrany sody, i t. d.

Dr. Liebig założyciel nowój teoryi żywienia się roślin i nowym sposobem tłumaczący działalność nawozów utrzymuje: —

1<sup>o</sup> że kwasoród, wodoród, węgiel i azot, jakie z chemicznego rozbioru istot roślinnych otrzymujemy, zostały przez teź rośliny, za pomocą organów w ich liściach siedlisko mających, wyłącznie z powietrza przyswojone; czyli w ogólności, że źródło pochodzenia całej części organicznój składu roślin, leży w powietrzu.

2<sup>o</sup> że wszystkie sole czyli popioły, jakie w rezultacie analizy roślin się przedstawiają, rośliny wyłącznie z ziemi czerpały; czyli w ogólności, że cała część nieorganiczna składu roślin, z ziemi bierze początek.

Dr. Liebig na téj podstawie stanąwszy, z nowego na fizyologią roślinną zapatruje się stanowiska, i wyprowadza zwłaszcza w swych dziełach przed 1846 rokiem wydanych, następujące wnioski:

a) Ponieważ w ogólności w uprawianiu roślin, działalność rolnika ograniczyć się musi na wpływie jego na ziemię, która to ziemia, jedynie tylko części popiołowe roślinom dostarczać jest w stanie, zatem sztuką powiększając pożywienie roślin, przez dodawanie nawozów, przyczyniamy się tylko do wyrobienia w tych roślinach większej ilości soli czyli części popiołowych.

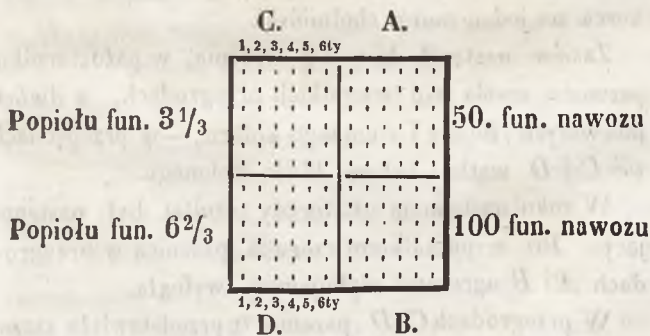
b) Ponieważ cała część organiczna roślin wyłącznie z powietrza pochodzi, zatem w dalszym ciągu swego rozumowania, Dr. Liebig utrzymuje, że dodając ziemi pod rośliny uprawiane, nawóz organiczny, to jego kwasoród, wodoród, węgiel i azot zupełnie dla rośliny bezpożytecznie w powietrze uchodzą, a części popiołowe, jako jedynie przez rośliny przyswajane, wyłączną skuteczności tego organicznego nawozu stanowią przyczynę.

c) Nareszcie Dr. Liebig uważając że sole są małą tylko częścią składową nawozu zwierzęcego — a téj, podług niego jedynie dla roślin pożywnéj części, wydzielanie się z ziemi, przy zwykłych okolicznościach, długiego potrzebuje czasu, utworzył sobie jako ideał do którego rolnicy dążyć mają i powinni, to: aby przyspasabiać nawozy z samych tylko soli, któreby od części organicznych, jako do wzrostu roślin zbytecznych, w zupełności były wolne, czyli że rolnika jedyném staraniem być powinno, dostarczanie roślinom potrzebnych soli, reszta bowiem, bez jego pieczy, sama i w dostatecznej ilości z atmosfery przez naturę udzielaną będzie.

— Chcąc w praktyce sprawdzić powyższą Dr. Liebig'a teorią, przed kilku laty czyniłem niektóre z nawozami doświadczenia, mające z dokonanemi przez pana B. Lawes próbami niejaki podobieństwo. Między innemi, jeszcze w roku 1846/7, na  $\frac{1}{4}$  morga przestrzeni, od wszelkich przeszkód należycie zabezpieczonej, a mianowicie: od północy szopą, zaś ze wschodu, południa i zachodu wysokim parkanem obgrodzonéj, umieszczono pośrodku równo z ziemią drewnianą skrzynię, prostokątną dnem opatrzoną i podzieloną na 4 równe przegrody, po 45 cali długości, 28 szerokości trzymające. — W ka-

żdą z tych przegród wsypano czystego rzeczno-  
żwi-ru po jednej ćwierci, 109 funtów ważącej, która to  
ilość po równym rozpostarciu, zajęła 2 cale głębokości  
skrzyni. Na to, również w każdą przegrodę wsypano po  
jednym korcu czystej gliny, z głębokości trzech łokci  
zpod wody kopanej, której korzec ważył 368 funtów.  
W skutku tego przegrody po 9 cali głęboko zapelnione  
zostały.

Z folwarcznego zaś gnojownika, wzięto jednostajnie  
przetrawionego bydłowego nawozu 300 funtów, które  
rozdzielono na trzy części, to jest: jedną 50, — drugą  
100, — trzecią 150 funtów. Dwie pierwsze części  
w beczkach dobrze przykryto, i zamknięto w miejscu  
chłodnym; — pozostałe 150 funtów w kotle żelaznym,  
pobielanym, spopielono w ten sposób: iż po 24-godzin-  
nym wyprażeniu na wielkim ogniu, w piecu stosownie  
przyrządzonym, pozostawiono masę przez dni 5 własne-  
mu wytleniu na biały popiół; następnie przesiano wszy-  
sko, i resztę jaka jeszcze niestrawiona pozostała, osta-  
tecznie wyprażono. Z tych 150 funtów nawozu otrzy-  
mano w końcu 10 funtów czystego popiołu.



Przygotowane, jak wyżej opisano cztery przegrody, które dla odróżnienia oznaczymy literami *A*, *B*, *C*, i *D*, zapełniono dalej, jak następuje:

Do przegrody *A*, dodano owe 50 funtów gnoju w stanie naturalnym. Gdy każda przegroda zajmowała prawie  $2\frac{1}{4}$  łokci  $\square$  przestrzeni, nawiezenie więc dopełnione jak gdyby na jeden morg chelmiński użyto 500-centnarowych fur 750.

Do przegrody *B* dano pozostałe 100 funtów tegoż gnoju, to jest jakby na jeden morg 1,500 fur 500-centnarowych.

Do przegrody *C* dano  $3\frac{1}{3}$  funta przygotowanego popiołu, która to ilość przedstawiała stosunek popiołu w 50ciu funtach nawozu się znajdującego.

Do przegrody *D*, wsypano resztę czyli  $6\frac{2}{3}$  funtów tegoż popiołu, który w 100 funtach nawozu znajdującą się ilość wyobrażał.

Następnie wzięwszy  $\frac{1}{2}$  kwatarki czystego ziarna pszenicy rozdzielono na 4 równe części, i każdą przegrodę obsiano sześcioma równoległymi rządkami.

Ta ilość odpowiadała mniej więcej wysiewowi  $1\frac{1}{2}$  korca na jeden morg chelmiński.

Zasięg nastąpił dnia 15 września; w październiku pszenica zeszła we wszystkich przegrodach, w dwóch pierwszych bujnie i ciemnego koloru, — w przegrodach zaś *C* i *D* wątła i koloru blado-zielonego.

W roku następnym ostateczny rezultat był następujący. Już z początkiem czerwca pszenica w przegrodach *A* i *B* ogromnie wybujawszy wyległa.

W przegrodach *C* i *D* pszenica tę przedstawiała szczególną, iż z pomiędzy 6ciu w każdej z nich znajdujących

się rzędów, cztery po lewej ręce widocznie słabsze, zaś piąte a szczególnie zaś szóste, bezpośrednio z przegrodami *A* i *B*, sąsiadujące, były znacznie więcejżywione, silniejsze, ciemniejszego koloru, i w końcu gdy tamte rzędkie wcale kłosów nie dały, te tylko szóste prawie przez całą swą długość wydały silne źdźbła i ziarniste kłosy.

Ponieważ rozdzielenie po tych przegrodach tak nawozu jako i popiołu z największą odbyło się ścisłością, i wszelka była pewność, że całkowita przestrzeń przegród *C* i *D* równego była gatunku, przeto przyczyną owęj osobliwszej wegetacyi szóstych rzędów być się zdawało ich bezpośrednie sąsiedztwo z przegrodami *A* i *B*, z których wydobywające się obficie pierwiastki azotowe sprawiły właśnie, że i pszenica obok wyrastająca, korzystała z wydobywających się gazów, które unosząc się w atmosferę, ocierały, się o liście pszenicy rzeczonych 6tych rzędów, i tym sposobem na ich pożywienie posłużyły.

— Przed wyprowadzeniem wniosków z tego doświadczenia, zastanówmy się nieco nad wyleganiem pszenicy.

Wszystkie w ogólności rośliny opatrzone są właściwą sobie wewnętrzną budową, ich że tak powiemy skielet stanowiącą. Dla odbywania swych funkcyj mają one stosownie urządzone i rozgałęzione organa, które zowiemy naczyniami: *paciorkowatemi*, *szparowatemi*, *grajcarkowatemi* i t. p. czyli tkanką, albo raczej włóknem roślinnym. Włókno rozchodzące się po całej roślinie, od korzenia, pnia, łodygi, gałęzi, do najmniejszego listeczka, tém jest dla rośliny, czém dla zwierząt ich kości, mięsny, żyły i t. p.

Tak jak siła zwierząt od dobrego składu i budowy kości, tudzież od należytej organizacyi mięśni zależy, tak też i moc budowy roślin od organizacyi włókna zawisała.

Tak jak zasadą chemicznego składu kości, głównie są nieorganiczne pierwiastki, tak też i budowa tkanki, czyli włókna roślinnego, w którego skład prócz kwasorodu, wodorodu i węgla, głównie krzemionek, gliniek, żelazo i mangan wchodzi, zawisała od stosunku w jakim się te pierwiastki a w szczególności krzemionek, wapniak, gliniek i mangan znajdują.

Zpomiędzy wszystkich części rośliny, włókno stosunkowo w swym składzie najwięcej zawiera soli, jak o tém rozbiór chemiczny przekonywa, lecz i naoczny, w naturze znajdujemy tego dowód. Wszystkie bowiem ciała organiczne, tém spieszniej ulegają zepsuciu, czyli gniją, im rozmaitsze w ich skład wchodzi pierwiastki, i im mniej zawierają w sobie części mineralnych t. j. soli, czyli pierwiastków popiołowych niegnijących.—I naodwrot: tém wolniej rozkładają się ciała organiczne, im więcej w swym składzie zawierają soli. W czasie zaś gnicia ciał roślinnych, włókno najtrudniej się rozkłada, i dlatego właśnie ciała organiczne przegniłe, częstokroć długo jeszcze swoją formę pierwiastkową zachowują.—Wracając więc do teoryi żywienia się roślin, powiedzieć można, że rośliny z całej ilości branego z ziemi pożywienia najwięcej potrzebują soli na wyrobienie w sobie włókna, czyli owego skieletu kształt i siłę im nadającego.

Otóż wyleganie zboża, a w szczególności pszenicy w następujący sposób tłumaczyćby można. Kiedy w sku-

tku podłożonego pod pszenicę nawozu organicznego, wydobywające się z ziemi azotowe pierwiastki, stosunkowo więcej lub szybciej przez liście roślinie dostarczają pożywienia, aniżeli pszenica w tymże czasie z ziemi korzeniami soli pożywnych na wykształcenie w sobie włókna, zaczerpnąć może, wtedy pszenica wylega; — jój źdźbło bowiem, a raczej jego włókno, nie jest dość silne do utrzymania bujniej rozwiniętych górnych części rośliny, które pośród wyziewów amoniakalnych zostając, przyswoiły z nich sobie pożywne pierwiastki.

Teoryę żywienia się roślin rozważając, przyznajemy: że jakkolwiek genialną być może pierwsza Dra Liebig'a obserwacya, iż rośliny wyłącznie liśćmi z atmosfery czerpią kwasoród, wodoród, węgiel i azot; jednakże ztąd przez niego wyprowadzony wniosek, jakoby rośliny z organicznej części podłożonego pod nie nawozu korzystać nie mogły, zdaje się być fałszywym. — Uważmy bowiem co się w ogólności dzieje z nawozem pod rośliny uprawiane podłożonym. W skutku ogólnego prawa ciał rozkładu, kwasoród powietrza łączy się z wodorem nawozu i daje wodę; kwasoród zaś nawozu z jego węglem daje kwas węglowy; oba te wypadkowe ciała w powietrze uchodzą. Nadto woda procesowi temu przytomna rozkłada się: część jój wodorodu z azotem nawozu daje ammonią, druga część wodorodu wody z częścią węglika i kwasorodu nawozu, daje kwas młeczny; zaś kwasoród wody z inną częścią węglika nawozu daje kwas węglowy. Ten kwas węglowy z utworzoną ammonią, daje węglan ammonii, który jako gazowy i w wodzie chciwie rozpuszczalny, wraz z jój parą w powietrze się unosi.

Tak więc, para wodna nasycona kwasem węglowym i węglanem ammonii z rozkładu nawozu organicznego pochodzącemi, z ziemi unosząc się w powietrze, koniecznie ocięrać się musi o spodnią część liści roślinnych, w których właśnie jak wiemy, główne znajduje się siedlisko organów zdolnych do przyjmowania gazów, i tym właśnie sposobem, ten kwas węglowy i węglan ammonii, nie rozpraszają się bezpożytecznie w powietrze, ale za pomocą liści przechodzą do organizmu roślin, a tu stają się materialem do następnego w nich wyrobienia węgla i azotu, a w części także kwasorodu i wodorodu.

Teorya zatem działalności nawozów organicznych, może mieć z teoryą Dra Liebig'a zasadę: że rośliny korzeniami z ziemi wyłącznie czerpią sole; zaś zachowa z teoryi pana J. B. Boussingault'a owe niezaprzeczone faktum, że rośliny rzeczywiście i z części organicznej (kwasorodu, wodorodu, węgla i azotu) podłożonego pod nie nawozu, ciągną pożywienie—a to jakkolwiek nie korzeniami bezpośrednio z ziemi, jednakże liśćmi jako wyziewy z niej się wydobywające.

Powiemy tedy że nawóz organiczny dodany roli pod rośliny uprawiane, działa w następujący sposób na wegetacyą:

Nawóz organiczny pod wpływem działalności wody, zmian temperatury i wzajemnego powinowactwa swych składowych pierwiastków, rozkłada się w ziemi, przez co w ogólności część jego nieorganiczna od organicznej się oddziela.

Wypadki rozkładu części nieorganicznej pozostają w ziemi w kształcie soli, których część rozpuszczona w wodzie, za pomocą korzeni przez rośliny wciągana,



przyczynia się do wyrobienia w organizmie roślinnym części *nieorganicznej* roślin.

Wypadki z rozkładu części organicznej nawozu powstające, w ogólności są gazowe, nasycają znajdującą się ziemi wodę, z którą przy sprzyjających okolicznościach w powietrze się unosząc, dostają się do liści roślin,— za ich pomocą przechodzą do organizmu, i służą do wyrobienia części *organicznej* roślin.

Dodajmy to, co rośliny uprawiane z natury otrzymują, a mieć będziemy zbiór całego ich pożywienia, i w tym razie jeszcze ogólniej powiemy:

1<sup>o</sup> że rośliny uprawiane, w czasie wegetacyi, za pomocą swych korzeni biorą z ziemi sole, jakie się w niej z natury znajdują, tudzież sole jakie się w skutku rozkładu podłożonego pod nie nawozu wydzielily—i że tego dwojakiego pochodzenia sole, roślinom uprawianym służą za materiał do wyrobienia w ich organizmie części *nieorganicznej*.

2<sup>o</sup> że rośliny uprawiane za pomocą swych liści biorą z powietrza kwasoród, wodoród, węgiel i azot, jakie z natury w różnych połączeniach w nim się znajdują,—tudzież jakie się w skutku rozkładu podłożonego pod téż rośliny nawozu wywiązują, następnie w powietrze wraz z parą wodną unoszą, a nareszcie za pomocą liści do tychże roślin się dostają—i że tego dwojakiego pochodzenia kwasoród, wodoród, węgiel i azot, służą roślinom uprawianym za materiał do wyrobienia w ich organizmie części *organicznej*.

Otóż więc, rozwiązanie kwestyi nawozów, tego najważniejszego w rolnictwie zadania, — nie zasadza się

na wyłączném dodawaniu roli części mineralnych, ale na przysposabianiu takich nawozów, w którychby stosunek i jakość części organicznej były najtrafniejsze względnie do gleby i do rodzaju uprawianej rośliny;— podobne zaś nawozy, w ogólności, najwięcej są do zwyczajnego bydłęcego nawozu zbliżone.

Marzec 1851 r.

Wł. G.

# SPRAWOZDANIE

z obrotu handlu zbożowego, drzewnego, tudzież  
innych płodów w r. 1850.

## Port gdański.

**W** roku 1850 przybyło do Gdańska łasztów 60-sze-  
flowych:

	Pszeni.	Żyta	Jęcz.	Gro.	Owsa	Sie. l.	Rze.
z Królestwa Polskiego i Wołynia, 19,921	—	—	—	14	—	487	—
z prow. pruskiej wodq. . . . .	17,608	5,402	3,221	1,902	1,150	282	756
„ „ na kołach w zblizeniu	4,000	3,000	2,200	800	250	„	450
razem	41,529	8,402	5,421	2,716	1,400	769	1,206
dowóz w r. 1849 był . . . . .	27,983	7,086	4,269	1,480	400	95	1,370
W ciągu całej handlowej kampanii, port gdański wysłał łasztów 50 1/2 szefl.							
	Pszeni.	Żyta	Jęcz.	Owsa	Gro.	Sie. l.	Rze.
do Anglii, szkocyi i Irlandyi . . .	32,222	701	4,010	191	2,588	198	18
Francyi . . . . .	82	—	—	—	—	—	—
Belgii . . . . .	—	—	—	—	—	312	—
Holandyi . . . . .	4,279	1,804	33	—	112	123	—
Wysp Jersey i Gersey . . . . .	470	—	—	—	—	—	—
Norwegii i Danii . . . . .	83	3,203	25	—	69	—	—
portów niemieckich . . . . .	—	444	—	—	1	—	—
razem	37,136	6,152	4068	191	2,770	633	18
Wywóz w r. 1849 wynosił . . . . .	28,397	2043	2,899	100	1,310	400	249

Po 31 grudnia 1850 zostało na śpichrzach gdańskich:

	Łasztów 60-szell.	Pszeni.	Żyta	Jęcz.	Groch.	Owsa	Siem. ln.	Rzep.
Po 31 grud. 1849 było w śpich.	10,901	17,853	2,976	299	214	28	112	437
		10,901	3,970	300	247	47	90	190

Za piękną buzną, sandomierską i lubelską pszenicę płacono łąsz od 145 do 155 tal. Średnie gatunki przynosiły 135 do 140 tal., niższe utrzymywały się od 128 do 130, a kilka najpiękniejszych buźnych partyj, otrzymały wyjątkowie 160 do 163 tal. za łąsz. Pszenica świeża ze zbioru 1850 r. daleko niższą dla słabiej wagi i gatunku przynosiła cenę, bo za najlepsze ziarno płacono 140, za średnie 120, a za gorsze około 110 tal. za łąsz.

Żyto w ciągu lata utrzymywało się od 55 do 60 tal.; przy żniwach cena podniosła się do 70, 75, a wyjątkowo 80 tal.; w końcu roku notowano około 70 tal. za łąsz.

Jęczmień z wiosny płacono od 40 do 55 tal. W środku lata ceny doszły od 48 do 57 tal. i w tej pozycji dotąd się utrzymują.

Owies z wyjątkiem krótkiego peryodu wielkich potrzeb dla wojska, został przy średniej cenie od 35 do 44 tal. za łąsz.

Przed zbiorem ceny grochu stały na 60 tal., w skutek złych wiadomości z Anglii, podniosły się do 70, 75, 80, a wyjątkowo i 90 tal., lecz później zeszły do 70 i 75 tal. łąsz.

Siemię lniane utrzymywało się między 120 a 140 tal., a rypś i rzepak notowano od 155 do 180 t. łąsz.

*Mięso.* Zabito na wywóz 8,524 wieprzów (w roku 1849, sztuk 4,450) i wysłano do Anglii 8,600 wędzonych szynek, 300 centnarów smalcu, i 10,623 cent. solonego mięsa. Ceny surowej wieprzowiny do solenia, 13 pol. gr. za funt notować można.

*Drzewo.* Handel drzewny w upłynionym roku w ogólności był ożywiony, i towar dobry, korzystnie dawał się realizować. Przy czynnym wywozie zapasy gdańskie się zmniejszyły, jak to z następujących liczb można widzieć.

	B e l e k			Dylów	Krzywek	
	Kantat.	Murłat.	okrąg.	dębow.	belek dęb.	klep. kop.
zostaje na składzie w 1851	87,540	42,350	47,784	28,133	7,908	2,218
zostawało w 1850 roku	108,693	62,547	55,158	40,443	—	4,038

Kantaki sosnowe z wiosny płacono 4 do  $4\frac{2}{3}$  s. gr. za stopę kubiczną angielską w partjach złożonych z  $\frac{2}{3}$  części ordynaryjnej, a  $\frac{1}{3}$  dobrej średniej klasy. W jesieni żądanie było większe, i ceny się podniosły. Za najlepszą średnią klasę (best-mittel) zapłacono do 8 sr. gr. za stopę kubiczną dla braku dowozów.

Murłaty od 7 do 10 cali w kant, nieposzukiwane. Ceny zostały od  $3\frac{1}{2}$  do 4 sr. gr. za stopę kubiczną.

Okrągłe sosnowe belki, nader chętnych znajdowały kupców po 5, 6 do 10 i 12 tal. za sztukę. Partya jedna z 1,200 sztuk, między którymi było wiele masztów szpirów i korony, przyniosła 28 do 30 tal. sztuka w sztukę. Braki płacono 3, 4 i 5 tal. Zapas okrągłego drzewa jest w Gdańsku mały, a potrzeba wielka.

Sosnowe długie dyle. Ten artykuł do Anglii, Francji, Hiszpanii, na potrzeby wojennej marynarki bardzo był poszukiwany. Za sztukę korony 3 cale grub. 40 stóp długości, płacono 5 do 6 tal. Druga klasa (Krohn Brach) w powyższych rozmiarach  $2\frac{2}{3}$  do 3 tal. wynosiła.

Krótkie sosnowe dyle płacono: 3 cale grube, 18 stóp długie, korona  $2\frac{1}{3}$  do  $2\frac{1}{2}$  sr. gr. za biegącą stopę.

Korona brak  $1\frac{1}{2}$  do  $1\frac{3}{4}$  sr. gr., ale przed zamknięciem nawigacyi, artykuł ten zupełnie wyczerpany został.

Sosnowe dyle cienkie płacono: korona półtora calówki 1 sr. gr., druga klasa  $\frac{2}{3}$  sr. gr. za biegnącą stopę. Calówki korona  $\frac{2}{3}$  sr. gr., druga klasa  $\frac{1}{2}$  sr. gr. za biegnącą stopę.

Na poprzeczniki do kolei żelaznej niema żądania, zapas jednak tutejszy powoli się zmniejsza.

Kantaki jodłowe nie miały kupców, nominalne ceny 4 sr. gr. za stopę kubiczną.

Modrzewiowe drzewo 3,100 belek przeznaczonych do Anglii, cena od 10 do 12 sr. gr. za stopę kubiczną w Gdańsku.

Dyle dębowe bardzo poszukiwane, a kopa korony (720 stóp kubicznych) przyniosła od 1,000 do 1,150 tal., ale i po tych wysokich cenach, dla niedostatku towaru, rozkazy angielskie, francuzkie i hiszpańskie nie zostały w zupełności wykonane. Belki dębowe proste i krzywki, stosownie do gatunku przyniosły od 10 do 30 sr. gr. za stopę kubiczną.

Klepka pipówka, w upłynionym roku podniosła się do 28, 30 tal., a nawet w niektórych razach doszła 33 tal. za kopę (60 sztuk). Inne rozmiary klepki, w przyjętej proporcji znajdowały kupców.

Handel drzewa z wyjątkiem poprzeczników do kolei żelaznej, korzystniejszy wziął kierunek. Przy wyższych cenach, zapasy tak w Gdańsku, jak w Memlu i Szczecinie znacznie się zmniejszyły, co dobre dla gałęzi tej płodów

krajowych na rok 1851 otwiera nadzieje, tém więcej że rząd angielski zamierza zniżyć do połowy cło na drzewo zagraniczne. Od każdych więc 50 stóp kubicznych (load) drzewa piłowanego, cło angielskie nadal będzie tylko 10 szylingów (w miejscu 20), a od tyłuż stóp drzewa ociosanego 7½ szylin. (w miejscu 15). Klepka dębowa w przyjętych rozmiarach, bez żadnego cła, jak i dawniej.

Nie mamy potrzeby rozszerzać się, że zniżona w Anglii przez zmniejszenie podatku wartość drzewa, powiększy znacznie jego konsumcyę, i że budulec, jako towar łatwiejszy znajdzie przystęp i odbył.

---

### Port królewiecki.

Tegoroczny handlowy obrót królewieckiego portu we wszystkich gałęziach, nader znaczne przybrał proporcye.

Oto jest wyszczególnienie wywozu zboża.

	Pszen.	Żyta	Jęczm.	Owsa	Wyki groch. i bob.	Lnu cent. ar.	Pieńki	Siemienia lnia. i rze.
w r. 1850	14,328	28,344	5,055	4,808	6,256	29,192	3,672	5,101
w r. 1849	6,542	5,016	2,768	4,192	3,871	31,768	2,889	3,271

W dostawach bieżącego roku, prowincye litewskie dostarczyły łasztów pszenicy 2,700, żyta 10,947, jęczmienia 567, owsa 60, grochu bobu i wyki 337, nasienia lnianego cent. 239,278, konopnego cent. 1854. rzepakowego 2,148, lnu i pieńki cent. 92,068, skór surowych 976, smoły cent. 8,253, potażu beczek 342, wełny cent. 294, opałowego drzewa sążni 6,028, budulcu, murlatów, desek. dylów 174,036 sztuk.

Ceny średnie za pszenicę były od 110 do 150 tal., żyto od 54 do 70 tal., jęczmień od 52 do 55 tal., owies od 37 do 39 tal., groch od 82 do 103 tal., bób i wyka od 66 do 75 tal., siemię lniane i rzepakowe od 92 do 142 tal., lnu pierwszy gatunek od  $6\frac{2}{3}$  do 11 tal. cent., drugi gatunek od  $4\frac{1}{2}$  tal. do 6 tal. cent., pieńki pierwszy gatunek od 9 do 12 tal. za cent., pieńki drugi gatunek od  $5\frac{1}{2}$  do  $8\frac{1}{2}$  tal. za pruski centnar.

### Port memelski.

Bardzo ograniczony miał w tym roku obrót zbożem. W całej kampanii wysłał:

pszenicy łasztów	491	Zostało na spichrzach łaszt.	146
żyta . . . . .	9,122	—	1,597
jęczmienia . . . .	997	—	82
owsa . . . . .	660	—	170
grochu . . . . .	223	—	34
siemienia lnian. .	9,456	—	860
lnu 1 <sup>o</sup> gat. cent.	170,335	cent.	6,206
— 2 <sup>o</sup> — —	10,099	—	2,399
pieńki . . . . .	138	—	686
Siem. ln. na siew			
beczek . . . . .	1,577	—	—
skór surow. ciel.	287,085	—	—
— — koz.	5,300	—	—

Co do drzewa, obrót był znaczny, i po lepszych cenach. Wyexpedyowano w ciągu roku:

belek sosnowych	103,029	lipowych desek	1,037
desek —	327,676	jesionowych belek	37
dylów —	516,796	dębow. belek i bali	7,108
poprzecz. drogi żelaz.	30,827	— desek	905



masztów i spirów	563	klepki pipowej kop	16,461
jodłowych belek	223	— wódczanęj	1,883
— desek	2,584	— okseftowęj	3,222
— dylów	26,907	— beczkowęj	4,609

Drobnego drzewa nie umieszczamy.

### Port odeski.

W roku 1850 wyexportował

pszenicy łasztów	99,148	wartości rubli srebr.	11,178,335
siem. lnian. —	3,460	— — —	454,758
wełny cent. angielsk.	72,881	wartości rubli srebr.	3,517,146
łoju — —	45,056	— — —	586,483

Zostało na spichrzach pszenicy łasztów 46,728

żyta — 1,993

owsa — 2,743

siem. lnian. — 1,372

A zatem port odeski z nader obfitego zbioru 1849 r. wysłał  $2\frac{1}{2}$  razy tyle co Gdańsk pszenicy, i w téjże samęj proporcji zapas na spichrzach posiada. Winniśmy zwrócić uwagę, że exportacya odeska w roku 1851 bardzo się zmniejszy, z przyczyny nieurodzaju  $\frac{1}{3}$  w wielu częściach Podola, Wołynia i Ukrainy.

W okólnikach ogłaszających założenie domu naszego, tudzież w sprawozdaniu z obrotu handlu zbożowego w 1849 roku, objawiliśmy przekonanie nasze:

1° Że przy wolnym handlu zbożowym. ceny na średniej utrzymywać się będą stopie, i że fluktuacye nie będą miały miejsca, chyba w razie nieurodzaju.

2° Że spekulacya zbożowa upaść koniecznie musi. Przepowiedzenie nasze pod każdym względem się sprawdziło, jako w kilku słowach okazać możemy.

W początkach 1850 r. ogólne było mniemanie, że ceny pszenicy podnieść się muszą, raz dlatego, że zbiór kartofli w r. 1849 w całej Anglii został dotknięty chorobą, raz drugi, że wartość targowa pszenicy niepokrywała wysokości dzierżawy i kosztów gospodarstwa. Stało się wszakże inaczej. Targi uciśnione dowozami zagranicznymi, oraz obfitością ziarna krajowego, coraz się uchylały, pomimo nader zimnej opóźnionej wiosny. Silne a w Anglii niesłychane przymrozki w maju, wywołały obawę o stan zasiewów, w skutek czego, ceny podniosły się o 5 szyl. na kwarterze (50 guld. na łaszcie). Z przekonaniem się jednak, że materyalnój nie było szkody, targi się natychmiast cofnęły, i dopiero w czerwcu w czasie kwitnienia i zawiązania ziarna pszenicy, przymrozki, oraz gwałtowne wiatry dały powód do małego ożywienia handlu, co również nie długo trwało. Przy końcu lipca, i w początkach sierpnia, panujące deszcze nie tylko przerywały żniwa, ale zagrażały zniszczeniem całego zbieru. Znowu więc o parę szylingów na kwarterze ceny poszły

w górę, lecz po sprzątnięciu z pola, zaraz do dawnego wróciły stanu, a chociaż zbiór angielski 1850 roku bez żadnej wątpliwości okazał się szczupłym co do ilości, a lichym co do gatunku, zbiory zaś całej Europy uważano niżej średnich, ceny jednak bez przerwy ku niżeniu dążyły, tak, że całoroczne przecięcie cen pszenicy w Anglii, zeszło na 40 szyl. 4 den. za kwarter, wtenczas kiedy przecięcie 44 sz. 6 den. z roku 1849, zdawało się już ceną najniższą, i całe rolnictwo do ruiny prowadząca.

Oto jest krótkie opisanie pozycji targów zbożowych w roku 1850, które tylko pod wpływem nieprzyjaznych warunków temperatury, wychodziły chwilowo z odętwienia, a ze zmianą pogody, natychmiast do dawniej stagnacji wracały. Trzeba zatem przejąć się tą dziś zaprzeczeniu ulegać niemogącą prawdą, że targ otwarty dla całego świata zawsze zaopatrzonej zostanie, a ceny tylko w razie ogólnego nieurodzaju wysoko pójść mogą, bo cząstkowy upadek krajowych lub zagranicznych zbiorów, stanowczego na handel nie wywrze wpływu, jak o tém w dwóch ostatnich latach, dotykalne mieliśmy przekonanie.

Pod opieką ruchomej lub zabronnej taryfy, spekulacja otwarte miała pole do zysku, a bogaci i praktyczni kupcy wiedzieli kiedy, gdzie i jak zapasy zboża gromadzić, i potem przy zręczności świetnie realizować. Dziś operacye tego rodzaju są niepodobne, a nawet nie miałyby celu. Na co bowiem Anglikom wcześniej po rozmaitych portach kupować pszenicę, kiedy ta nad potrzeby konsumpcji sama się do Anglii wciska, a konkurencya, nie już jak dawniej bywało, między kupującymi, lecz

tylko między sprzedającymi exystuje, bo każdy stara się pozbyć towaru z najmniejszym zyskiem, a często nawet i z małą stratą, byle spichrzowania uniknąć.

Anglia jest dziś jedynym krajem na świecie, niemożącym się wyżywić własnymi ziemnymi płodami, i corocznie potrzebującym wprowadzać wielkie masy zagranicznej pszenicy. Trudno jest bardzo z jakąś dokładnością ocenić konsumpcję, lub produkcję tak wielkiego i zamożnego kraju; winniśmy jednak czytelnikom przytoczyć z najlepszych źródeł czerpane liczby i fakta aby choć zbliżone dać wyobrażenie o potrzebach i środkach Wielkiej Brytanii w gałęzi zbożowej.

Oto jest tabela pszenicy i mąki pszennej, w ciągu ostatnich 20 lat do Anglii wprowadzonej. Obok importu kładziemy średnie angielskie ceny pszenicy z całego roku, a w ostatniej kolumnie zamieszczamy średnie ceny we Francyi, redukując je dla jasności do miary i monety angielskiej. W cenach angielskich sięgamy roku 1800.

Lata	Ilość pszenicy zagranicznej, wprowadzonej do Anglii w kwarterach	Ilość mąki zagranicznej, wprowadzonej do Anglii w centnarach	Średnia całoroczna cena pszenicy w Anglii za kwarter		Średnia całoroczna cena pszenicy we Francyi, redukując do kwarterów i szylingów	
			szyl.	pen.	szyl.	pen.
1800	—	—	110	5	—	—
1805	—	—	87	1	—	—
1810	—	—	103	3	—	—
1815	—	—	63	8	—	—
1820	—	—	67	11	—	—
1825	283,236	94,348	68	7	—	—
1830	1,414,262	560,249	64	3	51	11
1831	1,857,278	627,742	66	4	53	3
2	405,884	224,668	58	8	50	8
3	247,625	170,092	52	11	38	6
4	131,566	149,554	46	2	35	4
5	46,530	84,684	39	4	35	4
1836	162,778	279,602	48	9	40	2

Lata	Ilość pszenicy zagranicznej, wprowadzonej do Anglii w kwarterach	Ilość mąki zagranicznej, wprowadzonej do Anglii w centnarach	Średnia całoroczna cena pszenicy w Anglii za kwarter		Średnia całoroczna cena pszenicy we Francji redukując do kwarterów i szylingów	
			szyl.	pen.	szyl.	pen.
1837	432,369	346,325	55	10	43	—
8	1,240,138	439,910	64	4	45	8
9	2,638,593	793,606	70	6	51	4
1840	1,995,153	1,552,697	66	4	50	8
1	2,409,754	1,275,656	64	5	43	—
2	2,722,305	1,151,827	57	5	45	4
3	932,866	440,955	50	2	47	5
4	1,097,963	987,744	51	3	45	10
5	844,533	924,256	50	9	45	10
6	1,437,336	3,363,810	54	9	55	9
7	2,650,058	8,637,377	69	5	67	4
8	2,477,366	1,731,974	50	6	38	7
9	4,507,626	3,778,435	44	6	36	6
1850	3,936,514	3,858,332	40	4	33	—

— Ale Anglia nie samą tylko pszenicę potrzebuje. Różnego rodzaju ziarno i mąka znajduje tam przystęp i odbyć.

Oto jest stan urzędowy importacji zagranicznej do całej wielkiej Brytanii.

	w roku 1849	w roku 1850
Pszenicy kwarterów	4,507,626	3,778,435
Jęczmienia „	1,554,860	1,042,801
Owsa „	1,368,673	1,167,177
Żyta „	256,308	94,078
Grochu „	285,487	182,559
Bobu „	485,430	449,493
Kukurydzy „	2,249,570	1,286,281
Gryki „	308	296
Różnych „	1,749	571
	<hr/>	<hr/>
	10,710,011	8,001,691

	w roku 1849	w roku 1850
Mąki pszennej centnarów	3,936,514	3,858,332
» jęczmiennój »	224	106
» owsianej »	40,055	5,839
» żytniej »	24,735	960
» grochowej »	300	66
» bobowej »	2	—
» kukurydzowej »	102,181	11,401
» gryczanej »	1,095	96
	<hr/>	<hr/>
Mąki razem centnarów	4,105,106	3,876,806

Redukując wszystko na kwartery

cały import zagraniczny w r. 1849 był 11,882,898  
w r. 1850 „ 9,109,340

w r. 1850 mniej 2,773,558

kwarterów;

co jest skutkiem obfitości zbioru 1849, w porównaniu ze zbiorem 1848 roku.

Z tego, co poprzedza, daliśmy wyobrażenie o ilości zboża zagranicznego, potrzeby Anglii zasilającego. Zastanówmy się w krótkości nad produkcją tego kraju.

Podług opinii poważnych ekonomistów, a szczególnie opierając się na raportach komitetu, na ten cel przez parlament wyznaczonego, przyjąć można: że Anglia, Szkocya i Irlandya, razem wzięte, obsiewają rocznie pszenicą 6 milionów akrów (akre równy jest 217 prętom kwadratowym polskim), a na każdym akrze przecięciu, zbierają 26 buszli ( $8\frac{1}{3}$  korcy warsz.). Co w zwyczajnych latach biorąc okrągłe liczby, wydaje około 20 milionów kwarterów (2 miliony łasztów) pszenicy. W latach obfitego urodzaju, jak np. w 1849, zbiór

Anglii mógł być 10 do 15<sup>0</sup>/<sub>0</sub> wyższym, i dojść do 22 albo 23 milionów kwarterów. W roku zaś mało urodzajnym jak np. 1850, zbiór należy szacować 10 do 15<sup>0</sup>/<sub>0</sub> niżej średniego, to jest od 17 do 18 milionów kwarterów.

Sąto dane zbliżone, od prawdy jednak nieodległe, a o ile na ich nieomyślności opieraćby się można, Anglia w 18<sup>50</sup>/<sub>51</sub> roku, 5 milionów kwarterów 500,000 łąszków więcej, niż w roku 18<sup>49</sup>/<sub>50</sub> zagranicznego ziarna potrzebowaćby musiała.

Zobaczmy bliżej źródła ważniejsze, z których i zwykajne około 1 miliona łąszków potrzeby, i nadzwyczajny z nieurodzaju 1850 roku pochodzący deficyt Anglia zaspokoić potrafi.

*Francya* przed rokiem 1845 nie zbierała dosyć zboża na własne wyżywienie, i w zwykajnych latach 17 dni kupnym chlebem żyć musiała. Ogromne ceny wywołane nieurodzajem 1846 roku zachęciły tamiecznych rolników do staranniejszego gospodarstwa, a przy dostatecznych kapitałach, żyznej roli, oraz klimacie ułatwiającym 10miesięczną wegetacją, już w roku 1848 *Francya* mogła wysłać za granicę 1,994,310 centnarów mąki i pszenicy; w roku 1849 wywóz podniósł się do 2,903,421 centnarów, a w r. 1850 przeszedł 4 miliony centnarów. Jestto zadziwiający i może nieznanym fakt w dziejach gospodarczych, żeby kraj wielki, ludny, w trzyletnim peryodzie z importacyjnego, stał się exportacyjnym.

Podług urzędowych liczb, udzielonych przez konsul, *Francya* w rozmaitego rodzaju ziarnie:

	importowała wartości	exportowała wartości
w roku 1840	61,000,000 fr.	22,000,000 fr.
44	86,000,000 „	38,000,000 „
46	133,000,000 „	41,000,000 „
49	17,000,000 „	71,000,000 „

Cyfry z bieżącego roku jeszcze większą przewagę na stronę exportu okażą. Wprawdzie położenie Francji do handlu zbożowego z Anglią bardzo jest szczęśliwe, fracht i assekuracje małe, nawigacya cały rok otwarta, a na hasło najmniejszej poprawy, okręta z portów francuzkich w kilkanaście godzin stają na Tamizie co właśnie handel mąką w workach robi możliwym i łatwym, i co jest powodem, że mąka francuzka od angielskiej piękniejsza, wciska się już na wszystkie bez wyjątku Wielkiej Brytanii targi.

*Ameryka*, podobnież przed 1845 rokiem wcale prawie pszenicy do Europy nie wysyłała, za ledwo zbierając dosyć na obfite wyżywienie powiększającej się w ogromnych proporcjach ludności.

Oto jest urzędowy obraz produkcyi, exportacyi i wartości ziórow zhożowych w Ameryce od 1845 roku.

	Cały zbiór pszenicy w Stanach Zjednoczonych wynosi kwarterów	Ilość wyeksportowanych w kwarterach	Średnia cena kwarteru w dolarach		Wartość w dolarach całego zbioru
			dol.	cent.	
1845	13,318,500	95,733	6	56	87,375,360
6	14,650,350	1,632,647	8	32	121,890,912
7	14,280,685	3,289,054	11	02	159,743,700
8	15,795,575	1,703,959	10	04	164,272,986
9	16,090,000	1,520,950	9	20	148,028,000

Wartość dolara jest około 9 złotych polskich.



Musimy tu zwrócić uwagę na szczególny fenomen przedstawiający się z liczb powyższych, to jest, że lubo produkcya zboża zwolna postępuje, a exportacya (z wyjątkiem 1847) w jednostajnych zostaje granicach, średnie ceny zboża podnoszą się tak, że 13 milionów kwarterów w 1845 warte były 87 milionów, a 13 milionów kwarterów w 1848, podniosły się do 164 milionów dolarów, co najdotykalniej wzrost bogactwa krajowego w Stanach Zjednoczonych poświadcza.

Okazuje się z tego co poprzedza, że Ameryka w przecięciu nad 150,000 łasztów pszenicy i mąki nie dostawia, i że na ceny dzisiejsze, exportacya nie powiększy się. Gdyby wszakże w Anglii ceny stałe miały się podnieść, odleglejsze prowincye Ameryki przyjdą z produktami, a przy kolosalnych kapitałach i środkach, jakimi Stany dysponują, terazniejsza exportacya zdublowaną i strypłowaną byćby mogła. Ogromne dowozy mąki w 1847 do Anglii i Francyi rzucone, i siły nadzwyczajnej produkcyi, i potęgi mechanicznych środków, i zadziwiającej łatwości dostawy z dalekich przestrzeni jasno dowiodły.

*Moldawia i Wołochy*, przez poprawę gospodarstwa, oraz urządzenie wewnętrznej kominikacyi, coraz więcej zboża exportować są w stanie, a gatunek ziarna, lubo podrzędny, w ostatnich latach znacznie się już polepszył, i dla taniości, łatwy, szczególnie w Irlandyi znajdował odbył.

Oto jest tabella exportu w ostatnich 13 latach.

z Galacza.

Ibraiły.

	pszen. łasz.	kukuryd. łasz.	pszen. łasz.	kukuryd. łasz.
1837	9,838	8,696	7,579	2,431
8	17,181	5,837	6,132	3,720
9	14,811	13,376	14,318	5,717
1840	13,056	18,903	13,259	6,858
1	10,084	3,539	8,469	2,681
2	15,467	9,353	16,012	1,622
3	10,763	14,066	32,234	12,130
4	16,653	17,402	34,788	12,822
5	18,003	15,710	31,491	12,471
6	11,090	33,662	32,752	16,314
7	18,086	31,860	39,081	61,915
8	11,360	14,372	15,948	29,211
1849	16,902	24,819	12,901	32,771

A zatem w roku 1849, Mołdawia z 2 portów, też samą ilość pszenicy co Gdańsk, a do tego 57 tysięcy łasztów kukurydzy za granicę wysłała.

Dowozy z portów *morza Azowskiego* w ostatnich latach, zwracają uwagę handlowego świata, a jaka ztamtąd w bliższej przyszłości może powstać konkurencya, okaże następne wynotowanie ruchu w trzech głównych portach.

	Ogólny export				
	Tagan- róg	Ma- ryopol	Ber- dyanski	w roku 1850	roku 1849
Pszenicy łasztów	22,300	7,300	8,100	47,700	32,500
Siem. In. łasztów	9,400	300	800	10,500	7,600
— rzep. —	400	600	60	1,060	2,000
Łoju centnarów	28,300	—	800	29,100	54,700
Wełny —	32,200	400	11,200	43,800	31,700
Skór surowych	4,600	—	12,600	17,200	18,600
Żagl. płótna arsz.	129,700	—	—	129,700	207,400

Na tém kończymy nasze cytacye, nie chcąc zajmować uwagi czytelników exportami ze źródeł zwyczajnych, a w handlu dobrze znajomych pochodzącami.

Niedawno jeszcze, pszenica rosyjska i polska, z portów Bałtyckiego i Czarnego morza, miała niejako przywilój, wyłącznie targi angielskie i francuzkie zaopatrywać. Dziś już się rzeczy zupełnie zmieniły, a zboże polskie na wszystkich konsumcyjnych placach spotyka się z ziarnem francuzkiem, amerykańskiem, i płodami innych, dawniej w handlu zbożowym nieznanym krajów.

Anglia również pod względem powiększenia produkcji, w ostatnim roku niesłychane zrobiła postępy, a podziemne kanały dla odciążenia zbytnej wilgoci w całym kraju na wielką skalę przedsięwzięte, i w znacznej części już wykonane, bardziej jeszcze zbiory powiększą. Przejęto się tam tą prawdą, że trzy kwartery pszenicy po 40 szyl. więcej czynią jak dwa sprzedane po 50. Wszystko ku osiągnięciu tego rezultatu dąży, i nikt w Anglii nie wątpi, że przy kapitale i stosownem urządzeniu gospodarstwa, podwyższenie produkcji o  $\frac{1}{3}$  jest możebnem.

Czy polska produkcya jest na drodze wzrostu, twierdzić nie umiemy; biorąc wszakże na uwagę stan dowozów do Gdańska, zda się nam, że zdanie przeciwne wyciągnąć wolno. Zresztą, liczby w tym względzie najwyraźniej przemówić potrafią.

W ostatnich 8 latach dowieziono do portu gdańskiego.

	Pszenicy łasztów.			Żyta łasztów.		
	z Rosyi i Polski	z prow. pruskich	Razem	z Rosyi Pol. i Gal.	z prow. pruskich	Razem
1843 r.	49,003	14,058	63,061	15,976	4,209	20,185
4 —	48,498	5,509	54,007	—	—	20,174
5 —	7,355	9,915	17,270	135	3,535	3,693
6 —	5,065	4,006	9,071	135	1,747	1,882
7 —	20,203	10,135	30,338	287	800	1,087
8 —	17,627	15,848	33,475	98	3,217	3,315
9 —	15,803	12,180	27,983	546	6,540	7,086
1850 —	19,921	21,608	41,529	—	8,402	8,402

Siemienia lnianego, rzepakowego, grochu i t. d.

z Rosyi, Polski i Galicyi. z prow. prus. razem

W r. 1843	łasztów	1,783	2,208	3,991
4	—	—	—	4,520
5	—	—	2,273	2,273
6	—	—	2,943	2,943
7	—	531	2,303	2,834
8	—	207	3,585	3,792
9	—	6	3,359	3,365
1850	—	501	5,590	6,091

Winniśmy objaśnić, że dostarczenia prowincyi pruskiej pochodzą tylko z okręgów najbliżej Wisły położonych; odleglejsze bowiem na prawym brzegu okolice, jak i najbogatsza część Żuław, idą do Elbląga, a pszenne Kujawy oraz lewy brzeg górnej Wisły, kanałem i Notecią szukają konsumcyjnych berlińskich targów.

Zastanawiając się nad ostatnią tabelką, nie możemy nie doznać smutnego wrażenia, że wywóz polski jeszcze 1843 i 1844 roku tak znaczny, zwinął się już dziś do samej tylko pszenicy, a przeciwnie częśćka Prus Zachodnich nie tylko więcej dostarcza pszenicy, lecz w stałej podnosząc się progressyi, już w roku upłynionym 14,000 łasztów żyta, grochu, jęczmienia, siemienia lnianego i rzepakowego dostawiła.

Dwie gubernie litewskie, przy gorszej roli i mniejszych materyalnych środkach, znaczną ilość zboża, wszelkiego rodzaju nasion olejnych, lnu, pieńki, smoły, do Królewca, Memla i Rygi dowiozły, a całe królestwo Polskie, część Galicyi, Wołynia i Litwy oblaniej Bugiem, z bogatego w r. 1849 zbioru, 20 tysięcy łasztów i to samej pszenicy osiągnąć nie mogły.

Obręb niniejszego pisma, dozwala nam tylko przytoczyć liczby, zwrócić na nie uwagę obywateli, ale może kto inny w kraju, rzucone przez nas kwestye podnieść, zgłębi, i prawdziwe powody upadającego wywozu, czyli w innych słowach, upadającego rolnictwa, wyjaśni.

Wprowadzone, i coraz rozszerzające się fabryki cukru z buraków, zapewne część gruntów pszennych zajęły, ale dosyć mamy ziemi i sił, aby produkcją zboża powiększyć, a uprawą lnu, pieńki i t. d. urozmaicić. Widzieliśmy wyżej, że wszystkie kraje rzucają się dziś do uprawy pszenicy, a nawet już massy jój z okolic dawniej w handlu nieznanych do Londynu przybywają i coraz w większych ilościach przybywać będą. Przy takiej więc granic niemającej konkurencyi, rzecz oczywista, że kto z najtańszém zbożem przybędzie, ten najłatwiejszy znajdzie odbyt.

Uznajemy stosowném przytoczyć w tém miejscu ceny pszenicy w miesiącu grudniu 1850 na główniejszych portowych targach, rachując na miarę i monetę angielską, a obok położyć zbliżony fracht do Anglii z każdego miejsca, co da wyobrażenie ceny sprzedażnej w Londynie.

	Cena kwartera pszenicy wladowanej na okręt w szylingach		Fracht zbliżony kwartera do Anglii, szyl. pen.	
Gdańsk. Pierwszy gatunek	40	do 45	3	—
— drugi	34	— 40	3	—
Nowy York (Ameryka)	31, 2—	41	2	3
Hamburg	36	— 40	2	—
Rostock	37	— 40	2	6
Królewiec.	35	— 40	3	6
Bilbao (Hiszpania)	35	— 39	3	—

	Cena kwartera pszenicy wladowanej na okret w szylingach	Fracht zbliżony kwartera do Anglii, szyl. pen.
Szczecin . . . . .	35, 6 do 38	2 3
Bordeaux . . . . .	36 — 37,6	2 —
Nantes . . . . .	34 — 37	2 —
Philadelphia . . . . .	32 — 36	3 —
Montreal . . . . .	30 — 36	4 6
Genua . . . . .	26, 6 — 35	4 —
Petersburg . . . . .	32 — 34	4 6
Tryest . . . . .	24 — 33	6 —
Neapol . . . . .	30, 6 — 33	6 —
Marsylia . . . . .	29 — 33	4 —
Ancona . . . . .	31 — 32	4 —
Odessa . . . . .	24, 2 — 30, 10	8 —
Taganróg . . . . .	28, 2 — 29, 6	6 —
Angangiel . . . . .	25 — 27	4 —
Galatz . . . . .	19, 1 — 24, 6	10 —
Konstantynopol . . . . .	21 — 24	6 3
Alexandrya . . . . .	16 — 17, 9	6 3

A więc pszenica gdańska (z wyjątkiem Australii, której najwyższe gatunki czasem do 84 szyl. za kwarter w Londynie płacono), jest najdroższą na świecie. Przemawia to wprawdzie za jej pięknoscią i wartością, ale rozważając gruntowniej rzeczy, nie można nie spotkać się z tą myślą, że zboże tak drogie, na zbyt kowe tylko potrzeby odchodzi, a dla konsumpcji ogólnej nie zawsze jest przystępne. Młynarze i piekarze na chleb zwyczajny chętnie dają pierwszeństwo ziarnu mniej pięknemu, lecz 10, 20, 30 i 50% tańszemu. Ztąd następstwo, że spichrze gdańskie stoją napelnione, a spekulanci tu-

tejsi kupione w ciągu lata zboże, albo ze stratą musieli sprzedać, lub je na składach angielskich trzymają.

Przy exystujących dawniej cłach protekcyjnych, zboże przez kombinacye wielkich spekulantów, nieraz sztuczną przybięrało wartość, dziś to już miejsca mieć nie może, bo ceny targowe, nie według najdroższej, lecz według najtańszej regulować się muszą. Rzecz bowiem jasna, że jeśli exportatorowie Odessy, Mołdawii wystawią zboże w *Londynie* po 35 szyl. za kwarter, gdańskie albo w stosunku musi uleść znizeniu, albo nie znajdzie kupca.

Nim ta ważna, bo całą przyszłość i gdańskiego handlu i rolnictwa polskiego interesująca kwestya, bardziej w skutkach swoich da się uczuć, winniśmy uprzedzić właścicieli ziemi, że przy wolnym handlu, na wszystko przygotować się należy, a nawet, że czasowe znizenie wartości zboża, nie jest niepodobnym. Niemile to są wyrazy ale w podobnej materji, ze stanowiska naszego winni jesteśmy z najszczerzą wystąpić prawdą. Wiemy, że u nas gospodarstwo kosztowne, i wielkie ciężary przywiązane do ziemi, ale we Francji i w Anglii koszta bez porównania większe, a jednak rolnictwo mimo upadku cen, w sposób zadziwiający, przez energię, pracę i powiększenie produkcyi, utrzymuje się i podnosi.

Przykład ten mając przed oczami, właściciele ziemi rossyjscy i polscy, nie ograniczając się do samej pszenicy, winni dążyć ku urozmaiceniu płodów, oraz uprawy lnu, pieńki, których produkcyja nie odpowiada potrzebom, na które tak we włóknie, jak w nasieniu zawsze jest odbył korzystny i łatwy.

Dopóki fluktuacye gwałtowne miały zbożowemi targami, spekulacya na wielką skalę, i handel pośredni mogły exystować, bo kupiec przy dobrém wyrachowaniu, zręczności lub szczęściu, miał sposobność tanio nabyć, a drogo sprzedać. Wstrząśnienia te dziś, już minęły. W całym roku 1850, mimo nieurodzaju w Anglii, ceny ledwo 2 lub 3 razy się poruszyły, a różnica między najwyższym a najniższym punktem 50 guld. na łaszcze nie przeszła. W takim położeniu rzeczy, zapytujemy, jakie ma pole do zysku spekulant lub kupiec. Po każdej tranzakcyi, dwie rzeczy mogą nastąpić: albo kupiec nabywszy bardzo tanio, wiele zarobi—albo zapłaciwszy drogo, straci. W pierwszym razie właściciel ziemi nie może nie czuć, że gdyby sam posłał do portu, zyskby przy sobie zatrzymał; w ostatnim, prawdziwie niewolno mu się cieszyć ze straty kupca, bo każdy godziwy układ, zobopólną winien przynieść korzyść i dogodność.

Najwłaściwsza przeto w naszym mniemaniu dla producenta droga, jest sprzedaż w portowém mieście na własny rachunek, bo tu otrzyma istotną wartość zboża według pozycyi targów całego świata.

Wczytanie się uważne w wyżej przytoczoną specyfikacyę cen średnich angielskich i francuzkich od roku 1830, okaże, że w handlu zbożowym po najniższych peryodach przychodzą wysokie; a po najwyższych natychmiast bardzo niskie następują. I tak wysokie w 1831 i 1832 roku ceny, już w 1833 zaczęły się przesilać i w 1835 do najniższego doszły punktu. Po dwóch latach znowu do pierwszej korzystnej wróciły stopy i przez lat 4, to jest do 1842, na niej się utrzymywały. Od 1842 do 1845 ciągle się schylały, a rok



1846 i 1849 przyniósł powszechną drożyznę; od 1848 roku mieliśmy trzy lat dobrego urodzaju, średnich cen w Polsce, a nadzwyczaj niskich rujnujących w Anglii i we Francyi. Można zatem mieć nadzieję, że obecny słaby peryód, prawem doświadczenia lat przeszłych wkrótce pomyślniejszemu ustąpi. Naturalnym więc biegiem rzeczy, sprzedając corocznie na targu portowym po cenach i dobrych i słabszych peryodów, producent zboża otrzyma przecięcie nieodmiennie najwyższe; realizując zaś na miejscu, albo też długie lata trzymając na spichrzach, zawsze mieć będzie gorszy rezultat, bo w pierwszym razie weźmie przypadkowe ceny, jak ślepy los zdarzy, a w ostatnim, strata procentów, utrzymanie zboża i ubytek, nie pokryje się podniesieniem, jeśli takowego uda mu się doczekać.

Nie mamy najmniejszej pretensyi ogólnych przepisywać reguł, bo te w handlu zbożowym, a jeszcze wolnym, żadnej nie mają zasady. Dziś głównie wszystko zależy od pogody, lub nieprzewidzianych, a pod żaden rachunek podciągać się niedających okoliczności. Blizki tego mieliśmy dowód w roku zeszłym. Opierając się na chybioném zbożu angielskiém, cały świat przepowiadał konieczne podniesienie się cen na jesieni. W téj pewności spekulanci ze wszystkich portów tak wiele wysłali zboża do Anglii, że dowozy nad potrzeby konsumpcyi ucisnęły i zabiły targi, a tym sposobem w miejsce zysku, znalazła się strata, i stan cały handlu zbożowego się pogorszył.

Z drugiej strony lichey gatunek ziarna angielskiego zdawał się zapewniać zagranicznemu świetny odbyt. Stało się znowu przeciwnie. Rolnicy angielscy ze słabém

przychodząc zbożem, pozbywali go jak mogli, piekarze więc i młynarze na zagranicznej pięknej pszenicy podobnego wymagali zniżenia, lub tyle jój kupowali, ile konieczna kazała potrzeba. Ztąd zupełna stagnacya, z której dotychczas wydobyć się nie możemy.

Niéma więc w téj materyi, ani praw stałych, ani niemylnego sądu. Właściciel ziemi wysyłając w najstosowniejszym czasie, najtańszym frachtem piękne zboże do portu, zrobił co mógł, a kommissant znając pozycye wszystkich zbożowych targów, winien co do sprzedaży wyrozumować prawdopodobną przyszłość, która może nie zawsze się sprawdzi, ale w cenach przecięciowych dziesięcioletnich dobry rezultat będzie niezawodny.

Gdańsk, 1 lutego 1851.

*Alexander Makowski*

## Rozmaitości i korespondencye.

---

### O RZADKIM SIEWIE ZBOŻA.

System gospodarski pana Hewitt Davis.

---

Rozprawom na zjeździe w Northampton, we względzie ważnej kwestyi o stosunkowej pożyteczności gęstego lub téż rzadkiego siewu zboża, wielki stał się uszczerbek przez nieobecność p. H. Davis, który tak zapalonym jest obrońcą rzadkiego siewu. W takim położeniu uważał dziennik *Bell's Weekly Messenger*, iż wielką praktycznemu rolnictwu uczyni usługę, podając następujący wyciąg z nowego wydania rozprawki p. H. Davis, o rzadkim siewie, w której on w ten sposób swoje zasady i postępowanie tłumaczy.

„Dla okazania, że zbiory w mym folwarku nie są żadnym sztucznym otrzymane sposobem, i w odpowiedzi na często zadawane mi pytanie, jaką postępuję drogą, wspomnę tu niektóre szczegóły.

„Obszar folwarku mego dzielę na pięć części, przeznaczając  $\frac{1}{5}$  pod zbiory zielone, czyli paszę dla bydła;

$\frac{2}{5}$  pod ziarno;  $\frac{1}{5}$  pod właściwe jarzyny czyli ziarno groszkowe; a  $\frac{1}{5}$  pod zbiór siana.

Kolej zasiewów jest u mnie następująca:

*Pierwszy rok.* Żyto ozime } Na zieloną paszę i spasanie  
Wyka ozima } owcami w kwietniu, ma-  
ju, czerwcu i lipcu.

Po nich na wiosnę:

— { Buraki paszyste }  
Brukiw szwedzka } Dobrze nawie-  
Kapusta } zione gnojem  
Rzepa w różnych od- } z okólnika.  
mianach }

*Drugie rok.* Owies lub jęczmień z koniczyną.

*Trzeci rok.* Koniczyna dwa razy koszona na siano.

*Czwarty rok.* Bobik }  
lub groch . . . . . } Pomiedzy rzadki bobiku sieje się  
w m. maju rzepa w różnych od-  
mianach, która się spasa owca-  
mi we wrześniu i październiku.

*Piąty rok.* Pszenica ozima.

„Siano w większej części i słomę pszenną sprzedaję z folwarku, bydło zaś i owce wypasam trzuską, rzepami i kuchami olejnymi (nie dając siana); a chociaż dużo u mnie kuchów wychodzi, wynagradza mi to sprzedaż siana i słomy pszennej, jako też większa liczba inwentarza, który mogę utrzymać.”

„Stosownie do mojej kolei nigdy dwóch zbiorów jednego rodzaju po sobie nie uprawiam i w ciągu lat pięciu mam z każdego morga dwa zbiory siana, dwa paszy dla bydła, trzy zbiory ziarnowe, a nadto rzepy pomiędzy rzędami bobiku wzrosłe. Tym sposobem śmiało powiedzieć mogę, iż daleko więcej ziarna i paszy dla bydła zbieram, niż zwykle otrzymują; przychodzą mi one ta-

niej, są pewniejsze, wreszcie w ciągłej zmianie zbiór oczyszczający rolę z chwastów, zbiory zbożowe przepłata.

„Sieję wszystko w rządky, wyjąwszy koniczynę, a to dla ułatwienia dobrego ogracowania konną i ręczną gracą, jako też pielenia, żeby rolę przez poruszanie częste zupełnie z chwastów oczyścić, i pomiędzy rządkami dobrze spulchnić i sprawić. Żyto ozime i wykę, jako też właściwe zboża, sieję w rządkach na 12 cali od siebie oddalonych, rośliny pastewne w rzędy na 28 cali odległe, a warzywa w grędy wyniesione, także w odstępach 28-calowych. Zaprowadzając taką kolej zasiewów, nawożę li pod paszę dla bydła gnojem końskim lub zpod bydła opasowego, które wszystkie buraki paszyste, połowę brukwi szwedzkiej, słomę i inną karm nabytą w zamian za sprzedane produkta, w okólnikach spożywa. Opas owiec zaprowadziłem u siebie na wielką stopę, starając się blisko cztery sztuki na każdym morgu roli utrzymać; spożywają one w hurcie na roli, wszystkie rzepy, kapustę, połowę żyta ozimego i wyki na paszę sianych, i otrzymują w dodatku kuchy olejne. Hurtowanie żyta i wyki sianych na paszę jako też brukwi urządza się tak, że hurty otaczają razem część pola z której zbiór sprzątniono i część hurtować się mającą, żeby nawóz ile możności jednostajnie po powierzchni rozdzielonym został.

Ilość nasienia na morg i pora zasiewu są u mnie następujące:

Żyto ozime	22	garncze	na morg	siane	w sierpniu i wrześniu.
Jęczm. ozimy	27	—	—	—	we wrześniu.
Wyka. . . .	19½	—	—	{	w trzech zasiewach, to jest
					w sierpniu, wrześniu i październiku.

Buraków paszystych 9 garn. na morg siane w kwietniu.

Brukwi szwedzkiej  $1\frac{1}{2}$  kwarty — — w maju.

Rzepy w różnych odmianach  $1\frac{1}{2}$  kwart. na morg, w lipcu.

Kapusta sadzi się po 1 krzaczku co 3 stopy } w czerwcu z rozsady sianej w maju.

Owsa 18 garncy na morg siane w styczniu, lutym, marcu.

Jęczm. 15 — — — w styczniu, lutym, marcu i kwietniu.

Pszenicy 9 — — — we wrześniu i październiku.

Grochu 27 — — — w grudniu, styczniu i lutym.

Bobiku 27 — — — we wrześniu i październiku.

„Pomiędzy zbiorami zasianymi w rzędy na 28 cali odległe, zaraz od wiosny chodzą wciąż gracie konne, najpierw opatrzone zębami do pokruszenia i rozpulchnienia roli, jako téż wyrwania chwastów gałęziste mających korzenie; później zaś zastępuje się je niekiedy gracą o nożach wygiętych dla podcinania chwastów powierzchniowych. Ciągłym użyciem gracy konnej, pieleniem gęściej zasianego zboża, wyrwaniem wszelkich chwastów z pomiędzy rządków, użyciem wreszcie extyrpatora Finleyson'a po każdej prawie orce oczyszczam rolę moję z chwastów bez ugoru, i miéwam lepszą daleko brukiew szwedzką i rzepę po życie i wyce ozimych niż po ugorach miewałem, a nadto mniej wystawioną na zniszczenie przez robactwo.

„Orzę głęboko, o ile mi czas i siły na to wystarczają, używam niekiedy radła do kruszenia surowcu, lub pługów do regulowania, zapuszczając te ostatnie na 15 do 16 cali, przez co ile możności najwięcej świeżej ziemi wydobyć się staram.

„Rola którą uprawiam jest sama przez się bardzo płonna, w dwóch folwarkach w większej części zwirko-

watą, gdzieniegdzie bagnistą, i pełną źródeł; bardzo wilgotną w zimie, łatwo wypalającą się w ciągu lata, a dopiero od lat 40 pod uprawę wziętą. Inne folwarki są pagórkowate, a warstwa rodzajna na ich polach tylko na kilka cali gruba, spoczywa na surowcu kredowym lub zwirkowatym. Regulowanie pługiem okazało się tam szczególnie skuteczném, korzystna ich uprawa wszelako polega głównie na oszczędném gospodarowaniu i obfitych zbiorach jakie przy moim sposobie postępowania otrzymuje.

„Zasady podług których gospodarować się staram, są następujące:

1<sup>o</sup> Przez regulowanie i powracającą od czasu do czasu orkę na 15 cali, otrzymać i utrzymać warstwę rodzajną téj głębokości.

2<sup>o</sup> Role wilgotne osuszać przez głębokie rowki podziemne, pamiętając, że osuszanie wtedy tylko może być skuteczne, gdy ścieki podziemne na 4 stopy pod powierzchnią się znajdują, t. j. wtedy tylko, kiedy poziom wilgoci w roli obniżonym zostanie tak dalece, że zboże ma przynajmniej stopę suchej ziemi do zakorzenienia się, której *siła przyciągania włoskowatego* od dołu zwilżyć zdoiną nie jest, a woda pod powierzchnię dochodząca przez parowanie nie chłodzi; tego zaś dopiąć tylko można przez ścieki podziemne na 4 stopy pod powierzchnią prowadzone, i na 40 stóp od siebie odległe.

3<sup>o</sup> Zdaniem mojem pora siewu zbożajarego rozpoczyna się z Nowym Rokiem, i opóźnienia się tylko obawiać należy. Jeżeli rola sucha i miałka, to im się ją wcześniej obsieje, tém będzie lepiej; wydatek będzie większy, a zboże nie tak łatwo zarazie lub wyleganiu podpadnie.

4<sup>o</sup> Sieję wszystko w rządki najwięcej na stopę pomiędzy sobą odległe, żeby je wygodnie było konną lub ręczną gracą obrabiać, a plęć później.

5<sup>o</sup> Gracuje i plęć wszystko zboże, nie pozwalając ani jednemu chwastowi pomiędzy niemi zakwitnąć, pamiętając zawsze, że chwasty zajmują miejsce, zabierają pożywienie zbożu, głuszają je i wypleniają rolę.

6<sup>o</sup> Nie siewam nigdy dwóch zbiorów jednego rodzaju po sobie; rośliny groszkowe następują u mnie po ziarnie, lub ziarno po roślinach groszkowych, lecz nigdy ziarno po ziarnie, ani groch po grochu. Rajgras uważam za roślinę ziarnową wypleniającą rolę pod zboże.

7<sup>o</sup> Oznaczając ilość ziarna do siewu mam zawsze na względzie złe skutki zbyt gęstego zasiewu, i pamiętam, iż zasiawszy tak, że więcej zejdzie roślin niż na danym miejscu dojrzeć zdoła, wzrost późniejszy wszystkich na tym ucierpi, a stan ich chorobliwy rozpoczyna się z chwilą zadarnienia roli i trwa aż do żniwa.

8<sup>o</sup> Uważam, że nawóz tylko pod zbiory warzywne a nie pod zboże dawać należy; dając go pod warzywo otrzymuje rola przez bujniejszy wzrost jego niejako drugi nawóz; gdy przeciwnie, skoro go damy pod zboże, bujniejszy wzrost słomy więcej wycieńcza rolę; a nawet samo zboże często na tym cierpi, skłonniejszemu jest bowiem do wylegnięcia i zarazy słomy; zawsze też na świeżym nawozie mniej jest pewnym.

9<sup>o</sup> Gdyby gospodarze wszystek nawóz kupować mieli, przekonaliby się, iż utrzymanie roli w należytych stanie żyzności około 60 złp. na morg corocznie-by ich kosztowało. Ilość nawozu odpowiednią tej kwocie powinien-by każdy folwark należycie uprawiany sam wydać, by-



leby surowych materyałów na wyrób nawozu przeznaczonych użyte stosownie i skrzętnie, a późniejsze obejście się z nawozem było także odpowiednie; lecz przez niestosowne użycie, marnowanie słomy i paszy, niedbalstwo w zachowywaniu gnoju i gnojówek, prawie połowę ich tracimy zwykle, szkoda zaś ztąd powstająca na całej roli ornój Anglii około 30 złp. rocznie na morgu wynosi.

10<sup>0</sup> Gdyby tylko policzyć szkodę wyrządzoną w zbiorach przez drzewa i żywopłoty małych zagród szkodliwym ich cieniem, jużby ona zwykłemu czynszowi pół takich wyrównywała; lecz szkoda dla gospodarza jest tém większą, iż wiele tracić musi czasu na częstém zatrzymywaniu się i zawracaniu, a nadto zachętą do próżnowania pod cieniem takiej zasłony dla robotników. O ile mi się zdaje, pola pięciomorgowe i mniejsze otoczone wielkiemi żywopłotami i drzewami, niewarte są dzierżawienia. Wiele widziałem nieogrodzonych nizin uprawianych z korzyścią, kiedy rozległe okolice z ogrodzonymi polami, w lepszej daleko glebie, stratnemi okazały się dla dzierżawców, nie wątpię, tém, że ta różnica głównie na rozległości pól polegała.

„Taką postępując drogą, więcej niż podwoilem wyplód solwarków moich, a zbierałem z morga przeszło 16<sup>3/4</sup> korca najlepszej pszenicy, 43<sup>3/4</sup> korca owsa, 27 korcy jęczmienia i to na wcale nieszczególnój roli; koniczyzny zaś moje i warzywa zwykle bywają bardzo bujne.”

Jako dopełnienie niniejszego opisu gospodarstwa pana Hewitt Davis zamieszczamy tu sprawozdanie deputacyi wysłanej dla obejrzenia jego solwarków przez towarzystwo rolnicze Maidstone Farmers Club, a zamieszczo-

ne w „The Journal of the Royal Agricultural Society of England” w tomie 5tym, części IIej.

„Folwark Spring Park składa się blisko z 130 morgów. Na wstępie zaraz uderza odwiedzającego brak zupełny żywopłotów i tym podobnych osłon, które dla lepszego wystawienia roli na działanie promieni słonecznych i powietrza, poznoszono. Grunt jest albo piaskiem ciemnego koloru albo zwirem morskim, i spoczywa na białym piasku lub zwirze. Spód stwardniały dawniej istniejący złożony był z poklejonego szlamem zwiru w wielkich kawałach, podobnego z pozoru do rudziastego piasku; bryły czasem tak były wielkie, że dla wywiezienia ich z pola, do 6 koni trzeba było; na oko widać już, że grunt jest bardzo lichy, i dla nadania mu spojności potrzebuje ugniatania. Przed objęciem tego folwarku przez p. Hevitt Davis, znajdowało się na nim pole zwane Starve Acre (po polsku możnaby powiedzieć Głodzizna) dla swój płonności, zaledwie bowiem cośkolwiek zarastało, pod nowym sposobem uprawy stało się ono najlepszym, i wydawało przy rzadkim siewie do 18 korcy pszenicy z morga. Cały ten napozór płonny obszar zorano radłem do kruszenia surowcu, i większą jego część osuszono; a choć kontrakt dzierżawny p. Hewitt Davis za lat pięć się już kończy, jeszcze się on zajmuje dalszym prowadzeniem ścieków podziemnych na cztery stóp głębokich, których sążeń  $1\frac{1}{2}$  złp. za samą robocizną ręczną kosztuje. P. Davis tak silnie przekonany jest o pożyteczności osuszania, iż sądzi, że ten nawet wykład mu się wróci. Wyoruje on rolę w zagony na 12—24 stóp szerokie, a po zasianiu przechodzi jeszcze każdą bruzdę radłem do kruszenia surowcu, nawet na osuszonej roli.

Co do rzadkiego siewu, mieliśmy sposobność oglądać rżyska jeszcze niezorane. Korzenie były nadzwyczaj silne i przekonaliśmy się, że każdy 8—10 ździebeł wydał. Jako drugi dowód stosowności tego systemu przytaczamy, że ukazano nam tok, w którym stało 5 wielkich stert pszenicy, dwie owsa, dwie hreczki, jedna grochu z bobikiem i trzy siana; nadto jedna stodoła była pełna grochu i bobiku, a druga pszenicy i jęczmienia. Zboża te wyglądały doskonale, słoma była silna a kłos piękny, rośliny zaś groszkowe pełne strąków. Pszenica była z odmiany Essex z grubą plewą, której mówiono panu Davis, że niepodobna będzie przy rzadkim siewie uprawiać, opierając się na tém, że siew rzadki ma sprowadzać *miodnicę*, a ten właśnie gatunek pszenicy nadzwyczaj do téj słabości jest skłonny. Pan Davis zaś utrzymuje iż zboże u niego nigdy nie zostało dotknięte tą słabością.

Na polu widzieliśmy wyki, bobik ozimy, pszenicę, żyto i jęczmień ozime, kapusty i rzepy, wszystko na oko zdrowe i bujne. Przechodząc około ozimego żyta i jęczmienia sianych na paszę wiosenną, sądzićby można, że użyto zwykłą ilość nasienia; dokładnie się jednak przypatrzwszy, przekonywamy się zaraz, iż ten bujny zarost złożony jest z silnych pojedynczych roślinek z których każda 7—8miu ździebeł puściła.

P. Dawis sieje w rzędkach naprzemian turneps i kapustę, która pomimo, że więcej niż brukiew rolę wyplenienia, większą przecież wagę paszy z morga wydaje, i przy tęgich nawet mrozach owcom dosyć pożywienia dostarcza. Inwentarz żyjący składa się na tym folwarku z 14tu krów, 1go buchaja, 200 sztuk nierogacizny, 30 zrebiał i kłacz

matek, 300 sztuk owiec opasowych karmionych warzywem i makuchami; wreszcie 200 macior kotnych. Z narzędzi używa pan Davis pluga o dwustronnej odkładnicy z hrabstwa Kent, radła do kruszenia surowcu Smith'a i grzebacza Finlayson'a; z wozów i gar swoich poodejmował koła szybowe dawniejsze i zastąpił je innemi prawie prostemi dla lżejszego pociągu, zresztą przekłada cep nad młocarnię. Konie robocze wybiera z ciężkiego zawodu Cleveland; są one na szesnaście piędzi wysokie, o suchych nogach, silnej kości i bardzo zwinne. Wyszukuje je pan Davis z pomiędzy koni furmańskich sprzedawanych w końcu roku w Londynie i płaci od 480 do 800 złp. za sztukę.

W folwarku Addington mieliśmy sposobność widzieć jak sieją pszenicę w rzadki, a na drugim polu pług, który orał na 12 cali głęboko. Grunt tego folwarku choć z wielu względów do poprzedzającego podobny, lepszym jest nieco, a przecież nim go objął pan Davis, w ciągu lat siedmiu czterech było na nim dzierżawców. Zdaje nam się, iż swój system z równym jak w Spring Park i tutaj zaprowadził powodzeniem.

Folwark Selsdon będący własnością pana G. R. Smith najlepszym wszelako był dowodem stosowności postępowania pana Davis. Gdy go przed 11tu laty na wdzierżawienie wystawiono po 30 złp. za morg bez dziesięcin, nikt go wziąć nie chciał, i tylko 24 złp. dawano. Składał się on wtedy z 90ciu morgów roli ornój w gruncie rzadkim, głębokim na pięć cali i spoczywającym na kredowym surowcu, a przytém 80ciu morgów lichego pastwiska; na toku zaś nigdy więcej nad 3 sterciska niebывało, gdy obecnie jest 14 które w roku ze-

szłym stodoły napelniwszy, wszystkie założono. Pan Davis poruszył więcej niż sześć cali kredy surowiec stanowiącej, która całkiem zwietrzała i pomieszała się z ziemią, i tym sposobem potrafił i tu zaprowadzić swoją kolej zasiewów, obchodząc się zupełnie bez ugorów. Na jednem z pól, gdzie dawniej nikt nie byłby się odważył zasiać wykę lub bobik, widzieliśmy bujny zbiór kapusty i brukwi; w ogóle cały ten folwark uderzającym jest dowodem stosowności systemu. Jak nam pan Davis mówił, zebrał z niego w roku zeszłym 14 stert zboża, całą napenił stodołę, miał przytém 3 sterty siana koniczynnego, i dostatek warzywa na wypaszenie 200tu skopów, 100tu macior z jagniętami i 12tu wołów.

Folwark Healing dopiero od 9ciu miesięcy w ręku pana Davis, żadnych uwagi godnych nie przedstawiał szczegółów, chyba to, że przeszłoroczna pszenica daleko gorszą była w ziarnie i słomie, niż na innych zebrana folwarkach.

Wszystkie w ogóle pola w tych gospodarstwach odznaczały się zwłaszcza dokładnem oczyszczeniem z chwastów, a za główną podstawę tego systemu należy uważać głęboką orkę, wczesny irzadki zasiew i częste poruszanie ziemi między rządkami, w końcu zaś wyznać, że one tutaj najświetniejszym uwieńczone zostały skutkiem.

---

Rozprawy o siewie pszenicy prowadzone na zjeździe królewskiego rolniczego towarzystwa Anglii w Northampton, wywołały nader ciekawą korespondencyą w gazecie Bell's Weekly Messenger, którą w kolejnym porządku tu załączamy.

*Uwaga.* Dla lepszego rozumienia i porównania, wszystkie miary, wagi i pieniądze przemieniliśmy na polskie.

2go sierpnia 1847 roku.

*P. Hewitt Davis o siewie pszenicy.*

Uważając, iż wyświadczam przysługę rolnictwu, a dobrodziejstwo społeczności przez zwracanie uwagi gospodarzy „na szkody i straty w nasieniu przez siew zbyt gęsty;“ niepodobna mi jest pominąć rozpraw w Northampton bez rzucenia kilku uwag nad objawionymi tam zdaniem o sposobie postępowania, którego tak szczerze bronię. Co do szczegółów mojej metody odwołuję się do wydanego przezemnie dziełka „szkoda i strata nasienia przez siew zbyt gęsty.“ Dość tu wspomnieć, iż w przekonaniu o pożyteczności mojej metody, do niej zachęcam; a jeżeli z jednej strony doświadczenia chybione pana Thompson widzimy, to znów dla zachęty niech posłuży moje powodzenie. Co do mnie powiem tylko, iż zasiawszy więcej jak 12 garncy pszenicy na morg, więcej na niej pomieścimy roślin niż obszar do dojrzewania doprowadzić jest zdolnym; one więc w ostatnich okresach wykształcenia swego, albo w ogóle wstrzymane i uszkodzone zostaną, lub część ich wyginie i tyle tylko ich pozostanie na roli, jak gdyby 12 lub mniej garncy zasiano. Różnica w zbiorze polega głównie na tém, że zamiast plennych dużych kłosów, otrzymamy kłosy mniejsze i mniej wydające ziarno, rolę zaś wyplenimy podwójnie, gdyż w początku żywici będzie musiała zbyt dużą ilość roślin. Ponieważ na zebraniu w Northampton przytaczano postępowanie moje w taki sposób, że

doświadczenia pana Thompson na jego wypróbowanie posłużyć miały, należy mi najpiérw przekonać czytelników, że postępowanie pana Thompson od mojego wielce się różni i że téj właśnie różnicy tak odmienne przypisać należy wypadki. Ja sieję zboże we wrześniu lub październiku, w rzadki przynajmniej na 10½ cala od siebie odległe, (a przekonałem się że odległość 12tu cali jeszcze jest korzystniejszą); pszenica zaś następuje umnie po grochu lub bobiku. *Sadzenie* pszenicy jakem to często wspominał potępiał zupełnie, a zasiów jój na zoraném koniczysku niekoniecznie za stosowny uważam. Jeżeli idzie o dowody, sędzę, iż dostateczném jest porównać wydatek jednego ziarnka gdy ono ma obszerne miejsce do wykształcenia rośliny, z wydatkiem otrzymanym przez gęsto zasiewających gospodarzy: ci ostatni otrzymują rzadko kiedy 20, a zwykle tylko 10 ziarn, gdy pojedyncze ziarnko dosyć do rozkrzewienia rośliny miejsca mające, dwa do trzech tysięcy ziarek wydaje.

Dla gospodarzy chcących trzymać się zwyczajów swych przodków przytoczę następujący wyjątek z staréj bardzo książki o rolnictwie, w roku 1732 pisanéj; przekonają się oni z niego, iż już przed *stu* laty marnowanie nasienia poznawano, lecz w tedy nie nadeszły czasy Garretów i Smithów (1), a brak doskonałego siewnika rządowego wstrzymał zaprowadzenie rzadkiego siewu o wiek cały.

„B... Essex 12 lipca 1742.”

„Panie Swityer! W odpowiedzi na list wasz o sadzeniu zboża stosownemi narzędziami, dla zaprowadze-

(1) Nazwiska wynalazców siewników rządowych.

nia rodzaju uprawy winnicznój w polach naszych, miło mi jest wam donieść, iż pilne w tym względzie robiłem badania autorów starożytnych; nie mogłem jednakże znaleźć nic coby myśl podobną wskazywało; choć wyznać muszę, że ten sposób uprawy mógłby być stosownym, pożytecznym, i korzystnym na dobrze sprawionej roli, w latach zwłaszcza kiedy nasienie zboża i roślin pastewnych jest drogie, — *byleby tylko wynaleźć można narzędzia, któreby jednostajnie i dokładnie rozsiewały nasienie w pewnych stałych odległościach*; mam bowiem silne przekonanie, iż siw pomiotowy tak gęsty jak zwykle bywa, aczkolwiek dobry dla paszy, jest przecież dla wszelkiego zboża zupełnie niestosownym. Lecz choć daremnie u starożytnych poparcia téj myśli szukałem, w nowszych przecież dziełach o rolnictwie znalazłem wiadomość, którą dokładnie w liście niniejszym wam podaję. Gabryel Platt (szlachetnie i dobrze myślący pisarz w ciągu rozruchów angielskich za Jakóba D) zdaje się być pierwszym który taką myśl powziął i obrał chunek w tym względzie zrobiony p. Hartlieb znakomitemu autorowi dzieła „O gospodarstwie brabanckiem” udzielił, a to już przeszło przed wiekiem; wiadomość o tém umieścił Hartlieb w dziele swoim w tych słowach: Czteryście ziarek pszenicy (mówi Platt) waży  $1\frac{1}{2}$  łuta czyli 532 ziarek na 2 łuty, a że 1 morg (pol.) potrzebuje 1,440 łutów czyli 45 funtów, więc na miarę potrzeba na morg  $7\frac{1}{2}$  garnca; gdyby te  $7\frac{1}{2}$  garnca wysiano na morg dobrej ziemi, i one wydały tylko setne ziarno, toby morg niemi zasiany wydać musiał  $23\frac{1}{2}$  korca, jasno się więc pokazuje iż 40% nasienia oszczędzić można siejąc stosownemi narzędziami, nie zaś po-



miotem jak zwykle. Tenże sam Gabryel Platt chce dowieść, że postępowanie takie zwiększa wydatek ziarna o  $\frac{1}{3}$  i że ta  $\frac{1}{3}$  w jego mniemaniu zdolną jest opłacić wszelkie koszta czynszu i innych potrzeb.

*Rozchód według dawniejszego sposobu.*

Czynsz trzyletni z dwóch morg. polskich	135 fl. „ gr.
Kilkakrotna orka tego obszaru . . . . .	48 — „ —
Gnoj . . . . .	44 — „ —
3 korce 8 garncy nasienia. . . . .	75 — „ —
Pielenie, żniwo i t. d. . . . .	28 — „ —
	<hr/>
	330 — „ —

*Rozchód według nowszego sposobu.*

Czynsz jak poprzednio . . . . .	135 fl. „ gr.
Kilkakrotna orka tegoż obszaru. . . . .	48 — „ —
18 garncy nasienia . . . . .	10 — „ —
Robocizna ludzi i koni przy opielaniu gracą konną . . . . .	11 — „ —
Żniwo i t. d. . . . .	10 — „ —
	<hr/>
	214 — „ —

*Przychód według dawniejszego sposobu.*

33 kor. 24 garn. zboża po 17 fl. 23 $\frac{1}{3}$ gr.	600 fl. „ gr.
10 fur słomy . . . . .	160 — „ —
22 $\frac{1}{2}$ korca plów i zgonin . . . . .	40 — „ —
	<hr/>
	800 — „ —

*Przychód według nowszego sposobu.*

54 korce zboża po 17 fl. 23 $\frac{1}{3}$ gr. . . . .	960 — „ —
12 fur słomy . . . . .	176 — „ —
27 korcy plów i zgonin . . . . .	48 — „ —
	<hr/>
	1,184 — „ —

*Twój unizony sługa i przyjaciel J. K.*

Z tój samėj książki przytoczę: „Siewacze rachują zwykle 27 garncy do korca na morg, stosownie do bujności roli. Ta powiadamy jest powszechna ilość nasienia pszenicy na morg w siewie pomiotowym, w tём wszakże rachują już i ziarno pozostające na wierzchu, jako też zjadane przez ptaki; gdyby jednakże gospodarz zechciał zasiewać zboże wrządki pługiem urządzonym stosownie, niezawodnieby i 12 garncy wystarczyło; niezaprzeczoną bowiem jest prawdą, iż powszechnie sieją pszenicę, zwłaszcza na dobrėj roli, zbyt gęsto. Szczególniejszy tego przykład wydarzył się przed kilku laty w Farringdon w hr. Berks; pewnemu gospodarzowi tak było zboże złe zeszło, iż tylko za namową sąsiadów go nie zorał, choć sądził, że połowę zbioru utraci, a przecież ono lepszym okazało się przy żniwie niż kiedykolwiek miał w tём polu. Taki siew rzadki byłby szczególniej korzystnym gdy nasienie pszenicy dosyć jest drogie, a przecież często się zdarza, iż 12 garncy w czasie drożyzny 20—24 złp. kosztuje.”

W ogóle jeżeli doświadczenia p. Thompson czegośkolwiek dowodzą, to chyba tylko, że sadzenie pszenicy na nic się nie zdało. Zawszem ja to uważał i sądziłem, że dołek wygnieciony złem musi być łożyskiem dla ziarna, a nadto wrzucanie do takiego dołka 4 lub 5 ziarenek nie może nigdy posłużyć za przykład mojego rzadkiego siewu; jeżeli zaś p. Thompson zechce nadal podobnemi zajmować się doświadczeniami, pewny jestem, że stanie się, równie jak ja, obrońcą rzadkiego siewu. Nie pierwszy on z zarządu królewskiego rolniczego towarzystwa zmieni zdanie swoje w tym względzie, a zdaje mi się, że nawet wielu po przeczytaniu zdania sprawy o zjeździe

w Northampton uzna, że p. Thompson doskonale na poparcie méj sprawy przytacza dowody.

Nieudanie prób jego przypisać można temu, że z 12 garncy, 8 wcale nie zeszło; gdyby zaś przeciwnie 8 garncy było zeszło, zbiór musiałby być dosyć obfitym; uderzającymi także są następujące dane:

1<sup>o</sup> Że 150 korzeni rzadko zasianego zboża wydało 1,185 ździebeł, gdy znowu 983 korzeni gęsto zasianego wydało 1,740 ździebeł tylko.

2<sup>o</sup> Że 100 kłosów rzadko zasianego zboża ważyło 21½ łuta, a 100 kłosów gęsto zasianego nie więcej jak 15½ łuta.

3<sup>o</sup> Że kłosy rzadko zasianego zboża zawierały o 25% więcej i większych ziarenek.

Lecz nacóż mi dłużej rozprawiać? siów rzadki, albo raczej siów rozsądny, rozpowszechnia się i to prędko; nieudawanie się nie wiem jakiej liczby doświadczeń nie przeszkodzi mu wcale w postępie; nadto zapewnić mogę, że pszenica moja nie kosztuje mnie więcej niż 32 złp. korzec, i że takie zbiory jak miałem dotychczas rok rocznie otrzymać zdołam; niech więc każdy osądzi, co przez oszczędność dokonać można, a dla mnie będzie to obroną przeciw wszelkiemu przeciwnemu zdaniu jakieby tylko rozgłaszano.

(Podpisano) Hewitt Davis.

P. S. Marnowanie nasienia w Wielkiej Brytanii, jakem to wieloletniem doświadczeniem okazał, wynosi około 10 milionów korcy, czyli 400 milionów złp. rocznie, i wyrównywa 30 złp. z morga roli ornój. Ponieważ codziennie odbieram pocztą wiadomości od nie-

znanych mi osób, że im się postępowanie moje udaje, wyznać zatém muszę, iż mnie dziwi moje odosobnione względem ogółu stanowisko w tak ważnej jak niniejsza kwestyi. Na dalsze zgromadzenia rolnicze radziłbym, żeby mówcy mogli tylko własne doświadczenia przytaczać; unieknonoby przez to zastanawiania się nad szczegółami mniej ważnemi i prędzej zbadanoby prawdę.

Częsty gość od lat wielu w mych solwarkach, czyż potrzebuję mówić, iż mój stronnik, przestał mi niedawno „Podróże Arthura Young,” zwracając moją uwagę, że gdy ten znakomity człowiek zwiedzał przed 76 laty gospodarstwa angielskie dla ich opisania, już się był przekonał, że największe zbiory z najmniejszej ilości nasienia otrzymywano i w tych wyraził to cyfrach.

Wyjątek z Arthur'a Young „The Farmer's Tour throught the East of England” 1771. Tom 4, p. 247.

Z 27 garncy zbierano	10 korcy	7 garncy.
— 29 do 32 garn. zbierano	9 —	30 —
— 36 — 38 — —	9 —	22 —
— 40 — 42 — —	9 —	12 —

Jednostajniejsze zmniejszenie wydarzyć się nie może, a choć to nie dowodzi, żeby ilość nasienia główną jego miała być przyczyną, przecież wnosić można, że te małe kawałki do dużych należały gospodarstw i w dobrym znajdowały się gruncie. Gdy rola żyzna, a gospodarstwo stosowne, dowiedzioném jest widocznie, że 24 garnce nasienia nad większą przekładać należy ilość; i że marnujemy mnóstwo zboża więciej do siewu używając.

Gazeta Bells Weekly Messenger dodała do powyższego artykułu pana Davis, następujące pismo gospodarza jednego z Essex.

„Chociaż właściwie do starodawnych należą gospodarzy, nie przeczę wszelako, żeby nowsze systemata nie dały się z korzyścią na dawniej szczepić nauce, i dlatego wyjeżdżam niekiedy żeby zobaczyć co też inni robią. Że zaś p. H. Davis z Croydon broni rzadkiego siewu i wzywa, żeby dla przekonania się o otrzymywanych przez niego wypadkach przypatrzeć się zbiorom na jego niwach, pozwoliłem sobie przed kilku dniami zajrzeć do niego w tym celu, a choć nie powiem żebym całkowicie do jego nawrócił się systemu, wyznać wszelako muszę, iż warto, żeby każdy rolnik poświęcił choć dzień jeden na obejrzenie tak urządzonego gospodarstwa. Wszystkie zbiory odznaczały się doskonałym oczyszczeniem z chwastów i dobrocią; lecz i to wyznać muszę, że nie można było nigdzie powiedzieć, żeby przez siew gęsty dał się lepszy zbiór otrzymać. Szczególniej uderzyły mnie dwa pola grochu obok siebie położone i oddzielone tylko drucianym przenośnym płotkiem, jedno zasiane było gęsto jak zwykle, drugie rzadko, w jednym dniu obydwu. Pierwsze okazywało dobry zbiór słomy, lecz pełno na niem było pluskiew czerwonych, często groch napadających, tém samém mało ten groch miał strączków i to bardzo krótkich. Drugie prawie zupełnie wolne od takiej napaści dużo wydało strączków i zbiór piękny i gęsty. Jeżeliby przez siew rzadki napaści takiej uniknąć można, to warto i to jest wiedzieć, gdyż zbiór musi być większy, a rola da się lepiej oczyścić z chwastów, co dla następnego zbioru nieomylnie ko-

rzystném będzie. Zawsze ja jeszcze utrzymuję, że wszelkiego rodzaju roli nie należy w ten sposób uprawiać. Pan H. Davis sieje zupełnie rzadko osuszając i orząc głęboko; a chociaż to jego zwirowatěj roli sprzyjać się zdaje, nie sędzę przecież, na mojem opierając się doświadczeniu, żeby zimne gliniaste grunta można w ten sposób bez straty uprawiać, zwłaszcza gdy surowiec jest żelazisty. Pogoda także niemało na otrzymywane wypadki wpływa, zwłaszcza gdy w systemata do ostateczności zawierzamy. Zdarzyć się może lat kilka po sobie, w których siéw rzadki uda się zupełnie, i tak było zapewne w ostatnich czasach, w których w mojej okolicy najrzadsze nawet pszenice nie uległy miodnicy, lecz przeciwny zupełnie nastąpić może stan powietrza, a wtedy, jak wiadomo z doświadczenia, rzadko zasiana pszenica najpiérw od miodnicy ucierpi.

9 Sierpnia 1847 r.

*List do pana Hewitt Davis.*

Miło mi jest wyznać się pilnym naśladowcą ulepszeń zaprowadzonych przez pana w rolnictwie; potwierdzając zarazem wyższość jego sposobu gospodarowania a zwłaszcza siewu rzadkiego i wielkich odległości pomiędzy rzadkami zboża, które mnie w roku bieżącym znakomite przyniosły korzyści. Wybaczysz pan wszelako, jeżeli nie uważam, żeby ten system powszechnie mógł być przyjętym, a chociaż oszczędzenie 9,000,000 korcy zboża na samym wysiewie byłoby pożyteczném, nie zdaje mi się ono wszelako w obecnych okolicznościach możliwém. Sędzę nawet, iż się pan sam na to zgodzisz, że ról złe osuszo-

nych i źle zagospodarowanych niepodobna obsiewać mniejszą ilością nasienia, póki te ich wady zniesionemi nie będą. Zważywszy zatem ile u nas w Anglii takiej ziemi się znajduje, przystaniesz pan pewno na zdanie moje, iż siew rzadki jeszcze powszechnie wprowadzonym być nie może. W liście niniejszym chciałem tylko zwrócić jego uwagę na to, iż powszechnie mniemają, jakobyś pan rzadkiego siewu bronił bezwzględnie; co jak sądzę powstało z przyczyny, iż niedość dobitnie wyluszczasz inne zasady swego dobrego gospodarstwa, które przecież, jak uważam, wstępnym są krokiem do zaprowadzenia rzadkich siewów, bez nich udać się niemogących. Przypominam mianowicie głęboką orkę korzystną nader, a tém korzystniejszą, im lichtszy jest surowiec. Zwracam więc na to uwagę, że obrońcy rzadkiego siewu, niedość przypominają ulepszeń poprzedniczych, zbyt zaś pochopnie o otrzymywanych z swego systemu skutkach, mówią.

Uniżony sługa, H. ....

### *Odpowiedź pana Hewitt Davis na list p. H.*

Odpowiadając na zapytanie przez pana rzucone, czy siew rzadki na roli nieosuszonej i źle uprawnej mógłby być korzystnym, wyznać muszę, iż podobno takiej roli wcale nienależałoby zasiewać; zawsze to bowiem będzie błędem w gospodarstwie, gdy obsiejemy rolę nie będąc pewnymi dostatecznego zbioru. Wszelkie obrachunki uprawy zboża okazują, iż jedynie obfite zbiory mogą wynagrodzić koszta. Gdyby jednak szło o to, czy zasiw gęsty (27 do 36 garncy na morg) lub téż rzadki (14 garncy na morg) więcej z takiej roli wydać jest zdolnym, odpowiedziałbym zawsze, iż 14 garncy zasiane w rząd-

*kach na 12 cali od siebie odległych, i do równej głębokości, by dobre zapewnić wschodzenie, gdy je należy z wiosny ogracujemy, — zawsze wydadzą więcej ziarna i słomy. (Umyślnie opisuję tu szczegółowo sposób zasiewania, bo p. Thompson w ciągu rozpraw w Northampton starał się okazać, że i tacy dobrego spodziewać się mogą zbioru, u których zaraz w początku  $\frac{2}{3}$  zasiewu niezeszło, i całe sążnie roli ani roślinki nie wydały.)* Należy zasiane 14 garncy pszenicy na morg, więcej zawsze wyda roślinek niż dojrzeć będzie mogło, większa zatem ilość nasienia nietylko że jest niepotrzebną, lecz nawet szkodliwą. Wiadomo mi, że niektórzy i to na obronę gęstego siewu przytaczają, iż gęsty zarost zboża ma wygłuszać chwasty. Wyznaję jednak szczerze, iż mnie ten dowód nadzwyczaj dziwnym się wydaje, staje bowiem w obronie złego które wszystkich zarówno dotyka, i przekonywa iż nieprzyjaciołom szkodzić należy, nie dbając o to, czy nam przychylni na tém ucierpią. Wreszcie siew gęsty na lichój roli sprzeciwia się nawet zdrowemu pojęciu rzeczy, które mówi: „aby siać więcej gdzie jest więcej dla roślin pożywienia,” dodam jeszcze, iż za stałą przyjąłem zasadę stosować ilość nasienia do ilości pokarmu jaką rola na wyżywienie roślinek wydać jest zdolną, i nigdy mnie też nie omyliły wypadki.

11go sierpnia 1847 r.

Hewitt Davis.



Bell's Weekly Messenger 9 sierpnia 1847 r.

*Do wydawcy téj gazety list o rzadkim siewie  
pszenicy.*

Parsonage, Wix Manningtree  $\frac{5}{7}$  47.

Jako zapalony obrońca wszelkiego systematycznego, a tém bardziej naukowego gospodarstwa, czuję się w obowiązku podziękować panu za wydanie, a panu Davis za napisanie wybornego listu który w zeszłej czytałem gazecie. Pisma ludzi tak zdatnych i tak znakomicie praktycznych gospodarzy jak p. Davis, więcej sprawić mogą dobrego niż podobne jak w Northampton dyskusyje. Jasny wykład przytaczanych faktów, rozległe pola pokryte najbujniejszymi zbiorami wszelkiego rodzaju, do których wolny jest przystęp każdemu, przyspieszą bardziej postęp naukowego rolnictwa, aniżeli dyskusyje w Northampton opóźnić go zdołają. Kto tylko zwiedził folwarki pana Davis (a wszystkim dozwolony jest do nich przystęp równie jak do folwarków pana Mechi jego sąsiada), widząc tak piękne i bujne łany zboża kołyszące się nad pokładami łupku, żwiru, gruzów i kredy, wyznać musi chyba, żeby go uprzedzenie całkiem zaślepiło, iż p. Davis jest jednym z największych dobroczyńców swéj rodzinnej ziemi i całego świata. Sposób gospodarowania, którego główną podstawą jest nauka, a ważną bardzo częścią siew rzadki, upowszechni się pomimo wszelkiego oporu z równą pewnością, jak że słońce jutro wstanie. Najlepszy zbiór pszenicy, jaki kiedykolwiek w życiu widziałem, był po trzech garncach na morg wysiewu; najlepszy zaś zbiór w roku bieżącym pokazywał mi pan Piper z Colne Engain z  $4\frac{1}{2}$  garncza wysiewu na morg

pols.; bardziej zaś jeszcze zadziwiającém dla gęsto siejących będzie, że to był już rok trzeci tego samego ziarna, na téj saméj ziemi. Dla tém większego pomieszczenia obrońców gęstego siewu podejmuje się (byleby pan Piper zechciał usłuchać méj rady i więcej jeszcze ilość nasienia zmniejszyć) zapłacić mu wszelkie straty, jeżeli siejąc tylko po trzy garnce na morg, w ciągu lat pięciu po sobie idących, większych jeszcze zbiorów pszenicy otrzymywać nie będzie. Nie ilość to nasienia wydaje obfite i piękne zbiory, ale znajomość sztuki trudniącego się uprawą i zasiewem. Niech każdy rzuciwszy okiem na pola nasze wyzna, czy choć w tysiącznej części przy ich uprawie, tyle naukowego okazujemy usposobienia jak przy wyrobie naszych ubiorów? Cóż widzimy, jeżeli nie nieprzerwaną kolej wypleniania i podsycania siły rodzajnej w roli? — W jednym roku napotykamy jój zbytek, w drugim brak całkowity. Wychowanie stosowne i nauka położą przecież temu koniec; pola nasze pokrywać się będą kiedyś corocznie najbujniejszymi zbiorami, a z powodu małej ilości użytego nasienia, pozostaną ciągle żyznemi i będą się nam uśmiechały bujném i plenném pokryte zbożem.

Nie myślę ja tu wcale stawać w obronie zasiewania pszenicy przez lat kilka wciąż na tém samym miejscu, i nie chciałbym żeby mnie mylnie zrozumiano; lecz chcę tylko okazać iż to łatwo uczynić można. P. Mechi miała corocznie połowę swój roli pod pszenicą, a przecież jego ziemia po każdym poprawia się zbiorze. Ja sam nawet, jeżeli mi wolno skromne me imię do nazwisk poprzednio wspomnianych dołączyć, powiem tu, iż me zbiory pszenicy pochodzą z mniej niż 9ciu, a zbiory jęczmienia z mniej niż 12stu garncy na morg, a przecież psze-

nica moja jest w tym roku więcej niż trzy razy za gęstą. Nie wątpię wszelako, że będę miał do 21 korcy pszenicy, a do 24 korcy jęczmienia na morgu, choć gdybym był tylko  $\frac{1}{4}$  część pszenicy wysianej użył do zasiewu, zbiór niemylnie byłby jeszcze większy. Lecz gdy ten obrachunek może być, i niezawodnie będzie zaprzeczonym, uwiadamiam niniejszém, iż doniosę sąsiadom jak będę miał młócić jęczmień i pszenicę, żeby byli obecnymi przy przemiarze i przekonali się sami o wydatku.

Wspomnę jeszcze, iż znam bardzo wielu ludzi znakomitych a gęsto siejących, którzy niekiedy i przypadkowo bardzo piękne miewają zbiory, ja jednak bronie ciągłego i corocznego zwiększania zbiorów średnich z mniejszych daleko wysiewów; taki jest mój zamiar i przekonany jestem że się da wykonać.

Słówko jeszcze o miodnicy. Zwykle przypisują gospodarze miodnicę siewowi zbyt rzadkiemu, choć to równą jest niedorzecznością, jak gdyby kto powiedział, że siew rzadki sprowadza deszcze, mgły, źródła, błyskawice i pioruny. Mniemanie to, choć powszechne, jest wszakże mylném. Zdziwiło mnie przecież gdym słyszał ludzi uważających się za bezstronnych, jak z największą powagą tę rozgłaszali niedorzeczność, utrzymując że pszenica siana rzadko najskłonniejszą jest do miodnicy, gdy właśnie rzeczy mają się przeciwnie.

Jerzy Wilkins.

*Czy w mleku z krów dojnych, czy też w mięsie z bydła opasowego, przy użyciu równej ilości paszy, więcej stosunkowo otrzymujemy dla mieszkańców pożywienia?*

**Z**aopatrzenie się w żywność dostateczną dla ludności miejscowej jest najpierwszą i najkonieczniejszą potrzebą każdego kraju. Same roślinne produkty, jakoto: zboże, warzywa, owoce i t. d. nie zdołają téj zaspokoić potrzeby; chów przeto bydła i innych zwierząt domowych, które w mięsie i mleku pożywienia dostarczają, jest z tego powodu nieodzownym. Jakoż postępy chemii w dzisiejszych czasach wykazały z największą dokładnością, że pokarmy mięsne dla utrzymania zdrowia w normalnym stanie koniecznie są potrzebne, i że takowe, w odpowiedniej ilości spożyte, wzmacniają siły i czynią człowieka wytrwalszym w pracy (1).

(1) Jedne z pomiędzy produktów na pokarm używanych składają się z węgla wodoru i kwasorodu, do takich należą: krochmal, cukier, gumma — one to dostarczają ciepła, które się w procesie oddychania tworzy, a w większej ilości spożyte przemieniają się na tłuszcz. Drugie, jak włókno mięsne (fibrin), twaróg (kazein), białko (albumin), zawierają w swym składzie też same trzy pierwiastki, t. j. węgiel, wodoród i kwasoród, a nadto azot. Te więc ostatnie użyte na pokarm przemieniają się na krew, a z niej tworzą się następnie wszelkie tkanki, jako też włókna mięsne i zastępują każdodzienny tychże materyj azotowych ubytek w organizmie.

Wszystkie materyj azotowe, jakkolwiek w cechach zewnętrznych między sobą różniące się, mają w swym składzie też

Na dowód tego przytoczyć można Anglię i Belgię, gdzie robotnik używając regularnie na pokarm mięsa i sera, we trójnasób niemal więcej, w danym czasie, uskutecznia roboty, co u nas lub wielu innych krajach na stałym lądzie. I u nas przeto przy takiéjże żywności, dałby się podobny osiągnąć rezultat, jak tego rzeczywiście tu i owdzie natrafić można przykłady, — Co większa, pożywienie tego rodzaju obudza zamiłowanie w pracy, a czyniąc oględniejszemi włościan i rękodzielników, odwodzi od marnotrawstwa i zbytkowego używania trunksów, które ich mienie i zdrowie rujnują.

Skoro więc spożywanie pokarmów azotowych koniecznie jest potrzebne dla utrzymania życia, a te lubo znajdując się w produktach roślinnych, w daleko jednak większej ilości (biorąc pod równą wagą) wchodzi do składu mięsa i mleka; przeto oba te artykuły, są bardzo wielkiej dla każdego kraju wartości. Ważną jest zatem rzeczą przekonać się który z nich taniéj da się wyprodukować, co właśnie wpismie niniejszém rozebrać zamierzam.

Od czasu jak wszelkie zjawiska w rolnictwie zaczęto poddawać pod ścisłe badania chemii, wykryło się wiele dotąd nieznanych faktów, które na udoskonalenie téj

same pierwiastki i w jednakim stosunku. I tak w 100 częściach zawierają:

	<i>fibrin</i>	<i>kazein</i>	<i>albumin</i>
Węglika . . . . .	53.2	53.5	53.7
Wodorodu . . . . .	7.0	7.1	7.1
Azotu . . . . .	16.4	16.0	15.7
Kwasorodu z siarką i fosforu	23.4	23.4	23.5
	<u>100.</u>	<u>100.</u>	<u>100.</u>

najważniejszej z pomiędzy sztuk nader wielki wpływ wywarły. Przy chowie inwentarzy wiadano oddawna, że niektóre gatunki paszy wyraźnie posuwają wzrost zwierząt, wzmacniają siły koni i bydła do pracy używanych i wypas ich przyspieszają. Ale przyczynę tego wyjaśnił dopiero rozbiór chemiczny tychże produktów, wykazując iż w nich znajdują się w większej stosunkowo ilości materye' azotowe, które jak dla ludzi tak i dla zwierząt istotę pożywienia stanowią, i tylko z powodu odmiennój organizacyi, te ostatnie mogą azot i z roślinnych pokarmów, w odpowiedniej ich potrzebie ilości przyswajać.

Znajdujący się w paszy fibrin, kazein i albumin roślinny, których skład chemiczny jest tenże sam, co i materij azotowych zwierzęcych, przetwarza się w organizmie zwierząt na krew, a następnie na włókno mięsne i albumin u bydła opasowego, u krów zaś dojnych bezpośrednio na twaróg czyli kazein zwierzęcy, który się z mlékem wydziela. Lecz część tylko azotu użytych na karm produktów zamienia się na mięso i mléko; daleko większa ilość uchodzi z wyziewami, tudzież z uryną i odchodami stałemi.

Tu jednakże zachodzi różnica: utrzymując bydło na wypasie, ze spożytego z paszą azotu o wiele mniej otrzyma się go w mięsie, anizeli używszy takąż samą wagę jednakowego gatunku i dobroci paszy dla dobrych krów w mléku. Doświadczenia na wielką miarę w Anglii, Francyi i Niemczech czynione, żadnej pod tym względem, nie zostawiają wątpliwości. Jakoż po ścisłym obrachowaniu (o ile to da się zrobić) przekonano się że 100 fun. siana spożyte przez bydło na wypasie, po-

większą wagę jego o  $4\frac{1}{2}$  funt. czyli, że 100 funt. siana, daje średnio  $4\frac{1}{2}$  funt. mięsa, a także sama ilość siana, użyta dla krów dojnych dostarcza w przecięciu około 50 funt. mléka.

Dajmy np. że się utrzymuje 12 krów z których każda waży 600 funtów; pożywienie w sianie licząc po 5% względem wagi, wynosi na jedną sztukę 30 funtów dziennie, a dla wszystkich 3,607; przez cały zaś ciąg w jakim krowy zwykle bywają dojne t. j. 300 dni, siana 108,000 fun. czyli 1,080 centnarów.

Przyjmując, że od jednej krowy otrzymuje się w przecięciu  $5\frac{1}{2}$  kwart mléka dziennie, co na 300 dni wynosi 1,650 kwart, od sztuk 12 wypadnie 19,800 kwart czyli  $504\frac{1}{3}$  cent. (1). A ponieważ 100 fun. mléka zawiera 4 funt. kazeinu (który ma także samą wartość pożywną co mięso); przeto od 12 krów otrzymamy tego produktu azotowego 2,017 funtów.

Gdyby w miejsce krów dojnych postawiono 12cie sztuk bydła takżej samej wagi t. j. po 600 f. na wypasie, zmieniając je co dni 100, który to czas dostateczny jest do utuczenia, w takim razie, skoro każda sztuka dostaje również siana po 30 funtów dziennie; wszystkie razem w ciągu 300 dni 1,080 cent. potrzebują, a waga ich ryczałtowo powiększy się o 4,860 f. t. j. tyleż otrzyma się mięsa. (2)

Ale ponieważ 100 f. mięsa w stanie zwyczajnym czyli handlowym zawiera wody 75 f., tłuszczu 2 f., a tylko 23 f. właściwej materji azotowej, t. j. fibrinu zwierzę-

(1) Kwarta mléka waży przeszło  $2\frac{1}{2}$  funt. t. j. 2,547.

(2) Licząc na 100 funt. siana spożytego mięsa  $4\frac{1}{2}$  funta.

cego wraz z albuminem; przeto z tych 36 sztuk bydła na wypasie otrzymuje się materji azotowej suchéj odpowiedniej kazeinowi w mléku rzeczywiście,

$$\frac{4,860 \times 23}{100} = 1,11 \text{ funt.}, \text{ t. j. niemal połowę tego tylko co zawiera mléko.}$$

Wprawdzie ani krowom dojnym, ani bydłu opasowemu nie daje się samo siano na karm, ale rozmaite produkta, jakoto: rośliny okopowe, makuchy, słoma, bobik i t. d. Wszelako trzymając się téj zasady, aby użyte naienne pożywienie pasze, tyleż zawierały azotu, co wyżéj obliczona ilość siana (1), nie zrobiło żadnéj różnicy pod względem wagi otrzymanego mięsa i mléka. Chociaż ściśle biorąc, mléko szczególniej, może mieć smak nieco odmienniejszy, lub zawierać cokolwiek więcéj kazeinu, a niekiedy tłuszczu. (2)

Przytoczone powyżéj fakta wykazują że utrzymując krowy dojne, dwa razy więcéj produkuje się żywności w mléku, przy téjże saméj ilości paszy, aniżeli przez wypasanie bydła w mięsie. To powinno zachęcić do upowszechnienia w kraju naszym tak ważnéj a dotąd zaniedbanéj gałęzi gospodarstwa.

(1) Gdyby np. 10 f. siana chciano zastąpić kartoszlami, należałoby użyć 40 funt., gdyż produkt ten zawiera cztery razy mniej materji azotowej; biorąc zaś bobik, użyłoby się 3 funt. za 10 funt. siana; zaś sama blisko jak bobiku, jest żywność makuchów lnianych.

(2) Wiadomo że krowy niektórych ras, przy danéj ilości paszy o wiele więcéj dają mléka niż drugie; jeżeli się takie dobiorą, korzyść okaże się jeszcze znacznieszą, aniżeli w powyższém wypadku obrachowaniu.



Wyrabianie serów, które na długo dają się zachować i do znacznej odległości mogą być przesyłane, przedstawia wprawdzie pewne trudności, a mianowicie iż do tego wielka liczba krów koniecznie jest potrzebna. Możnaaby jednakże temu zaradzić, przez zaprowadzenie stowarzyszeń, jakie się już oddawna z tak pomyślnym skutkiem utrzymują w Szwajcaryi. Nader interesowna wiadomość o takowych stowarzyszeniach i korzyściach jakie 20letnie ich istnienie dla kraju tamtejszego przyniosło, zamieszczona jest w t. VII n. 1 Roczników gospodarstwa krajowego z r. 1845. Jestto tłumaczenie z *Journal des Connaissances Usuelles* przez A. hr. Zamojskiego, którego pisma tyle dla rolnictwa ważne, w każdym numerze Roczników natrafić można.

W dzisiejszych czasach, kiedy przez urządzenie w majątnościach ziemskich cukrowni, browarów, gorzelnii, olejarni, wykazało się, jak wiele zakłady te na użyźnienie roli i podniesienie dochodów wpływają, wątpić nie można, że i wyrabianie serów, które są tak zdrowym pożywieniem, i w znacznej części mięso zastąpić mogą, wielkie przedsiębiorcy przyniosłoby zyski.

Włóścianie także mogliby z tego korzystać: gdyby bowiem mieli zapewniony odbyć na mléko przez wyprzedaż takowego we dworze, staraliby się o najlepsze utrzymanie i żywienie krów, a w miarę ubierania funduszów, i o zakupienie większej liczby takowego bydła, tém bardziej, że krowy dojne, jak doświadczenie pokazało, mogłyby do zwózki zboża i innych zatrudnień w gospodarstwie być użyte, bez szkodliwego wpływu na zmniejszenie ilości mléka. Spotrzebując zaś tym sposobem w miejscu siano i inne pro-

dukta, które zwykle wyprzedają, otrzymaliby znaczną ilość o wiele lepszego nawozu, i niedługo kilkakrotnie większe niż teraz, z roli swój zbiéraliby plony, a tak też sama rozległość gruntu, dwa i trzy razy więcej krów mogłaby z czasem wyżywić.

Że pewność sprzedania mléka zachęca włościan do starannego pielęgnowania krów, mamy dowód na wioskach i osadach położonych w okolicy miast ludnych. Jakoż w wioskach tych widzieć można krowy lepszego gatunku, a odległość jedno i dwumilowa, nie odstręcza mieszkańców od przynoszenia nabiału codziennie, nawet na targi, tém bardziej więc staraliby się o nabycie i jak najlepsze utrzymanie krów, gdyby w miejscu samém mléko wyprzedawać mogli.

Przy oczynszowaniu włościan, środek ten byłby może najpewniejszym do uczynienia ich wypłacalnemi, przynajmniej do czasu, kiedy lepiej poznają korzyści, jakie wytrwała praca i oszczędność, w ich mieniu przynieść mogą. W kraju zaś zostałyby niemałe summy, jakie teraz za sér i masło wychodzą za granicę. A niedługo może, zwłaszcza przy utworzeniu stowarzyszeń na wzór istniejących w Szwajcaryi, wyrabianie séra takby się u nas upowszechniło, iż produkt ten do pierwszych potrzeb należący, stałby się artykułem wywozowym i utworzyłby nowe źródło dochodów krajowych.

W Warszawie, dnia 15 marca 1851 roku.

*J. Koncewicz.*

## O DZIEŁKU PANA COQUELIN

*o kredycie i bankach.*

Do interesujących pism, które w bieżącym roku wzbogaciły dziedzinę ekonomii politycznej, sprawiedliwie należy dzieło pana Coquelin *o kredycie i bankach*, wydane w Paryżu. Kręśli w niem autor historyczny, wsparty ważnemi spostrzeżeniami, rys banków w różnych epokach i krajach istniejących, zaczynając od weneckiego, który powstał w 12ym wieku, a kończąc na bankach w Stanach Zjednoczonych. Wywód swój zamyka nader trafnym i niezaprzeczonem wnioskiem, który się do dwóch głównych da sprowadzić punktów: 1<sup>o</sup> Im się więcej w jakim narodzie, a nadewszystko zamilowanym w pracy, rozszerza kredyt, tém się czynniejsze objawia tam życie, tém większe robi postępy przemysł; im więcej rozmaitego rodzaju wyplodów znajdzie się do rozdzielenia pomiędzy ludzi jego, tém większa musi być zamożność. 2<sup>o</sup> Dobre urządzenie banków jest zarazem urządzeniem kredytu; skalę zaś użyteczności obojga stanowi obręb swobód instytucjom bankowym zapewnionych. Gdyby się nas kto zapytał, jakie banki w Europie za najużyteczniejsze uważamy; czy te co najczynniej dokoła siebie pracowitość i dobry byt rozwijają, czy co najdzielniej zbijaniu kapitałów służą, czy nakoniec co najskuteczniej pomoc niosą przemysłnemu i rzetelnemu, lecz biednemu człowiekowi, który przez pracę chce przyjść do jakiegoś mająteczku, musielibyśmy wymienić banki szkockie; bo byt ich opiera się na silnej podstawie, a użyteczność doświadczeniem potwierdzona. Całkowita wartość złożonych w nich kapitałów, dochodząca do 750 milionów franków (1200 milionów złp.) rozplywa się pod zarządem czynnej administracyi, w pożyczkach między rozlicznych klass i zatrudnień ludność. To stanowi najmniej trzy albo cztery razy wyższą sumę od téj co prywatni składają w olbrzymim banku angielskim, któ-

regu kapitał jest nieskończenie większy. Banki szkockie przynoszą procent od kapitałów w nich składanych, czego niema w bankach angielskich i francuzkich. Są więc one daleko korzystniejsze dla człowieka pragnącego robić oszczędności. Historia banków szkockich żadnych prawie nie przedstawia niepomyślnych wypadków; a jednakże większych one używają swobód aniżeli wszelkie tego rodzaju instytucje w Europie. Rozporządzają one bez ograniczenia swoim kapitałem, nie tak jak bank angielski, którego kapitał poszedł na pożyczkę państwa, lub jak francuzki, który w epoce założenia miał obowiązek zakupować renty. Banki szkockie nie potrzebują upoważnienia rządu i w jednem mieście można ich otworzyć tyle ile się podoba.

Aż do roku 1845 wypuszczanie w obieg ich biletów ograniczało się tylko tym warunkiem, którego nawet nie zmieniło prawo z roku 1845, aby nie były mniejszej nad 1 funt szterling wartości (40 złp.); gdy tymczasem wielki bank angielski nie może ich wypuszczać na mniejszą jak 5 funtów szterlingów wartość (200 złp.). Z tego względu można twierdzić, że co do banków szkockich ustawy z 1844, 1845 są zbyt ciężkie. Ustanowieniu ich jeden tylko, bez zaprzeczenia surowy towarzyszy warunek: wszyscy akcyonaryusze odpowiadają za działania banku, i nietylko w wysokości zapisanej przez każdego z nich summy, lecz każdy z osobna całym majątkiem posiadany lub w przyszłości posiadać się mającym. A jakimże bankom w Stanach Zjednoczonych, gdzie one tak wielką odegrały rolę i dotąd grają, pierwszeństwo pod względem bezpieczeństwa i ogólnego pożytku przyznać mamy? Pan Coquelin idąc za powagą znakomitego pisarza w Stanach Zjednoczonych pana Carey wymienia banki Nowej-Anglii a szczególnie Stanów Massachussetts i Rhode-Island, i to twierdzenie swe zasadnia. Zdaje się, iż bez wahania mógłby w ich liczbie pomieścić banki Stanu New-York, lecz mniejsza o to. Banki Nowej-Anglii i New-York najlepiej wytrzymały epoki przesilen, najmniej

niemi były dotknięte i najprędzej z nich podniosły się, najmniej naraziły na straty własne i powierzone sobie fundusze. A właśnie one to zupełnych prawie używają swobód: upoważnienie potrzebne do otworzenia banku, łatwo się tam otrzymuje, i jest tylko prostą formalnością. Dowodzi tego ogromna liczba tego rodzaju instytucyj. Stan Rhode-Island na 100,000 mieszkańców liczy 61 banków z kapitałem rzeczywistym wynoszącym 300 franków na głowę. We Francyi zaś nie wypada na głowę 3 franki. Według pana Carey, akcje banków w Nowej-Anglii, są bardzo poszukiwane przez ludzi mniej zamożnych. W nich oni umieszczają małe swe oszczędności, które w ten sposób przynoszą im prawie dwa razy większe niż w Szkocyi procenta; i w tém przynajmniej należy wyższość tych banków nad szkockiemi.

Pan Coquelin utrzymuje, że Anglia, która jednakże pod tym względem jest na drodze ciągłych ulepszeń, a jeszcze bardziej Francya, daleko co do organizacyi banków w tyle pozostaje, i że postęp tutaj zależy od swobód, i słusznie. Podzielamy zdanie jego, że Francya nie ma dostatecznej liczby banków, i że zawiązanie instytucyi jak bank francuzki przy troistój attrubucyi banku depozytowego, eskontowego i wypuszczającego w obieg papiery, zanadto wielu podlega ścieśnieniom. Krok rządu tymczasowego, który zjednoczył wszystkie banki w jeden bank francuzki, wywołany przez wypadki rewolucyjne, a może zbiegiem ówczasowych okoliczności, nie ma żadnej wagi. Uważając rzecz ze stanowiska niezależnego od tych chwilowych wydarzeń zgadzamy się, że niedorzecznémby było, gdyby bank francuzki nie miał kantoru eskontującego wexle handlowe i puszczającego w obieg własne bilety w Lyonie, Marsylii, Bordeaux, Rouen; lecz gdy powszechnie uznaném jest, że współubieganie się stanowi zasadę organizacyi przemysłowej, pojąć nie możemy, jak to pociągnąć za sobą zdołało zniesienie banków niezależnych w wymienionych miastach. Można zarzucać panu Coquelin, iż niedosyć wyjaśnił

w swém dziele, a właśnie ujść to nie powinno było baczności takiego jak on dostrzegacza, że zastosowanie zasady liberalnej, powinno ściśle odpowiadać postępom w moralności, że w przedmiocie o bankach na wielkiej uwadze mieć potrzeba stan obyczajów, a nie przestając na samej tylko rzetelności, zamiłowaniu pracy, duchu zabieżnej oszczędności, zważać na stopień punktualności i mniejszą lub większą ścisłość w wypełnianiu zobowiązań. Nie powinien być także pominięty wstręt naturalny do kredytowych papierów, do których należą bilety bankowe, zwłaszcza w kraju zniszczonym już dawniej przez assygnaty.

Jak wszystko tak i instytucye muszą się stosować do rzeczywistego stanu ludzi, a rozwijać się i ulepszać wraz z ich postępem moralnym, obyczajowym i umysłowym. Pomimo to jednak spostrzeżenia pana Coquelin są trafne i silniej niż wiele innych rozpraw zbijają projekta banków podane przez różnych pisarzy socyalistowskich, projekta z których ani jeden się nie znajdzie, coby nie przypuszczał przymusu. Tu jak i w innych przedmiotach, postęp, za którym aczkolwiek nie pojmując go dobrze, ugania się cała społeczność, zasada się na zastosowaniu stopniowém, coraz obszerniejszém zasad swobodnych; przypuszcza on i żąda przedewszystkiém odpowiedniego wydoskonalenia moralnego.

Michał Chevalier.

### *Udoskonalony sposób żywienia i tuczenia bydła (1).*

P. Marshal (Marszał) rolnik z Holme-Bedale pod Yorkiem w W. Brytanii przedstawił królewskiemu towarzystwu rolniczemu w Anglii, rozprawę nad sposobem żywienia i tuczenia bydła za pomocą paszy siekanój, polanój papką z mąki siemienia lnianego, lub innego ziarna. Ta rozprawa otrzymała wielką od towarzystwa nagrodę.

(1) Journal d'Agriculture 1849. N 5. Pana Konrada de Gourcy.

P. Marshal opierając się na wielu porównawczych doświadczeniach, dowodzi że najlepszym i najtańszym dla bydła pożywieniem, jest siekana zielona lub sucha pasza, polewana papką z jednej trzeciej części mąki siemienia lnianego, a dwóch trzecich części innej mąki, do czego najlepiej użyć bobu, grochu, kukurydzy, żyta lub jęczmienia. Utrzymuje on, że sztuka bydła za życia ważąca 300 kilogr. skonsumuje przez dzień ilość papki z 1 kilogr. mąki siemienia lnianego i 2,50 innej mąki rozrobionej w 5 garncach wody. We wrzącą wodę sypie się częściowo tę mąkę, i wszystko się miesza celem zapobieżenia osadzaniu się jej na spodzie. Po upływie 15tu lub 20tu minut papkę się odstawia, i nią polewa posiekaną paszę, która częściowo się przechowywa w beczkach lub w stosownie do tego przygotowanych skrzyniach u góry otwartych. Polewając paszę, trzeba ją także mieszać, iżby cała przesiąknęła papką; następnie wkłada się ją w beczki lub w skrzynie jak można najciaśniej ugniatając i w końcu przykrywa szczelnie. W tym stanie zostawia się paszę przynajmniej 2 godziny, lecz nie więcej nad 8 godzin, z obawy żeby fermentować nie zaczęła.

Taka jeszcze gorąca pasza zadaje się dwa razy dziennie bydłu. Pasza siekana jeżeli jest suchą, ważyć będzie 5 kilogr.; do tego dodamy 40 kilogr. warzyw krajanych (turnepsów, brukwi i t. p.). Dobrze jest prócz tego podsypać bydłu nieco dobrej słomy. Ta pasza kosztuje p. Marshal 5 fr. 40 c. tygodniowo na sztukę. W niedzielę dla dania odpoczynku ludziom papkę gotującym, nie każe jej sporządzać, i twierdzi, że ta jednodniowa przerwa podnieca apetyt bydła. Taką samą paszę daje koniom z wyjątkiem rzepy, konie zresztą ochotnie jedzą brukiew, buraki a szczególnie marchew; prócz tego dodaje im porcy z 2,50 kilogr. owsa gniecionego, albo, jeżeli robota jest ciężka, zastępuje tę ilość bobem. Wartość warzyw dostarczonych bydłu szacuje na 2 franki tygodniowo.

O 6tej rano daje się bydłu połowa porcyi rzepy, o 10tej połowa porcyi paszy mieszanėj, o 1ej reszta turnepsów, o 5tej reszta przygotowanėj paszy. W wieczór każe jeszcze zadawać dobrą słomę długą. Jeżeli która sztuka nie pozrze swėj racyi, rozdziela się reszta między inne lepszy okazujące apetyt. Przy takiej paszy 20 sztuk bydła z młodzieży w wieku lat 3ch, zyskały w przecięciu dziennie po 1 kilogramie wagi; młode woły mniej jedzą, i do utuczenia dłuższego potrzebują czasu. Dwom jałówkom w 16tu tygodniach przybyło po 140 kilogramów wagi. Trzy lata upływają od czasu jak w taki sposób jego konie są żywione; przy znacznej pracy, wcale nie chorowały, owszem są w daleko lepszym stanie anizeli poprzednio.

Ten rodzaj paszy dozwolił panu Marshal podwoić liczbę utrzymywanego bydła, w skutku czego ma cztery razy więcej nawozu, gdyż obecnie wszystko bydło trzyma na oborze. Gatunek zaś samego nawozu znacznie się polepszył i dlatego żyźność gruntów folwarcznych ciągle i znacznie się podnosi, a zbiory jego więcej niż podwoiły się.

Wielu okolicznych dzierżawców uderzonych tym rezultatem, wzięło się do zaprowadzenia u siebie téjże samej zasady żywienia bydła. Pan Hutton z Sowber-Hill w bliskości Northallerton sprobowałszy tego sposobu w zimie 1844 roku, tak był z otrzymanego skutku zadowolony, iż wkrótce urządził sobie do tego oddzielny aparat za 1250 franków, za pomocą którego bez wielkiego zachodu, a ze znaczną oszczędnością drzewa, dla 100 sztuk bydła przyrządza pożywienie.

Czynił on porównanie próby paszy mieszanėj z paszą w którą makuchy lniane i warzywa wchodziły. Koszta były też same, t. j. po 8 fr. 50 cent. tygodniowo na sztukę, doświadczenie zaś odbywało się na 16 sztukach, z gatunku czarnych bezrożnych zwanych *galloway*, które były na dwie jak można najrówniejsze partye podzielone. Po ośmiu więc tygodniach sprzedawszy



je, za sztuki żywione makuchami otrzymał 58 fran. 10 cent. mniej, aniżeli za sztuki utuczone na paszy mieszanój. Na takiój paszy utrzymanie krowy lub starszej jałowizny na tydzień kosztuje 4 fr. 35 c., cielęcia zaś 2 fr. 50 c.

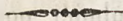
Nawóz pochodzący od bydła żywionego podobną paszą, prędzej od zwyczajnego nawozu staje się do użycia sposobnym.

Używany przez pana Hutton ogrzewacz, składa się z dwóch naczyń, z których mniejsze papkę zawierające, wstawioném jest w naczynie większe, w taki sposób że w to ostatnie wpuszczaną parą do wrzenia doprowadza płyn będący w naczyniu mniejszém. Łatwo się domyślimy, że te naczynia są szczelnie ugóry zlutowane, iżby parę aż do jój skroplenia (kondensacyi) zachowywały; w głębi zaś naczynia zewnętrznego znajduje się kurek którym od czasu do czasu wypuszcza się wodę z pary powstałą. Aparat, którego rysunek znajduje się w 2 części 7go tomu Pamiętników królewskiego towarzystwa rolniczego angielskiego, tudzież w numerze lipcowym 1847 r. pisma peryodycznego: „Farmers Magazine” składa się: z pompy alimentującej rezerwoar położony nad dwoma parnikami; kadzi z żelaznej blachy do gotowania kartoffi parą; z pewnego rodzaju pokoika z podłogą z cegieł cymentowanych, do gotowania paszy, także parą, przeznaczonego; nareszcie z kotła parowego. Kotły do gotowania papki mają 0<sup>m</sup>,80 średnicy, 0<sup>m</sup>,70 głębokości; kocioł parowy ma długości 1<sup>m</sup>,20, a średnicy 0<sup>m</sup>,80. Kadź na kartosle ma dno opatrzone w dziury, iżby przez nie woda z nich ściekająca a dla bydła szkodliwa, odłączoną być mogła. Po włożeniu jak najdrobniej posiekanej paszy, przepuszcza się para, która gdy tylko przez nią zupełnie przejdzie, już dostatecznie ją przegotuje. Jedną z wielkich korzyści tego rodzaju gotowania, jest to, że pasza zapyłona lub nawet mniej smaczna, po takiem przerobieniu

staje się smaczniejszą i wcale nie szkodzi bydłu które ją spożywa.

Pan Thompson, z Moat-Hall pod Yorkiem, opisuje także porównawczą próbę nowym i dawnym sposobem żywienia zwierząt dokonaną. Ponieważ był zadowolony z dotychczasowej zasady tuczenia bydła turnepsami, makuchami lnianymi i mąką z bobu, nie chciał więc porzucić tej metody aż się przekonał, że nowa jest lepszą. W tym celu, ze znacznej partyi na wypas przeznaczonęj, wybrał on dwa młode najlepsze woły, i te tuczył podług dawnęj zasady; dwa zaś inne, co do dobroci drugie zaraz po tamtych miejsce trzymające, żywił podług nowego sposobu. Pierwsza para ważyła 1083 kilogr., a druga 1000 kilogramów; — po upływie 34ch dni postępowania wyżej opisanego, parze pierwszęj przybyło wagi kilogramów 50,50, zaś parze drugięj przybyło 64 kilogramów. Przekonawszy się więc o wyższości tego ostatniego sposobu, pasł podług niego w miesiącu następnym wszystkie cztery woły, i w rezultacie otrzymał, że po upływie dni 31 druga para zyskała wagi 60,50 kilogramów, a para pierwsza 88,50 kilogr. Pierwsza zatém para wołów żywiona przez 34 dni sposobem dawnym, zyskała na wadze 50,50 kilogramów, następnie zaś przez 31 dni żywiona nowym sposobem zyskała 88,50 kilogramów, co daje 38 kilogramów na korzyść nowęj metody.

Równie korzystnie jest na téj paszy trzymać owce z jagniętami; w tym razie owce dużo dają mléka, a jagnięta widoczny odnoszą pożytek.



Nakładem Redakcyi Roczników Gospodarstwa Kra-  
jowego wyszły dziełka:

1. „O stowarzyszeniach wiejskich do wyrobów mlé-  
cznych, znanych w Szwajcaryi pod tytułem wspólek na-  
białowych;” przez Karola Lullin z Genewy (tłumaczone  
z francuzkiego). Druk S. Strąbskiego; w Warszawie  
1845 r., z tablicą — cena kop. sr. 22½. Nabyć można  
w składzie ksiązek i materyałów Błaszkwskiego, przy  
Krakowskiem-Frzedmieściu Nr. 411.

2. „Chemia rolnicza z przedmową K. G. pod tegoż  
kierunkiem, sposobem popularnym wyłożona przez Wł.  
G.” (z trzema tablicami). Cena egzemplarza kop. 75. Na-  
być można w Redakcyi Roczników i we wszystkich księ-  
garniach w Warszawie i na prowincyi.

3. „Kodex rolnictwa i zarazem uwagi dotyczące ogro-  
dów, sadów, lasów i plantacyj, przez John Sinclair Baro-  
net, założyciela kommissyi rolniczej, z dodatkami wyjętymi  
z tłumaczenia Dombasla, IIIgo wydania; Tom I-y z ta-  
blicami. Cena rubel sr. 1. Dostać można w Redakcyi  
Roczników i Księgarni Friedlejna.

4. „Uwagi nad pytaniami, czy wielkie lub téż małe  
własności ziemskie, dla ogólnego dobra są pożyteczniejsze.

---

W księgarni R. Friedlejna przy ulicy Senatorskiej  
Nr 460 znajdują się do nabycia nadesłane przez Towa-  
rzystwo C. Kr. Galicyjskie Rolnicze, następujące dzieła:

1. Rozprawy tegoż Towarzystwa Tomów 8, po kop. sr. 45.
  2. Wiadomości z Fizyki, przez Kunzeka, po kop. sr. 15.
  3. Katechizm rolniczy Johnstona..... po kop. sr. 15.
-

